

CRONICA	.....	Págs. 1, 2, 3 y 5
DEPORTES	.....	Págs. 9 y 10
REDACCION	.....	4
COMERCIO	.....	12
POLITICA	.....	8
TURF	.....	13
CABLES	.....	6
ECONOMICOS	.....	14
VIDA SOCIAL	.....	7
TEATROS	.....	15
PROVINCIALES	.....	8
MAGAZINE	.....	16

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
BUENO NUROSO EN LA MAÑANA  
TEMPERATURA DE AYER:  
C. a las 18 horas.  
MÁXIMA: 27,4 grados C. a las 19 ho-  
ras. MÍNIMA: 13,4 grados C. a las 6 ho-  
ras. Luna sale a las 15 horas 18 minu-  
tos. Y se pone a las 3 horas 48 minutos del día 23.  
MAÑANA: Luna llena el día 26.

**POSICION NACIONAL FIJO S. E.:**  
**LOS QUE TIENEN MAS DEBEN DAR MAS**

**SE INICIA FESTIVAL AEREO EN TOBALABA**  
En el Aeródromo "Eulogio Sánchez" de Tobalaba, se iniciará hoy un festival aéreo organizado por el Club Aéreo de Chile. Este torneo tendrá lugar mañana y consistirá en un programa que se realizará en forma especial al aire libre, ya que son demostros de la pericia de los pilotos civiles y militares. Los programas programados para mañana consisten en: a) exhibición de la pericia del piloto en general, b) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, c) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, d) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, e) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, f) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, g) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, h) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, i) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, j) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, k) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, l) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, m) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, n) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, o) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, p) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, q) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, r) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, s) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, t) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, u) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, v) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, w) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, x) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile, y) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Aérea de Chile, z) exhibición de la pericia de los pilotos de la Fuerza Armada de Chile.

**URBANISTA TAYLOR COOPERARA CON EL GOBIERNO DE CHILE**  
El Sr. Taylor, urbanista de New Haven, Connecticut, se prepara para su viaje a Chile, donde cooperará en la reurbanización de la zona de la ciudad de Santiago.

**TIENE PLANES DE INICIAR LA INCORPORACION DE TAYLOR POR EL GOBIERNO DE CHILE**  
El Sr. Taylor, urbanista de New Haven, Connecticut, se prepara para su viaje a Chile, donde cooperará en la reurbanización de la zona de la ciudad de Santiago.

**TIENE PLANES DE INICIAR LA INCORPORACION DE TAYLOR POR EL GOBIERNO DE CHILE**  
El Sr. Taylor, urbanista de New Haven, Connecticut, se prepara para su viaje a Chile, donde cooperará en la reurbanización de la zona de la ciudad de Santiago.

**TIENE PLANES DE INICIAR LA INCORPORACION DE TAYLOR POR EL GOBIERNO DE CHILE**  
El Sr. Taylor, urbanista de New Haven, Connecticut, se prepara para su viaje a Chile, donde cooperará en la reurbanización de la zona de la ciudad de Santiago.

**TIENE PLANES DE INICIAR LA INCORPORACION DE TAYLOR POR EL GOBIERNO DE CHILE**  
El Sr. Taylor, urbanista de New Haven, Connecticut, se prepara para su viaje a Chile, donde cooperará en la reurbanización de la zona de la ciudad de Santiago.

**TIENE PLANES DE INICIAR LA INCORPORACION DE TAYLOR POR EL GOBIERNO DE CHILE**  
El Sr. Taylor, urbanista de New Haven, Connecticut, se prepara para su viaje a Chile, donde cooperará en la reurbanización de la zona de la ciudad de Santiago.



**GITANOS LEGITIMOS.**— Chile también tiene sus gitanos legítimos. Son alrededor de trece mil nacidos y criados a lo largo del territorio nacional. Las autoridades los consideran como ciudadanos furtivos ya que se aprovechan de cualquiera circunstancia para burlar las leyes, decretos, reglamentos y ordenanzas que rigen para los restantes habitantes del país. En el grabado un grupo de jóvenes de los campamentos ubicados en los alrededores del Paradero 15 de la Gran Avenida. Los vecinos han pedido su lanzamiento, pero la Municipalidad respectiva les ha ampliado el plazo del permiso. Esto ha dado lugar a una encendida campaña en dicho sector. (INFORMACION EN PAGINA 2)

## "PROBLEMA ECONOMICO QUE ENCARA EL PAIS PUEDE SER RESUELTO CON VALENTIA"

Trabajo para miles de chilenos

Las obligaciones que he contraído, me imponen la necesidad de reclamar de todos los chilenos la cuota de esfuerzo y sacrificio con que han contribuido a la realización de esta obra restauradora", dijo, anoche, el Presidente Alessandri, al definir su posición frente a los problemas económicos, políticos y sociales del país. Agregó que era indudable que en esta jornada les correspondía mayor aporte a quienes más tienen por razón de su inteligencia por su capacidad realizadora o por simple disposición del destino.

El Primer Mandatario, al hablar en el banquete oficial con que la Sociedad de Fomento Fabril conmemoró anoche sus setenta y cinco años de vida, realizado a las 21 horas en el Estadio Italiano, hizo también un llamado a la comprensión de empresarios, empleados y obreros, para que se compenetraran de la magnitud de la tarea que debía efectuar el Gobierno.

Al referirse a los problemas económicos, el Excmo. señor Alessandri dijo que estos podrían ser resueltos si se les encaraba con decisión y valentía, ajustándose a una línea de conducta inflexible y a una orientación perfectamente definida y estable. Manifestó que era necesario terminar con los errores de las finanzas públicas, con las consecuencias que la especulación y las ganancias ilícitas logradas en perjuicio de la producción y, consecuentemente, de la masa general del país, "que trabaja ajena a artificios financieros o económicos".

Señaló el Presidente de la República que debía procederse con plena conciencia de los efectos que estas reformas podrían producir durante el necesario período de transición. Dijo, enseñado, que las medidas de ordenamiento se encaminarían a la recuperación del nivel perdido de nuestra capacidad productora, y a dar trabajo a muchos miles de chilenos que hoy carecen de él.

Especial importancia dio el Excmo. señor Alessandri a la necesidad de proporcionar habitaciones adecuadas a los trabajadores—empleados y obreros—, que permitan el robustecimiento de los grupos familiares y elevar, también, su nivel cultural y educacional.

Definió como de decisiva importancia el afianzamiento del valor de la empresa privada, la revisión del sistema tributario y el convencimiento de que un reducido número de afortunados presenciarían de muchos artículos de consumo fabricados en el extranjero, aun cuando ellos fueran mejores y más baratos que los nacionales, a fin de producir una economía vital de divisas.

**SU DISCURSO**— El texto íntegro del discurso pronunciado anoche por el Presidente de la República, es el siguiente:

"Estimados amigos: Con la representación que me otorga el alto cargo a que he sido llevado por la confianza de mis conciudadanos, pero, a la vez, con el profundo afecto del amigo y colaborador de viejos tiempos, vengo esta noche a compartir vuestro regocijo en momentos en que celebráis el septuagésimo quinto aniversario de la fundación de la Sociedad de Fomento Fabril, cuya existencia ha constituido, sin duda, una patriótica y noble cruzada en defensa del patrimonio y de las posibilidades industriales de la nación.

Leído así hasta vosotros con (A LA PAG. 2, N.º 21)



**HABLA EL PRIMER MANDATARIO.**— El Presidente de la República hace uso de la palabra durante el banquete con que la Sociedad de Fomento Fabril clausuró los festejos del 75.º aniversario de su fundación. En diversos pasajes de su vibrante exposición, el Jefe del Estado fue ovacionado, coreando luego la concurrencia el Himno Nacional. En el grabado, de izquierda a derecha el futuro Embajador de Estados Unidos, señor Walter Müller; el Ministro de Relaciones, don Germán Vergara Domoso; el Presidente del Senado don Guillermo Pérez de Arce; don Domingo Arceaga, presidente de la SFF; el señor Eugenio Heilmann, vicepresidente de la SFF y consejero de LA NACION, y el Ministro del Interior y Secretario General de Gobierno, don Enrique Ortíz Esobar.

## ACTUAL GOBIERNO NO INTERVINO EN CANCELACION DE BUSES INACO

El actual Gobierno no ha gestionado la cancelación a la Sociedad por Azione, de Milán, de la deuda contraída por INACO en la compra de buses, expresa una terminante declaración del Jefe del Estado, entregada anoche por la Secretaría General de Gobierno.

Su texto, dice:

"El Presidente de la República se impuso en las últimas horas de la tarde de ayer de un comentario publicado en el diario 'El Siglo', derivado de otro radial del periodista Hernández Parker, en el cual se afirma que hace algunos días la Moneda se interesó por el despacho de un decreto del Gobierno anterior que ordenaba el pago de una suma en dólares que el Instituto Faccional de Comercio atendaba a la firma Fiat y que, a raíz de ello, el decreto correspondiente fue tramitado totalmente por la Contraloría General de la República.

"De inmediato el Presidente de la República se puso en comunicación con el Contralor General para informarse sobre el particular y puede afirmar en forma categórica que aquella información es absolutamente inexacta y que ni de la Moneda ni del Ministerio de Hacienda se ha hecho gestión alguna relacionada con el despacho de ese asunto por la Contraloría General de la República.

"Por su parte, la Subsecretaría de Hacienda entregó los siguientes antecedentes:

La ley 12.967, de 2 de septiembre de 1958, permite que las deudas en moneda extranjera contraídas por los organismos semifuncionales con anterioridad al 31 de diciembre de 1957, puedan ser canceladas mediante los pagados en dólares facultados por la ley 12.861. La firma O. M. Societa per Azione, de Milán, acreedora de INACO, por la suma de US\$ 1.534.474, aceptó el pago por pagados con amortizaciones a 5 años.

Con fecha 8 de octubre se dictó el decreto N.º 12.670, que recientemente fue tramitado por la Contraloría, después de una investigación realizada con respecto de la adquisición de los buses sujetos del cobro.

En consecuencia, no ha habido ninguna intervención de este Gobierno en relación con este asunto.

# LAN NO SERA LIQUIDADADA

Categorica declaración del Jefe del Estado

En una categórica declaración, ayer el Presidente de la República expresó que el Gobierno no ha pensado en una liquidación de la Línea Aérea Nacional, LAN. A este respecto, manifestó lo siguiente:

"Con motivo de diversas publicaciones relacionadas con los propósitos que se atribuyen al Gobierno sobre el futuro de la Línea Aérea Nacional, el Presidente de la República declara que ella constituye un servicio fundamental del Estado, cuyas actividades no pueden ser menoscabadas sin perjuicio grave para el interés de los habitantes, especialmente si se considera la configuración geográfica del país.

"El Gobierno ha encomendado a los nuevos funcionarios de ese servicio, al igual que a los de otras reparticiones del país, que hagan un minucioso estudio de su funcionamiento, no con el propósito preconcebido de reducirlos, sino con el de mejorarlos y hacerlos lo más eficientes y económicos posible.

"Los vuelos internacionales que se financian o que haya conveniencia en mantener no serán eliminados, ya que ello permitiría disminuir hasta donde sea posible las subvenciones fiscales y reducir a niveles más bajos las tarifas que deban cobrarse en las rutas nacionales.

**INFORMACIONES QUE PERTURBAN.**— "El Presidente de la República desmiente en consecuencia, en la forma más categórica las versiones que han circulado de que existiría la intención de fusionar la Línea Aérea Nacional con otros servicios particulares similares, o de hacer de esa empresa un servicio en manos de particulares.

"Una vez más el Presidente de la República pide la colaboración de la prensa y de la radio para evitar informaciones inexactas que perturban a la opinión pública y que además, comprometen el prestigio de los servicios de publicidad al ser desmentidos por los hechos mismos."

**RECTIFICACION DE LA SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES.**— Por su parte, el Subsecretario de Transportes, ingeniero Patricio Huneeus Salas, entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"Ante la publicación que registra la prensa de ayer, en que tomamos el nombre de 'el personal de la Línea Aérea Nacional', se hace aparecer al Gobierno como desconociendo los méritos y antecedentes de esa línea y patrocinando medidas contrarias a sus intereses benéficos privados, el Subsecretario de Transportes, directamente aludido en la referida publicación expresa:

"1.º— Que debe suponer que la citada declaración no haya sido hecha autoritariamente por personal de dicha repartición, ya que ello no se complace con el sentido de disciplina que corresponde.

"2.º— El Supremo Gobierno tiene el más vivo interés en restablecer la verdad y tampoco desmintió esta versión.



**NUOVO ROSTRO DE LA VEGA.**— Cuatro nuevos pabellones, con un total de 121 locales, inauguró ayer el Intendente-Alcalde, general don Ramón Alvarez Goldsack en la Vega Central. Estos locales reemplazan a los que se quemaron en el incendio que destruyó parcialmente la Feria Municipal el 9 de agosto último. Dijo el señor Alvarez a LA NACION que lo invertido hasta el momento en obras de modernización de la Vega, totaliza 48 millones de pesos y anunció que con este plan continuará contruyéndose nuevos locales. En el grabado, el Intendente-Alcalde, acompañado de los regidores Luis Barros Torres y Voltaire Lutz, examina los planos que le exhiben los arquitectos y técnicos de la firma instaladora.

## ARGENTINOS OCUPARON MINERALES CHILENOS

Expulsados por tropa y carabineros

ANTOPAGASTA, 21 (Augusto Iriarte, corresponsal).— Las autoridades locales están en antecedentes de que, una vez más, argentinos, al interior de Talilal, ha sido invadido por un grupo de argentinos.

En antecedentes de la denuncia del cabo Romo, las autoridades antofagastinas dispusieron el envío de fuerzas del Ejército y de Carabineros, quienes expulsaron a los ocupantes ilegales. Investigaciones realizadas durante esta operación permitieron saber que las azufreras estaban siendo explotadas por los argentinos desde hacía ocho años.

El Intendente Justo Pastor Martín, al ser interrogado sobre la nueva ocupación de la zona por elementos del norte del vecino país, se negó a formular declaraciones, pero tampoco desmintió esta versión.

## Puertas de la Moneda abiertas para todos los trabajadores

Dijo el Presidente a los obreros del carbón

"El Jefe del Estado desea mantener buenas relaciones con las organizaciones sindicales, dentro de un cuadro de reciproca comprensión para allanar posibles dificultades, y las puertas de la Moneda estarán siempre abiertas para los trabajadores, sin discriminaciones partidistas", expresó ayer el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, al conceder una entrevista a dirigentes obreros de la zona del carbón y que tuvo una duración de 45 minutos.

La delegación obrera fue presidida por representantes de la Central Única de Trabajadores de Concepción, señores Evaristo Azocar y Carlos Martínez, e integrada por los siguientes directivos carboníferos: Sindicato Industrial Minero de Lota, con su Presidente don Emilio Zambrano; secretario, Arnoldo Sepúlveda, y director, Evaristo Azocar; Sindicato Metalúrgico de Lota, presidido por don Carlos Martínez Araya, y Luis Vega Freges; Sindicato Bahía de Lota, representado por Leopoldo Hermosilla Freges y Exequiel Cruz, y el Sindicato de Gente de Mar, de Lota, bajo la tución de Daniel Muñoz y Lidoro Marin, presidente y secretario, respectivamente.

**MEMORANDUM.**— Los obreros de Concepción del carbón entregaron en esta oportunidad al Jefe del Estado un memorial que se contiene en los siguientes puntos:

1.º) Los obreros carboníferos desde 1956, trabajándose cuatro días a la semana, lo que ha reducido el poder adquisitivo de los obreros, en un 16,5 por ciento y un 33 por ciento del jornal (A LA PAG. 2, N.º 26)

## EL SHAH VOLVERIA A CASARSE CON SORAYA

EL CAIRO, 21.— (UPI).— El periódico local "Al Akhbar" dice hoy que el Shah de Irán, se propone casar de nuevo con la ex reina Soraya, si se convierte en abuelo de un varón el mes próximo.

La hija del Shah, la princesa Shahnez, debe dar a luz el próximo mes. Si es un varón, dice "Al Akhbar", el gobernante iraní lo proclamará heredero aparente del trono iraní.

Eso dejaría libre el camino para que el Shah volviera a casarse con Soraya, su ex reina, de quien se divorció por no haberle dado un heredero, según dice "Al Akhbar".

En una información de sus corresponsales en Ginebra y Roma, el periódico declara que "las enmiendas constitucionales necesarias para tal proclamación ya se han preparado".

La princesa Shahnez es hija de un matrimonio anterior del Shah con la princesa Farziva, hermana del ex rey Faruk, de Egipto. "Al Akhbar" dice que el Shah irá a Suiza después de visitar a Italia, la semana próxima para estar cerca de su hija que se encuentra en una clínica de maternidad, próxima a Lausana.

El periódico añade que Soraya estará en Suiza en la misma fecha. Esta información es la última que se ha publicado en una serie de comentarios aparecidos en semanas recientes en el sentido de que el Shah pensaba ver a su ex esposa durante su visita a Europa.



El Shah de Irán y su ex Reina Soraya, dos enamorados celebrados a los que el mismo imprevisible destino que separó hace algún tiempo ahora parece querer volver a unir.



AFIRMO EL PRESIDENTE DE FOMENTO FABRIL:

# "Sólo unidos superaremos el estagnamiento nacional"

COMIDA OFICIAL DE CLAUSURA DE LA SEMANA DE FESTEJOS DEL 75.º ANIVERSARIO DE LA SFF SE EFECTUO EN EL ESTADIO ITALIANO

Un llamamiento a la unidad de todos los chilenos animados por el común amor a la democracia y a la civilización cristiana occidental, formuló ayer, en el banquete oficial de clausura de las festividades en celebración del septuagésimo aniversario de la Sociedad de Fomento Fabril, el presidente de esta institución, señor Domingo Arteaga.

En un discurso que duró 25 minutos, el señor Arteaga planteó, además, la conveniencia de ir a la formulación inmediata de un Plan de Desarrollo Industrial que permita el mejor y más rápido aprovechamiento de los recursos manufactureros que dispone el país y analizar brevemente las causas de la actual contracción económica industrial que vivimos.

Con el banquete efectuado anoche en el Estadio Italiano culminaron los festejos organizados por la SFF, para celebrar sus 75 años de vida, los que se iniciaron el lunes de esta semana con un conceptuoso mensaje enviado por los empresarios industriales del país a los empleados y obreros que colaboran en sus faenas.

Al banquete de anoche asistió S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, quien pronunció un significativo discurso, que va en columnas aparte, en esta misma edición.

**IMPERATIVO DE LA SFF.** — El señor Arteaga inició sus palabras haciendo un breve recuerdo de los antecedentes históricos que rodearon, hace 75 años, el nacimiento de la Sociedad de Fomento Fabril y reafirmó que los industriales chilenos de hoy hemos actuado como la expresión de un imperativo el mandato que nos legaron nuestros precursores: "Chile puede y debe ser industrial".

Agregó enseguida que reafirmaba la fe en la SFF "en que nuestro destino económico radica en forma preponderante en el desarrollo de nuestras industrias" y dijo:

"Esto queda demostrado por la realidad numérica y estadística. Basta considerar que en los 21 años comprendidos entre 1937 y 1958 la industria manufacturera aumentó su producción a un ritmo medio anual de 5,6%. Esto indica que ha sido ya de preponderante el papel de la industria en la marcha del país. Lastima que esta acelerada expansión de la producción manufacturera haya sido no sólo detenida, sino aún más, transformada en contracción, como consecuencia de una equivocada política económica."

El presidente de la SFF expresó enseguida que el régimen de empresa privada competitiva es el mejor para que el país cumpla su destino industrial, pero puntualizó que "exigimos, si, que la utilidad sea legítima y surja como consecuencia de esfuerzos favorables al más alto interés colectivo".

Respecto, que para conseguir tales fines la SFF ha dictado un Código de Ética para todos sus asociados.

**UNA VOZ DESOIDA.** — Entre las causas de la actual contracción industrial que sufre la nación, el señor Arteaga señaló: no se ha escuchado a los industriales en sus peticiones y puntos de vista; se creó la competencia de los puertos libres; existen dificultades para importar materias primas y maquinarias y no hay suficiente crédito.

Sobre las soluciones que la industria espera, el presidente de la SFF declaró:

"Comprendemos perfectamente que el nuevo Gobierno no podrá en pocos meses, y mucho menos en días, anular errores de años."

"Pero conocemos bien la mentalidad del Presidente, la claridad de su visión, su profunda versación de los problemas nacionales y su indiscutido espíritu público, por lo que esperamos algunos rápidos y efectivos golpes de timón que enderecen y rectifiquen la marcha de nuestros países en ciertos aspectos fundamentales."

Añadió que la SFF, como lo ha señalado varias veces el señor Alessandri, cree que el país "requiere, ante todo, reafirmar los altos valores morales que ennoblecieron su pasado y extirpar, con rigidez portaliana, los malos hábitos de la política."

**PLAN DE DESARROLLO.** — El señor Arteaga dijo, luego de otras consideraciones, que la institución que el presidente está empeñada, "con la colaboración de la Corporación de Fomento, en formular un Plan de Desarrollo Económico."

Lo esbozó diciendo: "Los objetivos generales de este plan son, por una parte, el más rápido y ordenado crecimiento de



VIOLINISTA DE 18 AÑOS.— Ronald Jara, de 18 años de edad, es un gran violinista en ciernes. Este año egresa de la Escuela Experimental de Educación Artística, que forma niños artistas, y que en su género es única en Sudamérica. Ayer, Jara ofreció un recital a sus compañeros de estudio, poniendo de relieve sus excepcionales condiciones de ejecución. En el grabado, inicia una sonata de Schubert, acompañado al piano por la profesora del Conservatorio Nacional de Música, Julia Szlez.

## EXPOSICIONES Y CONFERENCIAS

**CLAUSURA JORGE COURT MOOK.** — Hoy será clausurada la exposición de arte que organizó el pintor Jorge Court Mook, quien está presentando un conjunto de paisajes y temas urbanos pintados en tinte, Antofagasta y otras ciudades del norte chileno. La exposición se efectúa en la Sala San Antonio.

**EXPOSICION DE MARTINEZ SANTANDER.** — Hoy, a las 21 horas, se efectuará la clausura de la exposición del pintor retratista Martínez Santander, quien presenta entre sus obras un retrato del conocido científico Alejandro Lipschitz. La muestra puede verse hoy de 10.30 a 13, y de 15.30 a 19 horas, en la Sala Previsión del Banco de Chile.

**POESIA Y POETAS.** — El martes, en la sala Cerezo, Librería Franco, Estado N.º 36, dará una charla la poeta Carmen Gaete Nieto, sobre poesía y poetas en Argentina.

**OBRAS DE ALUMNOS.** — En el Ateneo de los Maestros Teófilo Albert y Kurt Herdan, se abrirá el lunes una exhibición de pintura y esculturas de los alumnos de dichos artistas. La muestra permanecerá abierta hasta el 30 del presente mes. El taller está ubicado en Huérfanos N.º 786.



## EN EL INSTITUTO DE CIENCIAS PENALES.

El Ministro de Justicia, don Julio Philippi y el Subsecretario de esa Cartera, abogado don Jaime del Valle Allende, que aparecen al centro y a la izquierda, respectivamente, realizaron con su presencia el acto inaugural de la nueva sede del Instituto de Ciencias Penales, en Ahumada 341, segundo piso, oficinas 204 y 205. Los acompañó el presidente de dicha institución, el jurista don Daniel Schweitzer, quien, en su discurso dio a conocer la trayectoria de ese prestigioso centro de investigaciones jurídicas.

## INTERES EN EL GOBIERNO POR LOS PROBLEMAS CARCELARIOS

"La cárcel pública de Santiago carece de medios efectivos para mantenerse en un pie de progreso y superación; pero me ha sido grato comprobar que, de acuerdo con sus disponibilidades, se ha logrado realizar una labor satisfactoria", declaró ayer a LA NACION el Subsecretario de Justicia, abogado don Jaime del Valle Allende.

El señor del Valle, como hemos dado a conocer, durante dos días visitó la cárcel pública, para imponerse en detalle de sus deficiencias, problemas y modos de buscar solución. Se interiorizó a fondo sobre el modo de vivir de los penados, presenció un estudio sobre el movimiento de los talleres, personalmente verificó el mal estado que presenta el edificio en algunos pabellones y conoció los problemas de los vigilantes y de los reclusos.

Todos estos antecedentes los puso a disposición del Ministro, don Julio Philippi, con el objeto de buscarles solución adecuada.

## EN LA MONEDA: EL PRESIDENTE ALMORZO CON OBREROS PAPELEROS

El Presidente Alessandri ofreció ayer en los comedores de la Moneda un almuerzo, al que concurren dirigentes obreros de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones. En esta oportunidad se hizo entrega al jefe del Estado de un cuadro de cueros con el rostro del Primer Mandatario, con una cinta tricolor y que lleva la siguiente inscripción: "Al Excmo. señor Presidente de la República, don Jorge Alessandri. Los empleados y obreros de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, como reconocimiento y gratitud por los veinte años al servicio de la causa de los trabajadores".

Concurrieron a este almuerzo los representantes del Sindicato Profesional de Puente Alto, señor Juan Jorquera; secretario, Benjamín Oliva; tesoro, Guillermo Meyer; directores, Angel Gómez y Guillermo Ramírez; Sindicato Industrial, presidente, Humberto Galaz; secretario, Jorge Valdovinos; directores, Jorge Videla y Miguel Yungue. También asistió el Gobernador, y hasta ayer dirigente sindical, señor Miguel Fuentes F.

El diplomático israelí fue acompañado por el Encargado de Negocios de Israel en Santiago, señor Samuel Goren. Además, participaron en la comitiva los funcionarios del Protocolo, señores Aurelio Fernández y Mario Silva, y el Edecán de S. E. teniente coronel don Oscar Hurtado.

**CONSEJO DE GABINETE.** — Hoy, a las 10 horas, se realizará el primer Consejo de Gabinete que será presidido por el Excmo. señor Alessandri. No habrá temario, pero en esta ocasión cada Secretario de Estado dará a conocer sus futuros planes de trabajos.

**GRAVE DENUNCIA.** — La directiva de la Federación Nacional de Empleados de Comercio, que preside la señora Inés del Canto, fue recibida ayer por el Presidente Alessandri. Los dirigentes formularon una grave denuncia contra uno de los dueños de la "Pabisa Navarro", quien agregó de hecho a su empleada, señora María Verdugo González, por reclamar sobre las imposiciones que le correspondían en la Caja de Empleados Particulares. También se dio a conocer a S. E. que varios comerciantes burlaban las disposiciones sobre el cierre legal el día domingo, incumplimiento del sábado inglés y pago del sueldo vital.

Su Excelencia expresó a sus visitantes que sería indeseable no hacer cumplir las disposiciones legales vigentes, para lo cual impartiría las instrucciones del caso.

**CAMARA DE COMERCIO DE MAGALLANES.** — El Presidente Alessandri recibió a la directiva de la Cámara de Comercio de Magallanes, presidida por don Eugenio Gilib, para exponerle algunos problemas regionales. También expresó que es deseo del gobierno que las disposiciones de puerto libre no se presten para operaciones ilícitas. También le solicitaron que se estudie la forma de establecer relaciones comerciales entre la región chilena y la argentina al sur del paralelo 42, que opere en monedas nacionales de ambos países, al margen de los convenios comerciales.

Su Excelencia les expresó que se respetaría el régimen de puerto libre para la provincia de Magallanes.

## Corporación Nacional de Inversiones de Previsión

Fue aprobado por el Consejo de la Corporación Nacional de Inversiones de Previsión, que preside don Eduardo Ibleta Egaña, el plan de inversiones para el año 1959.

Asistieron el Superintendente de Seguridad Social, don Rolando González; los vicepresidentes de las Cajas de Previsión de la Marina Mercante; de Carabineros; de los FF. CC. del Estado; de los Empleados Municipales; de Accidentes del Trabajo; el Consejero delegado del Seguro Social, don Luis Raut; el representante de los obreros, señor Leighton.

En dicha sesión el Consejo aprobó el Plan de Inversiones de los excedentes previsionales de las Cajas de Previsión del sector público, el cual fue aprobado quedando de despatcharse de inmediato en el Ministerio de Hacienda dentro del presupuesto consolidado de la nación.

La manifestación fue ofrecida por el presidente de la institución, Sr. Eulogio Rojas Méndez, quien en expresivos términos congratuló al señor Vergara por la acertada designación hecha por el actual Gobierno, lo cual dijo, es una garantía para el buen desenvolvimiento de la acción de la Dirección de Información en todos los campos de la actividad nacional, dada las condiciones de rectitud y caballerosidad del señor Vergara Henríquez.

También el señor Rojas señaló de manera entusiasta la labor desarrollada en el seno de la institución, por el señor Vergara.

En emocionadas y conceptuosas palabras, el Director de Informaciones dijo que se encontraba profundamente conmovido que desde su nuevo cargo procuraría extender su acción, y que lo elevaría a su verdadera categoría.

## Manifestación en honor del señor Eleazar Vergara

Ayer, a las 20 horas, en el Hotel Carrera, la directiva del Instituto Histórico "José Miguel Carrera" ofreció un cóctel a su Vicepresidente, señor Eleazar Vergara Henríquez, por su designación en el cargo de Director de la Dirección de Informaciones del Estado.

La manifestación fue ofrecida por el presidente de la institución, Sr. Eulogio Rojas Méndez, quien en expresivos términos congratuló al señor Vergara por la acertada designación hecha por el actual Gobierno, lo cual dijo, es una garantía para el buen desenvolvimiento de la acción de la Dirección de Información en todos los campos de la actividad nacional, dada las condiciones de rectitud y caballerosidad del señor Vergara Henríquez.

También el señor Rojas señaló de manera entusiasta la labor desarrollada en el seno de la institución, por el señor Vergara.

En emocionadas y conceptuosas palabras, el Director de Informaciones dijo que se encontraba profundamente conmovido que desde su nuevo cargo procuraría extender su acción, y que lo elevaría a su verdadera categoría.

**PLAN DE DESARROLLO.** — El señor Arteaga dijo, luego de otras consideraciones, que la institución que el presidente está empeñada, "con la colaboración de la Corporación de Fomento, en formular un Plan de Desarrollo Económico."

Lo esbozó diciendo: "Los objetivos generales de este plan son, por una parte, el más rápido y ordenado crecimiento de



## UN DIA DE TRABAJO PRESIDENCIAL.

Los cuatro gráficos demuestran la intensa labor desplegada por el Jefe del Estado durante el día de ayer al conceder numerosas audiencias a representantes de las diversas actividades nacionales. En los obreros y campesinos de Concepción y Aranco hacen entrega al Primer Mandatario de un memorándum que contiene 11 puntos. 2.º) S. E. se impuso de los antecedentes relacionados con la Línea Aérea propuestos por el Vicepresidente de ese organismo, don Mauricio Yáñez Illanes. 3.º) Una grave denuncia contra patronos que burlan las disposiciones del Código de Trabajo fue formulada al Presidente Alessandri por la Directiva de la Federación de Empleados de Comercio, presidida por la señora Inés del Canto, y don Miguel Fuentes y dirigentes sindicales de la Compañía Manufacturera de Puente Alto, un artístico retrato del Jefe del Estado y que lleva una leyenda que dice: "Como reconocimiento y gratitud por 20 años al servicio de los trabajadores". Sin embargo, los gráficos no representan toda la actividad de S. E. en un día normal de trabajo, pues al día de ayer le puso término con un discurso en el banquete de clausura de los actos conmemorativos de los 75 años de la Sociedad de Fomento Fabril, que se celebró en el Estadio Italiano.

## HOY SE CLAUSURA EL IV CONGRESO ODONTOLOGICO

Con un plenario final que se efectuará en la mañana en el Teatro Windsor y un banquete de clausura en la noche, en el Hotel Carrera, pondrá término hoy a sus actividades el IV Congreso Odontológico Internacional, que duró una semana y en el cual tomaron parte 150 delegados extranjeros y 1.050 chilenos.

**LABOR DE AYER.** — Ayer se celebró la penúltima plenaria en el Teatro Windsor con conferencias a cargo de los delegados norteamericanos Robert Shira y Basil Bibby sobre temas profesionales y una intervención del chileno Raúl Murruza, sobre "Educación Sanitaria en Salud Dental Pública".

En la tarde, en las distantes salas y cines de la Escuela Dental de Chile se conoció cerca de 50 diapositivas trabajos científicos.

**ACTOS DE HOY.** — Aparte de la última plenaria del torneo, los delegados chilenos y foráneos serán agasajados a las 13 horas con un almuerzo campestre, en el fondo "Nueva Esperanza", de Nos.

A las 21 horas, en el Hotel Carrera, se efectuará el banquete oficial de clausura del torneo, durante el cual se hará entrega de diplomas conmemorativos a los delegados que han concurrido desde los Estados Unidos, España y todos los países latinoamericanos.

# BANCO DE CHILE

Recibe dinero en depósitos a uno o más meses plazo, pagando ventajosas tasas de interés.

Fundado en 1894

CAPITAL Y RESERVAS: \$ 14.885.598.464.

Consulte las condiciones en su Oficina Central y en las Sucursales desde Arica a Magallanes.

## PREPARESE para el Verano

Trajes de baño

Batas

Blusas

novedosos modelos

Tenidas de Playa

Shorts para campo y playa

# Bercovick

creditos

... y su primo COUSINO.



# AMPLIA MAYORIA PARA POSTERGAR LAS ELECCIONES DE REGIDORES

## Conservadores unidos estarían 11 años a reconsiderar su negativa EDILES AUMENTARIAN A CUATRO AÑOS SU PERIODO, PERO A CONTAR DE 1963

La idea de postergar las elecciones generales de regidores, que deben efectuarse en abril de 1959, ha ganado terreno y ya cuenta con amplio respaldo parlamentario. Después de las conversaciones sostenidas en los últimos días por el Ministro del Interior con directivas de partidos políticos y las de éstas entre sí, se han clarificado propósitos y unánimes voluntades no sólo tras la mencionada postergación, sino también para la tramitación de un proyecto de reforma constitucional que, más adelante, extendería a cuatro años el período de los ediles.

**ENTREVISTAS DE AYER.** — El Ministro del Interior, don Enrique Ortúzar, conversó ayer, separadamente, sobre el particular con las directivas máximas de los Partidos Nacional Popular y Radical, que presiden los señores Julián Echevarri y Humberto Aguirre, respectivamente. Los dirigentes de ambas entidades se mostraron partidarios de la postergación.

El día anterior, como ya se ha informado, dicho Secretario de Estado tomó contacto con las Mesas Directivas de los Partidos Conservador Unido y Liberal. El segundo también comparte la idea, y el primero está considerando la posibilidad de apoyar esta iniciativa.

Los asistentes se abstuvieron de hacer declaraciones, pero trascendió que los conservadores estarían listos a apoyar la postergación, sobre la base de condiciones atendibles. El asunto será llevado a la sesión de la Junta Ejecutiva del martes próximo, adelantándose a que esta directiva apruebe la idea.

**LAS IDEAS EN MARCHA.** — La mayoría parlamentaria está de acuerdo en los siguientes puntos o ideas:

1. Tramitar rápidamente un proyecto, de carácter transitorio, por el cual se postergaría hasta el 31 de enero próximo el plazo establecido en la Ley de Reforma Electoral para hacer las inscripciones de candidaturas a regidores;

2. Impulsar una reforma constitucional, postergando hasta el primer domingo de abril de 1959 las elecciones generales de regidores que deben efectuarse en el mismo mes de 1958;

3. Los ediles elegidos en 1960 durarían tres años en sus funciones (igual que ahora), esto es, hasta 1963;

4. Impulsar otra reforma constitucional para aumentar a cuatro años el período de los regidores, a contar de las elecciones de 1963.

Este traería como consecuencia que, desde 1961 las elecciones generales se desarrollarían cada dos años, alternándose las de parlamentarios y las de regidores, sucesivamente.

**AMPLIA MAYORIA.** — Considerando el apoyo de los conservadores unidos a estas iniciativas, los proyectos que se impulsan en el Congreso contarían con una amplia mayoría, pues la idea sería, entonces, compartida por alrededor de 112 diputados y 32 senadores.

Toda reforma electoral debe ser aprobada por la mayoría absoluta de los diputados y senadores en ejercicio, que en el caso de la Cámara es de 74 votos y en el del Senado de la República, de 23.

Si los conservadores no apoyaran esta iniciativa, las mayorías ya mencionadas se reducirían a 90 diputados y 26 senadores, absolutas en todo caso.

**ESTAN EN CONTRA.** — Hasta el momento sólo dos entidades han sido categóricas en su negativa a estas iniciativas: el PRAP y el Partido Demócrata Cristiano. La combinación de extrema izquierda reúne 9 senadores y 17 diputados, contando al independiente Juan Acevedo.

Entre los demócratacristianos un grupo de diputados era partidario de la postergación, pero el Consejo Nacional del Partido, en su reunión de la noche de jueves, no aceptó la proposición hecha por estos parlamentarios y ratificó su anterior criterio de rechazar los proyectos en consulta.

# CORFO ESPERA CONTAR CON FONDOS PARA FABRICA DE CENIZA DE SODA

## Declaró ayer su vicepresidente al diputado Von Mühlenbrock

La CORFO espera contar con los fondos necesarios para llevar adelante su proyecto de construcción de una Fábrica de Alcalis de Sodio (ceniza de soda), en la ciudad de Arica, declaró ayer el vicepresidente de ese organismo, general (R) Benjamín Videla Vergara, al diputado Julio von Mühlenbrock, quien le visitó para hacer presente algunos problemas de la zona que representa en la Cámara.

Von Mühlenbrock, consejero de la CORFO en representación de la Cámara de Diputados, se interesa por saber las perspectivas que se abren para la realización de la obra mencionada, en cuyos estudios —ya terminados— se han involucrado algunos terrenos que se han comprado los terrenos para su instalación, catalogada dentro de la industria química pesada, tendría un costo cercano a los 15 millones de dólares, y estaría localizada en la zona de Hualqui, a una distancia de 10 kilómetros de la ciudad de Arica.

El general (R) Videla le expresó que pondrá todo su empeño para que esa industria sea una realidad, para lo cual espera que la CORFO sea dotada de los fondos que se reclamarán para su construcción.

El parlamentario visitante solicitó acelerar los trabajos de construcción del Hotel de Turismo de Puerto Montt, en construcción de la Hostería de Frutillar y del frigorífico de Puerto Chacabuco.

**SE ESTABLECERA LIBERTAD DE PRECIO PARA EL ACEITE**

La libertad de precio y envase para el aceite comestible ha resuelto el Gobierno, a objeto de normalizar definitivamente la producción y el abastecimiento del artículo. Extraoficialmente se informó que las industrias ya habrían llegado a un acuerdo de alza del precio al consumidor de \$ 110, con lo cual el valor del litro al detalle quedaría, próximamente, en quinientos sesenta pesos.

Al respecto, el Subsecretario de Economía, ingeniero Luis Marty Dufeu, entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"Con el objeto de regularizar y normalizar definitivamente la producción y el abastecimiento del aceite, el Gobierno ha resuelto otorgar libertad de precio y envase para el aceite comestible.

Desde ahora en adelante el precio del artículo, queda condicionado a la libre juego de competencia entre las fábricas, quienes tendrán sobre sí, la responsabilidad de mantener abastecido el mercado.

Sin perjuicio de lo anterior, el Gobierno declara que si el comercio del aceite no se lleva por canales normales de libre competencia, se cursará un decreto para establecer la libre importación de Argentina o de otra procedencia, resguardando, a través del sistema, aduanero, a la producción agrícola nacional.

Esta medida, está fundada en que un régimen de mantenimiento de precios, tiene como consecuencia un desarrollo absolutamente negativo de la industria, por otra parte, la formación, de hecho, de carteles que implican el trabajo a capacidad parcial de las fábricas, con los lógicos recargos de costos, que esto implica en la manufactura.

Esta Resolución se adopta en un momento en que sería necesario autorizar, en forma inmediata, un alza importante que está determinada por los costos de adquisición del aceite semirrefinado importado y los gastos indispensables por costos de fletes, transporte, refinación y distribución.

El Gobierno está seguro de que la libre competencia que se establecerá entre las empresas que fabrican aceite, traerá como consecuencia una reducción paulatina del margen que existe entre los costos de las materias primas y el producto elaborado, lo cual será la mejor protección para el consumidor.

Finalmente, a partir de marzo del año próximo, se establecerá un sistema armonizado para otorgar certificados de necesidad por materias primas importadas, que suplan el eventual déficit de producción de materias primas nacionales."

**ACTIVIDADES PARTIDARIAS**

**PARTIDO NACIONAL POPULAR.** — De la siguiente manera quedó constituida la nueva directiva de la quinta comuna, recientemente elegida: presidente, Luis Millas Rojas; vicepresidente, Eduardo Vergara Elgueta; secretario general, Eduardo Carrasco Mora; tesoroero, Armando Uribe Jerez; Juventud, Manuel Vázquez Mangill. Este directorio sesionará semanalmente los martes, a las 21 horas.

**PARTIDO DEMOCRATA.** — En la última reunión de su directiva, fue designado secretario general de la entidad, don Cavado Pizarro Pérez, en reemplazo de don Jorge Belmonte, quien renunció. La próxima semana se ofrecerá una comida de despedida a los gobernadores de Tocopilla y de Talcahuano, señores Adolfo Márquez y Juan de Astarco, respectivamente, con motivo de trasladarse a cumplir sus puestos.

# GENERAL QUEIROLO, NUEVO DIRECTOR DE CARABINEROS



El jefe de la Quinta Zona de Carabineros con asiento en Valdivia, general don Arturo Queirolo Fernández, fue designado ayer, General-Director del Cuerpo de Carabineros. Asumió las funciones de General-Subdirector general don Guillermo Fuentes Besoain, jefe de la Segunda Zona de Carabineros, con asiento en Valparaíso.

El cambio de altos jefes se produjo después de las 10.30 horas de ayer, luego de una reunión celebrada entre el Ministro y Subsecretario del Interior, señores Enrique Ortúzar y Jaime Silva Silva, respectivamente, con los generales en servicio activo.

Por decreto cursado en esa misma Secretaría de Estado, se llamó a retiro a los generales señores Humberto Reyes Rojas, Rubén Mc Pherson del Canto y Héctor León Letelier.

El general señor Arturo Queirolo, asumió de inmediato su alto cargo policial.

**Exposición del Libro Dental**

"Galería del Rey" Estado 33 - Of. 15

Entréptico Hoy y diariamente de 14 a 18 horas

"Servicio de Encargos" dirigido por el Prof. Andrés Vitaljic

**Guide su Higado**

Tomando TE MONTE SANTO sabor muy agradable en la mañana en el almuerzo en la comida tome Ud.

**Té Monte Santo** Pídale en su Farmacia.

Contra ciertas Eczemas - Ronchas Empeines - Espinillas Comenzón de la piel y del cuero cabelludo, etc puede Ud. aplicar el

**UNGUENTO MONTE SANTO** BASE: Lassamentolalcant

# FUERZAS POLITICAS OFRECEN HOY BANQUETE AL INTENDENTE-ALCALDE

Los partidos políticos que en la última campaña electoral apoyaron la postulación del Excmo. señor Alessandri, reunidos en la Alianza de Partidos y fuerzas populares, ofrecerán hoy un almuerzo al Intendente-Alcalde de Santiago, don Ramón Álvarez Goldschak.

La manifestación tendrá lugar a las 13 horas, en el Restaurant Embajador. Durante su desarrollo habrá tres discursos, el de ofrecimiento, a cargo del presidente de la Alianza, don Arturo Olivares Bravo, que será condecorado por la primera autoridad provincial y comunal, y uno final, por la señora María de la Cruz.

Ofrecea este banquete los Partidos Radical, Demócrata, Movimiento Republicano de Chile, Unión Nacional Laborista, Social Cristiano, Nacional Agrario, Movimiento Nacional del Pueblo y Acción Independiente.

# MAÑANA SE REUNIRA EL CONSEJO RADICAL

Un amplio debate sobre los últimos acontecimientos políticos se desarrollará mañana, en la reunión del Consejo Nacional del Partido Radical, que fue citado para las 10 horas.

La sesión se iniciará con una cuenta del presidente de la entidad, senador Humberto Aguirre Doolan, quien informará de la manera en que el Comité Ejecutivo ha dado cumplimiento al voto político aprobado en la anterior reunión del Consejo Nacional.

Además, se referirá en su cuenta al proyecto de postergación de las elecciones generales de regidores; a las iniciativas que se acordó impulsar el bloque parlamentario de centro, del cual los radicales forman parte; a las perspectivas de la elección extraordinaria de un senador por Santiago, y a la reunión que dirigirá el parlamentario del partido socialista con el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, invitado por el Primer Mandatario.

En torno a estas materias se originará el debate entre los consejeros.

**NUEVO CONSEJERO.** — La sala de senadores radicales, reunida ayer, designó representante suyo

# RECLAMAN MONUMENTO A LA MEMORIA DE D. PEDRO AGUIRRE CERDA

El ex diputado, Armando Rodríguez Quezada, ha enviado una carta al presidente del Partido Radical, senador Humberto Aguirre, en la cual formula sugerencias para hacer realidad lo preceptuado en la Ley 8.697, de 17 de octubre de 1930, que autorizó la erección de un monumento, en la ciudad de Santiago, a la memoria del ex Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda.

En una parte de su comunicación, la carta del señor Rodríguez Quezada expresa: "A nuestro juicio, dos grandes estadistas sobresalen en esta mitad de siglo que vamos promediando: don Arturo Alessandri Palma y don Pedro Aguirre Cerda. Uno ya está en el bronce y en el mármol. Hagamos justicia al otro."

Después de señalar que la ya mencionada ley dispone que el monumento será costado por suscripción popular, manifiesta: "Sería indecoroso para el Partido Radical y poco grato para el pueblo que se tuviera que recurrir a otros medios, no consultados en la ley, para cumplir sus disposiciones. Solicito de Ud., entonces, una audiencia, para exponerle un plan positivo y de rápida verificación, a fin de que en la capital de la República se alicie el símbolo de la democracia. S. E. don Pedro Aguirre Cerda."

Este Congreso será clausurado mañana, durante una concentración en el Teatro Caupolicán.

# Hacia el momento el Fisco no puede pagar ley 11.766

Las entradas mensuales de la Tesorería General no permiten, por el momento, al Fisco ponerse al día en sus obligaciones con el Ministerio de Educación, en lo que se refiere a los fondos de la Ley 11.766, sobre construcción y habilitamiento de locales escolares.

Así lo informó el Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara, a la Cámara, contestando observaciones de algunos diputados.



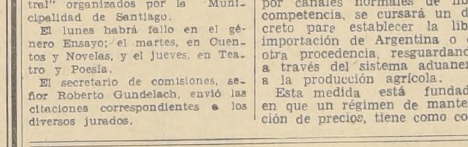
General (R) Benjamín Videla, vicepresidente ejecutivo de la CORFO.

# Citan a Jurados de Juegos Literarios "Gabriela Mistral"

La próxima semana se discutirán los premios del concurso Juegos Literarios "Gabriela Mistral" organizados por la Municipalidad de Santiago.

El lunes habrá fallo en el género Ensayo; el martes, en Ocho y Novelas; y el jueves, en Teatro y Poesía.

El secretario de comisiones, señor Roberto Gundelach, envió las citaciones correspondientes a los diversos jurados.



Don Constantino Kukulis recibe las felicitaciones del señor Hans Storand, jefe de la Agencia de Publicidad del mismo nombre, en el acto de entrega del premio que ganó en el Concurso Presidencial de entrega de premios para Industrias Madereras Bagnara S. A. El señor Kukulis ganó el premio indicado al señalar que don Jorge Alessandri obtendría 399.990 votos, es decir, sólo 12 votos más que la cifra oficial comunicada por el Tribunal Calificador de Elecciones.



Don Constantino Kukulis recibe las felicitaciones del señor Hans Storand, jefe de la Agencia de Publicidad del mismo nombre, en el acto de entrega del premio que ganó en el Concurso Presidencial de entrega de premios para Industrias Madereras Bagnara S. A. El señor Kukulis ganó el premio indicado al señalar que don Jorge Alessandri obtendría 399.990 votos, es decir, sólo 12 votos más que la cifra oficial comunicada por el Tribunal Calificador de Elecciones.

# EL LICEO N.º 7 DE HOMBRES

En el acto de clausura del Liceo N.º 7 de Hombres "José Toribio Medina", el alumno Valdebenito Infante recibe los Premios "Embajada del Estado" y "FF. CC. del Estado", como el mejor alumno de su curso y de las Quintas Preparatorias.

# EXPOSICION DE LA INDUSTRIA FAMELA QUE CUMPLE 20 AÑOS

El jueves 27 del presente, se inaugurará la Primera Exposición de Industrias Famele, en los tres pisos de Dávila 675. La muestra será una completa exhibición de la línea de productos Famele, con motivo de cumplir esta industria 20 años de existencia. Así, se presentarán 1.200 tipos de lámparas para los más variados usos: aspiradoras, encendedoras, ventiladores, secadores, juergueros, etc., en la única exposición realizada hasta ahora por una sola industria.

En el har de la exposición se podrá consumir en forma absolutamente gratuita— juegos preparados en las máquinas de la industria, refrescos, canapés, y el público tendrá oportunidad de participar en sorteos efectuados dentro del local, por el solo hecho de asistir. Por otra parte, los días sábados y domingos se han contratado librerías que saldrán de la Plaza de Armas para trasladarse a las periferias que lo deseen hasta el local de la exposición.

Además, y con el objeto de entretener al público que asista, en un escenario especialmente acondicionado se presentarán algunos números artísticos.

# DECLARACION DE LOS DELEGADOS AL CONGRESO NACIONAL SINDICAL DEL C. R. S.

La CUT, reflejando ostensiblemente la desesperación que le produce el extraordinario avance de los trabajadores libres independientes, al llegar al Congreso Nacional Sindical del C.R.S., ha dado a publicidad una grotesca declaración que se resume en cinco puntos.

Los delegados representantes de auténticos trabajadores que han venido de diferentes puntos del país al Congreso Nacional Sindical, responden a los infundados que esa declaración, contiene, en la siguiente forma:

1.— No hay un solo delegado al Congreso que no haya acreditado su legítima representación otorgada por las bases de sus respectivos sindicatos. Aún más, por falta de recursos, muchas organizaciones del interior no han enviado sus representantes, pero se han hecho presentes por medio de señores telegrafistas de congratulación y apoyo. Tales hechos son muy diferentes a los que rodean a los congresos de la CUT en los que los delegados que asisten, en su gran mayoría, sólo traen la representación encubierta del Partido Comunista al que obedecen.

2.— Que todos los delegados al Congreso vienen de su propio trabajo y no como sucede con la mayoría de la directiva de la CUT, que, igual que los numerosos activistas que tiene distribuidos por todo el país, no tienen ningún trabajo efectivo, sino que, simplemente, viven a sueldo de los soviéticos.

3.— Que la sola circunstancia de merecer el repudio de los "trabajadores" de la CUT da carta de legitimidad a los recuperacionistas, pues ello significa la sanción de los entreguistas y traidores de la clase trabajadora.

4.— Que aceptamos el emplazamiento para justificar el origen de los fondos con que contamos para nuestro Congreso, pero, a su vez, emplazamos a la CUT para que diga de dónde obtiene medios para tener dirigentes y activistas, realizar profusa propaganda en todo el país, frentes a "emplazados" y "congresos" nacionales y pomposos viajes a París o Moscú, cuando las pocas bases con que cuenta no cubren.

5.— Que nuestros planes, efectivamente, se orientan a desaparecer la CUT, por ser un simple instrumento al servicio de los totalitarios, pero no a dividir la clase trabajadora, sino a crear una auténtica unidad en torno a sus verdaderos objetivos.

**FIRMAN.** Santiago, 21 de noviembre de 1958.

**FOR EL CONGRESO NACIONAL SINDICAL:** Rudo Alcaraz, Secretario General del Congreso. Manuel Argüeros, Presidente de los Delegados del Norte. Mario Ríos, Presidente de los Delegados del Sur. Manuel Gil, Presidente de los Delegados del Centro.

# GRAN FESTIVAL AEREO Y VUELOS POPULARES

## CLUB AEREO DE CHILE "AERODROMO EULOGIO SANCHEZ"

# TOBALABA

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO, VUELOS POPULARES EN AVIONES Y HELICOPTEROS DURANTE TODO EL DIA

Aviones de Guerra en Formaciones y Acrobacias. Maniobras y Salvamentos con Helicópteros. Vuelos Locos. Caza de Globos. Atarizajes de Emergencia. Bombardeos contra blancos terrestres, etc.

HOY SABADO A LAS 16.30 HORAS Presentación Aérea por la Fuerza Aérea de Chile

MAÑANA DOMINGO A LAS 15.30 HORAS Presentación Aérea por el Club Aéreo de Chile

ENTRETENIMIENTOS — STANDS DE REFRESCOS — MUSICA — Rifa de dos pasajes aéreos de ida y vuelta a Arica VALOR DE LAS ENTRADAS: ADULTOS \$ 200.— NIÑOS \$ 50.— ESTACIONAMIENTO DE AUTOMOVILES \$ 200.— LOCOMOCION COLECTIVA ESPECIAL DESDE Y HACIA EL AERODROMO DURANTE LOS DOS DIAS

**la manito mágica**

**Carozzi**

todos los Sábados para su menú familiar.

**POSTRE DE CAROZZINA:** (Porción para 6 personas) Disuelva en un litro de leche 200 grs. de Carozzina a fuego moderado. Antes de retirar del fuego añádale 2 cucharadas de azúcar, cáscara rallada de limón, 30 grs. de manteca y 2 huevos enteros, 100 grs. de uva pasa, revolviéndolo todo. Póngalo al horno en un molde enmantecado por media hora. En el momento de servir cubra el budín con mermelada.

**Advertencias Generales.** Use siempre abundante agua en la proporción de 8 a 10 veces la cantidad de fideos.

No demore la cocción por más de 5 a 12 mns. según tipo y grosor.

Cuélelos y sin lavarlos sírvalos en una fuente caliente.

Envíe 10 etiquetas de productos CAROZZI a "Brillante Concurso Carozzi-Quilpué" y gane valiosos anillos de Brillantes.

Recorte este parralito y mándelo con su nombre y dirección a "MANITO MAGICA CAROZZI" Quilpué. Recibirá el folleto TECNICA DE PREPARACION DE FIDEOS.

**Carozzi**  
economía que nutre y agrada

# BERLIN: La más grave situación en diez años

## Soviéticos maniobran para obligar a salir a los aliados

BERLIN, 21 (UPI). — Los comunistas amenazaron hoy con colocar soldados de Alemania Oriental en el control del tráfico militar aliado Occidental en Berlín. A diferencia del bloque comunista de 1948-49 a Berlín, esta vez la campaña soviética tiene por objetivo el tráfico militar occidental.

Las indicaciones son de que el tráfico para el abastecimiento de la población continuará sin interrupción por las carreteras, los ferrocarriles y los canales que unen a Alemania Occidental con Berlín Occidental.

Se cree que dentro de las 48 horas el Gobierno soviético comunicará a Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña que han perdido sus derechos de ocupación en Berlín.

Semejante anuncio pudiera llevar al corte de la carretera militar de los occidentales.

**SE AGRAYA EL DIFERENDO.** — Se cree o no el tráfico militar, se considera que el anuncio soviético colocará a la ciudad en la más grave situación en 10 años, y precipitará una de las más críticas disputas entre Oriente y Occidente.

No existe la menor duda de que la abrogación soviética del

convenio comercial entre las dos Alemanias firmado hoy para los años 1950-60, los comunistas prometen virtualmente no inmiscuirse en el tráfico de abastecimiento, verdad es que no hay una garantía específica sobre el particular, pero una cláusula del convenio establece que se efectuará el intercambio siempre que no se modifiquen las "relaciones existentes", esto es el tráfico alemán entre Berlín Occidental y Alemania Occidental.

El discurso en que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, amenazó con poner fin al régimen de las cuatro potencias en Berlín.

Dice que el pueblo de la zona oriental teme que el bloqueo total, Afirma que en opinión de los alemanes orientales, el propósito de la anunciada intención soviética es cortar las relaciones sostenidas de alemanes orientales que escapan a Occidente.

**REUNION EN MOSCU.** — Moscú, 21 (UPI). — El Ministerio de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética citó hoy a un grupo de Embajadores occidentales a una reunión que tendrá efecto mañana, con funcionarios soviéticos, y en círculos autorizados se dijo que probablemente sea para dar a conocer la actitud de Rusia sobre el futuro de la ciudad de Berlín.



LOS ANGELES (California). — La viuda del actor Tyrone Power, aparece aquí con una bandera norteamericana en su mano, mientras asiste a un servicio fúnebre, en el Cementerio de Hollywood, el 21 de enero. (Radiofoto UNITED PRESS INTERNATIONAL.)

# Renunció Director General de UNESCO

## PARIS, 21 (UPI). — Fue publicado hoy el texto de la resolución dirigida por el director general de la UNESCO, Luther Evans, en la cual se le somete la dimisión de su cargo a partir de la clausura de la presente reunión en París.

En el diario de la Conferencia se anuncia que ésta se reunirá mañana sábado para el nombramiento del director general teniendo primero que decidir, en sesión privada, si se acepta o no la dimisión, puesto que su mandato terminaba a principio de julio de 1959.

En su carta, Evans confirma que el mandato expira al final de la reunión de la Conferencia, facilitando así el procedimiento prescrito para el nombramiento del director general.

**ACEPTADA LA RENUNCIA.** — En la sesión pública, por la mañana, se ha dado aceptación a la renuncia del Dr. Evans, el presidente del Consejo Ejecutivo presentará el nombre del candidato propuesto por el Consejo, que será probablemente el Dr. Vittorio Veronesi, delegado de Italia y miembro del Consejo Ejecutivo.

Por la tarde, en sesión pública, la Conferencia procederá a la elección en votación secreta. Si el candidato reúne la mayoría de los sufragios, será declarado electo. Si no alcanza la mayoría, el Consejo Ejecutivo deberá reunirse para someter otro nombre a la Conferencia dentro de un plazo de 48 horas. En tal caso, podría ser sometida la candidatura de un latinoamericano, el doctor Germán Arce, cuyo nombre ha sido mencionado frecuentemente, o el de la señora Vijaya Lakshmi Pandit, Hermana del Primer Ministro de la India.



LUTHER EVANS, que presentó su dimisión, fue el director general de UNESCO, donde trabajó durante tres años.

# El Papa imploró la bendición de Pío XII

CASTELGANDOLFO, 21 (UPI). — El Papa Juan XXIII hizo hoy una visita — su primera — a la residencia de verano del Papa en los Montes Albanos, y oró en la sencilla iglesia donde falleció el padre de su predecesor, Pío XII.

El Papa Juan, que abandonó hoy el Vaticano por vez primera desde su elección hace 25 días, realizó el viaje en un automóvil cerrado con techo de vidrio para una breve jira por la residencia veraniega.

A lo largo de la carretera de 21 kilómetros, desde Roma a los Montes Albanos, gran cantidad de flejes se arrojó a la orilla del camino o dio vivas al Papa cuando el cortejo de cuatro coches pasó tras una escolta de 12 carabinieri italianos en motocicletas.

El Sumo Pontífice hizo alzar el recorrido de su viaje de manera que atravesara la vecina población de Albano, y llegó a Castelgandolfo en medio de los aplausos de esta ciudad de cinco mil habitantes.

**EN LA ALCOBA DE PÍO XII.** — Tan pronto llegó a la residencia papal, el Santo Padre se dirigió al pequeño cuarto blanco con simple cama de hierro, en que Pío XII falleció el mes pasado. Minutos después, Juan XXIII se asomó a un balcón para decir breves palabras a varios millares de personas que se congregaron en la plaza.

"Pienso ahora en su Santidad Pío XII, cuya bendición, virtudes y santidad imploro", dijo.

"Ahora os bendeciré. Si Dios me da vida, os verá en la primavera."

"Que Dios suplice vuestras tribulaciones de la vida. Gracias y he aquí mi bendición apostólica."

Seguidamente el Papa, vestido de blanco y con una caparota para protegerse del aire frío, impartió la bendición a los presentes.

Después de inspeccionar el palacio apostólico y los jardines, el Pontífice partió hacia Roma y el Vaticano.

El domingo, el Papa atravesará Roma en su automóvil de construcción especial para tonar posesión de la Basílica de San Juan de Letrán y visitar también la vecina Basílica de San Clemente.

# A TIROS REPELIERON INCURSION ISRAELI EN TERRITORIO SIRIO

DAMASCO, 21 (UPI). — La República Árabe Unida (RAU), denunció hoy que dos patrullas israelíes habían invadido territorio de Siria, pero que fueron repelidas en un tiroteo que causó bajas a los israelíes.

El comunicado del Ejército de la RAU dice que los observadores de las Naciones Unidas iniciaron la investigación de una queja presentada por los árabes sobre los "traidores" ataques israelíes a lo largo de la frontera, cerca del río Jordán.

La declaración dice que no hubo bajas árabes.

"En Jerusalén, un vocero del Ejército israelí dijo que los puestos del Ejército sirio en Durra y Jalbina, abrieron fuego con fusiles y ametralladoras contra la colonia Hulata, cerca del río Jordán, esta mañana. Las autoridades israelíes dijeron que el ataque fue un intento aparente de aterrar a los campesinos israelíes en la región del norte de Israel. No se mencionaron bajas."

# Norteamericanos decididos a defensa total de Berlín

AUGUSTA, 21 (UPI). — El Presidente Eisenhower, vanguardista "la integridad de la zona occidental de Berlín".

Antes de salir a jugar golf durante su primer día de descanso en esta ciudad, Eisenhower habló con Christian A. Herter, el Subsecretario de Estado que actúa en vez de John Foster Dulles, que también tuvo un breve descanso de fin de semana.

Señalaron que parte de esa ayuda se encaminará a neutralizar la pérdida experimentada por el país por el efecto de un compromiso de colaborar en el programa industrial del Mariscal Tito.

El Presidente recibió también al general Andrew J. Goodpaster y al ayudante de campo del mayor John E. Eisenhower, hijo del Primer Mandatario, quienes acaban de regresar de un viaje de inspección a Europa.

Eisenhower trató con ellos de los últimos acontecimientos en Berlín y luego el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty, dijo a los reporteros que el Presidente se mantiene en contacto constante con los Gobiernos de Gran Bretaña y de Francia, ya que la situación que ha surgido en Berlín no es un problema unilateral de Estados Unidos.

**DECISION INALTERABLE.** — "Se trata de una situación", agregó Hagerty, "en la que nuestras firmes intenciones con respecto a Berlín continúan inalterables para salvaguardar la integridad de la zona occidental de Berlín".

# Estudian creación de Banco Interamericano

WASHINGTON, 21 (UPI). — La Comisión de Representantes de las Naciones Unidas para estudiar medidas específicas destinadas a aumentar la afluencia de capital público y privado hacia América Latina.

Fuentes autorizadas dijeron que la reunión se celebró a puertas cerradas a fin de facilitar un cambio de informaciones y puntos de vista más francos.

Se cree que la Comisión dedicó la mayor parte de su tiempo esta mañana a la propuesta de establecer un Banco Interamericano.

**REUNION DE PERITOS.** El Consejo Económico y Social Interamericano ha señalado una reunión de peritos para enero, en la cual se redactará la Carta del Banco proyectado. Funcionarios norteamericanos dijeron que probablemente la posición norteamericana no se conocerá antes de esa reunión.

Entre los problemas a resolver figurará la cantidad de capital que se destinará a esa institución, al los préstamos se harán en dólares o en monedas locales de los países solicitantes, y numerosas otras cuestiones.

La mayoría de los delegados latinoamericanos ha indicado en sus discusiones preliminares que desearían contar con un Banco de sólidos principios, capaz de inspirar confianza a los inversionistas mundiales.

Sin embargo, naciones como Bolivia, Paraguay y Honduras han expresado que su situación económica es tan grave que preferirían el establecimiento de un Banco que haga préstamos a base de las monedas nacionales.

**APORTE NORTeamericano.** — WASHINGTON, 21 (UPI). — Las naciones latinoamericanas expusieron hoy claramente que esperan que los Estados Unidos aporten una suma substancial de dinero para un proyectado Banco Interamericano.

El proyectado Banco fue el tópico principal de debate en la reunión a puertas cerradas de la comisión de los 21.

Los representantes de las 21 repúblicas americanas tratan de encontrar un camino para acelerar el momento económico de América Latina.

Los delegados norteamericanos a la reunión han estado buscando sugerencias concretas sobre lo que la América Latina necesita, tratando de trazar un programa.

Se dijo que la reunión de hoy fue secreta porque los Estados Unidos querían que los latinoamericanos expresaran sus puntos de vista sobre el Banco en la forma más clara posible.

Los Estados Unidos han acordado apoyar al Banco pero no han fijado aún un cargo sobre su aporte a la nueva institución.

# Linda Christian dio una ayuda por cien millones de dólares

WASHINGTON, 21 (UPI). — Estados Unidos se dispone a dar al régimen comunista de Yugoslavia alrededor de 100 millones de dólares más en ayuda económica, dijo hoy un funcionario competente.

Señalaron que parte de esa ayuda se encaminará a neutralizar la pérdida experimentada por el país por el efecto de un compromiso de colaborar en el programa industrial del Mariscal Tito.

El Secretario de Estado dijo que el programa de ayuda económica de los Estados Unidos se encaminará a neutralizar la pérdida experimentada por el país por el efecto de un compromiso de colaborar en el programa industrial del Mariscal Tito.

# EE. UU. otorga a Tito una ayuda por cien millones de dólares

WASHINGTON, 21 (UPI). — Estados Unidos se dispone a dar al régimen comunista de Yugoslavia alrededor de 100 millones de dólares más en ayuda económica, dijo hoy un funcionario competente.

Señalaron que parte de esa ayuda se encaminará a neutralizar la pérdida experimentada por el país por el efecto de un compromiso de colaborar en el programa industrial del Mariscal Tito.

# Inglaterra reitera su apoyo a Alemania

LONDRES, 21 (UPI). — El Gobierno británico reitera hoy su apoyo a la República Federal Alemana, en el momento de la elección del director general de la UNESCO, donde trabajó durante tres años.

El Gobierno británico reitera hoy su apoyo a la República Federal Alemana, en el momento de la elección del director general de la UNESCO, donde trabajó durante tres años.

# Linda Christian dio una ayuda por cien millones de dólares

WASHINGTON, 21 (UPI). — Estados Unidos se dispone a dar al régimen comunista de Yugoslavia alrededor de 100 millones de dólares más en ayuda económica, dijo hoy un funcionario competente.

Señalaron que parte de esa ayuda se encaminará a neutralizar la pérdida experimentada por el país por el efecto de un compromiso de colaborar en el programa industrial del Mariscal Tito.

# MANCHAS CONFIRMARIAN ERUPCION EN LA LUNA

LONDRES, 21 (UPI). — El astrónomo británico Dr. H. Percy Wilkins, declaró hoy que ha observado una mancha roja en la Luna que "podría" confirmar la aseveración de los rusos de que han fotografiado un volcán en erupción en el "muerto" satélite.

Wilkins dijo que observó la mancha roja en la misma zona mencionada en el informe soviético, aunque no puede confirmar que sea "exactamente" el mismo lugar "hasta que haya recibido las fotografías rusas."

Wilkins no pudo observar nuevamente anoche la zona mencionada debido a las malas condiciones del tiempo, pero afirmó que realizará otra tentativa esta noche.

El astrónomo británico dice que la mancha roja puede haber sido causada también por "gases o cualquier cosa de esa naturaleza", o bien por otras condiciones que pudieran ocasionar un cambio de color en la Luna.

Admitió con franqueza que no puede decir qué es lo que ha hecho aparecer el color rojo, pero dijo que la mancha podría confirmar la noticia de los soviéticos, que dijeron haber fotografiado un volcán en erupción en la Luna el tres de noviembre último.

# Los rusos rechazan planes para empleo del espacio sideral

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 21 (UPI). — Rusia rechazó hoy la resolución de comaromiso de Occidente para los usos pacíficos del espacio sideral y las potencias occidentales decidieron hoy adoptar sus planes para un grupo de estudio de 18 naciones sin el apoyo del Kremlin.

Las 20 potencias que patrocinaron una resolución pidiendo un estudio durante un año sobre el papel de las Naciones Unidas en el espacio sideral, decidieron publicar mañana oficialmente la lista de países que realizarán el primer esfuerzo internacional para controlar el espacio.

La demora fue causada por la necesidad de varias delegaciones de enviar la lista a sus países para su aprobación. Pero fuentes informadas dijeron que Occidente citaría a Rusia y a dos de sus satélites, a pesar de que el Kremlin rechazó un compromiso previo para que sean miembros del grupo de estudio.

Rusia había propuesto que ella y otros tres países comunistas fueran incluidos en una comisión preparatoria de 18 naciones. El plan de Occidente de incluir a Rusia y a dos satélites en un grupo propuesto de 18 naciones.

La propuesta mexicana, aún no redactada, en forma final, será patrocinada por Venezuela, Ecuador, El Salvador, Panamá y Uruguay, y cuatro países afroasiáticos. La delegación de México, en el temario de la Asamblea de 1959.

Fuentes informadas dijeron a la United Press International que la enmienda mexicana pedirá que el decimoquinto período de sesiones de la Asamblea de Ginebra, en el cual se celebrará esta reunión, el asunto pasará a temario de la Asamblea de 1959.

Fuentes informadas dijeron a la United Press International que la enmienda mexicana pedirá que el decimoquinto período de sesiones de la Asamblea de Ginebra, en el cual se celebrará esta reunión, el asunto pasará a temario de la Asamblea de 1959.

# Asamblea de NU tratará cuestión de límites del mar territorial

NACIONES UNIDAS, 21 (UPI). — México pedirá que las cuestiones de la anchura del mar territorial y los límites de las pesquerías, sea incluido como punto en el programa de trabajo de la Asamblea General.

La propuesta mexicana, aún no redactada, en forma final, será patrocinada por Venezuela, Ecuador, El Salvador, Panamá y Uruguay, y cuatro países afroasiáticos. La delegación de México, en el temario de la Asamblea de 1959.

Fuentes informadas dijeron a la United Press International que la enmienda mexicana pedirá que el decimoquinto período de sesiones de la Asamblea de Ginebra, en el cual se celebrará esta reunión, el asunto pasará a temario de la Asamblea de 1959.

# 90 bajas en Ejército de Batista anuncian los rebeldes cubanos

LA HABANA, 21 (UPI). — La radio rebelde anunció hoy que una fuerza rebelde atacó por la retaguardia a una columna del ejército en Puente Siboney, en las afueras de Santiago de Cuba el miércoles, y le mató 90 soldados.

El transmisor clandestino que dijo operaba desde "un segundo frente" en la provincia de Oriente, agregó que la fuerza del ejército iba en seis camiones, precedidos por un carro blindado.

Dijo también que los rebeldes entraron en el pueblo de Sevilla, cerca de Siboney, destruyendo los transformadores que proporcionan electricidad a la ciudad de Guanatanamo. En la escaramuza que se produjo el ejército tuvo tres muertos y cuatro heridos.

**BOMBARDAN CENTRO MINERO.** — La radio rebelde informó también que la fuerza aérea cubana está bombardeando las propiedades mineras de la Compañía Nicaragüense, pero no dio detalles. Informes previos decían que en esta zona se estaba desarrollando un intenso combate en los últimos días con los rebeldes atrinchados en los edificios almacenes de la Compañía norteamericana mientras el ejército y la aviación trataban de desalojarlos.

El locutor rebelde dijo también que "había sido informado" de que Inglaterra había suspendido los embarques anunciados de material de guerra al Gobierno de Batista "y que probablemente congelará todo nuevo envío".

Entretanto el Congreso cubano cerró el período electoral y envió a Batista un proyecto de ley para su firma pidiendo al Tribunal Superior Electoral que certifique la elección de los candidatos ganadores.

Esta acción del Congreso elimina toda posibilidad legal de discutir el resultado de la elección.

# Bonn llama a su Embajador en URSS

BONN, 21 (UPI). — Se anunció hoy que el Embajador alemán en Moscú, Heinrich von Brentano, el martes pasado, para ponerse al corriente de las últimas novedades de la crisis de Berlín y controlar las medidas diplomáticas que Alemania Occidental tomará en el exterior.

Un portavoz del Gobierno dijo que los cinco Embajadores regresarán a sus cargos en el extranjero lo antes posible.

# BREVES DEL CABLE

BARCELONA, 21 (UPI). — La primera exposición iberoamericana de numismática y medallas se inaugurará solemnemente el lunes 24 de noviembre, en el Salón de Clero, de la Casa Consistorial, según se anuncia hoy.

PARIS, 21 (UPI). — El Ministro André Lejeune, ministro de Asuntos Exteriores, con la misión de llevar a varios Jefes de Gobierno los saludos de la Unión Soviética, general Charles de Gaulle, el general Malraux, uno de los más conocidos escritores franceses, tiene en el Gobierno un cargo similar al de Ministro sin Cartera.

LONDRES, 21 (UPI). — Se levantó esta tarde, hasta el martes próximo, la conferencia que celebran aquí cinco potencias balnearias antárticas.

El aplazamiento durante el fin de semana permitirá a los delegados de las diversas iniciativas que se han considerado durante los tres primeros días de reuniones.

PARIS, 21 (UPI). — Círculos financieros previeron hoy que el dólar aún el peligro de que Francia tenga que devaluar el franco, a pesar de las afirmaciones del Gobierno francés en el sentido de que no se proyecta adoptar tal medida por ahora.

ULM, ALEMANIA, 21 (UPI). — El domador de fieras, Horst Freyer, de 25 años de edad, fue muerto a rayos por cinco sigruas, hoy en el cuartel de invierno del Circo Althoff.

Los directores del circo dijeron que Freyer, un domador de experiencia a pesar de su juventud, estaba tratando de forzar a las sigruas a formar una pirámide cuando se volcieron contra él.

CIDAD DEL VATICANO, 21 (UPI). — El Papa Juan XXIII recibió hoy en audiencia privada al Cardenal Luis Copello, Arzobispo de Buenos Aires.

# Linda Christian dio una ayuda por cien millones de dólares

WASHINGTON, 21 (UPI). — Estados Unidos se dispone a dar al régimen comunista de Yugoslavia alrededor de 100 millones de dólares más en ayuda económica, dijo hoy un funcionario competente.

Señalaron que parte de esa ayuda se encaminará a neutralizar la pérdida experimentada por el país por el efecto de un compromiso de colaborar en el programa industrial del Mariscal Tito.

# Tampoco en el cielo crecen árboles rusos

MUNICH, 21 (UPI). — El Canciller Konrad Adenauer expresó hoy su preocupación por la amenaza que el pueblo de Alemania Occidental a no alarmarse por la amenaza que el cielo ruso.

Adenauer dijo que los alemanes occidentales no deben inquietarse por la seriedad, e insistió que los planes rusos con respecto a la día quizá sean producto de problemas soviéticos internos.

Parafraseando un viejo dicho popular alemán, Adenauer indicó su creencia de que también Rusia puede tener puntos flacos al decir: "Tampoco crecen en el cielo árboles rusos".

Admitió que las amenazas soviéticas pueden originar una tensión que "podría hacerse muy seria". Pero manifestó que Rusia tiene problemas internos, uno de cuyos elementos es la reconstrucción de la campaña de degradación contra el depuesto Primer Ministro Nikolai Bulganin, y quizá se dé el caso de Berlín estén relacionados con esos problemas.

Añadió el Canciller que no debe concebir una política que agudice la tensión internacional con amenazas en el campo de Berlín precisamente en el momento en que en Ginebra se están haciendo las primeras sesiones de la Comisión de un desarme atómico controlado.

# Soviéticos preparan entrega del control de tránsito a Berlín

BERLIN, 21 (UPI). — La Unión Soviética dijo hoy su primer paso para entregar a Alemania comunista las vitales vías de comunicación de los aliados occidentales entre Berlín y la República Federal Alemana. Los soviéticos realizaron en Berlín Oriental su reunión de la Comisión de tránsito de tránsito a Berlín.

La comisión consta de seis miembros, tres de cada uno de los bloques. Es legalmente necesaria una reunión formal de la comisión para que los vicios puedan traspasar a los aliados orientales los poderes que ejercían en Alemania.

La reunión constituyó, pues, el primer paso para poner en práctica las amenazas soviéticas de acuerdo de las cuatro grandes potencias, en el cual los aliados occidentales ocupan parte de Berlín y Alemania Occidental.

Un comunicado sobre la reunión, distribuido por el servicio de prensa de Alemania Oriental ADN, dice simplemente que la comisión de tránsito "alcanza una cantidad de problemas, y que llegó a un acuerdo satisfactorio".

Añade que presidió la sesión A. J. Kalliger.

**SASTRERIA LA MENDOCINA**  
SAN DIEGO 283  
LA NACION AUSPICIAN LA

**POLLA DEL FUTBOL**  
Premio semanal \$ 100.000.- Premio final \$ 1.000.000.-  
**PARTIDO CLAVE**  
Equipo goles Equipo goles  
FERRO MAGALLANES

Audax-Everton  
U. Católica-O'Higgins  
Wanderers-U. Española  
Colo Colo-U. de Chile  
Rangers-Green Cross  
La Serena-Palestino

DEPOSITE SU CUPON EN SAN DIEGO 283 O EN EL HALL DE LA NACION  
NOMBRE Y APELLIDOS DEL CONCURSANTE con letra clara  
Carnet de identidad No.

**CREDITO FAMILIAR**  
10 LARGOS MESES PARA PAGAR

**MEDICOS PERUANOS SUSPENDEN HUELGA**  
LIMA, 21 (UPI). — La Federación Médica Peruana suspendió hoy la huelga iniciada hace 15 días. El Gobierno designó una comisión que se encargará de buscar solución al conflicto sobre el sistema de funcionamiento del Hospital de Empleados que originó el paro.

Los médicos exigen que se establezca el sistema de "clínica abierta" o sea, que el enfermo tenga libertad de designar su propio médico.

El Gobierno, por otra parte, aspira a que se mantenga el sistema de "clínica cerrada", con personal médico permanente.

**CAPITALISTAS!**  
Firma norteamericana del ramo de Bebidas Gaseosas con asesoría técnica y exclusividad en Chile y marcas de bebidas de gran aceptación en Estados Unidos y países Latinoamericanos. Ofrece asociarse con capitalistas para instalar su Planta Productora en Chile. (Capital necesario 20.000.000 de pesos). Informaciones únicamente a verdaderos interesados.

CASILLA 14061 SANTIAGO

**MATRIMONIOS.** - Hoy será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita María Laura Aguirre Bascuñán con el señor Cristóbal Donoso Espinola.

- En la Iglesia de San Pedro será bendecido hoy, privadamente, el matrimonio de la señorita Elena de la Piedra Elias con el señor Juan Eduardo Sainas Lyon.

- El matrimonio de la señorita Margarita Echavarría Ried con el señor Gabriel Rencoret Vidal será bendecido hoy a las 17.45 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf.

**TE-CANASTA.** - La Mesa Redonda Panamericana ha organizado un té-canasta a beneficio de las obras sociales del Circuito Femenino Héroe del Pacífico y Mesa Redonda Americana con desfile de modelos que el Salón de Alta Costura de Tu Molard muestra por primera vez en Chile, dirigido por técnicos europeos. Casa Ocho tendrá a su cargo sombreros fantásticos. Las tarjetas se pueden obtener en el Crillon o a los fonos 62394, 33735 ó 81069.

El té se realizará el 27 del presente a las 16 horas, en el Hotel Crillon.

**EN "TORRES".** - Se han visto últimamente en "Torres", entre otros, los siguientes señores: Carlos Monge Espinera, Pedro Herreros Bolton, Mario Vargas Rosas, Leonardo Vicencio Cousino, Oscar Williams, Covarrubias, Gastón Correa Val, Antonio Sierra Infante, José Miguel de la Cerda Vargas, Gonzalo Tagle Román, Gonzalo Mena Acuña, Carlos León Bustos, Carlos León Herrera, Cristián Gumucio Pardo, Negro de la Cerda Goveola, Pepe Larraín Yrizarbal, Tato Cavada Guzmán, Patricio Silva Mac Iver, Patricio Silva Riesco, Hugo Silva Mesías, Ramón Munita Valdés, José Luis Errázuriz Barros, José Luis Larraín Andrade, Vicente Gómez Valenzuela, Mario Pizarra Corrales, Mario Lavín Balmaceda, Patricio Munita Undurraga, Patricio Araya Valdés, Francisco Javier Hurtado, Luis Vial y Pancho Echeverría.

**CORDIAL VISITA DE EMBAJADOR ARGENTINO.**

Recibimos ayer la gentil visita del Embajador de Argentina ante la Moneda, señor Ernesto Norés Martínez, distinguido diplomático del país hermano llegado recientemente para representar a su patria ante nuestro Gobierno.

El señor Norés, quien es a la vez Director - propietario de "Los Principios", de Córdoba, saludó cordialmente con el Director de LA NACION



Embajador Excmo. señor Norés

don Jaime Uru, haciendo gratas evocaciones de la profesión diarística, que ha sido siempre la gran pasión y vocación de su vida.

El distinguido diplomático tuvo elogiosas palabras para la nueva etapa iniciada por nuestro diario, resaltando la conjugación de su nivel periodístico - que señaló como muy elevado - con su sensibilidad social y su activa preocupación por los problemas que concierne al bien público, lo cual se aviene con el momento nacional que comienza a vivir el país. A este mismo propósito, y al realizar su independencia de criterio, se extendió en algunas interesantes consideraciones acerca de la misión en resguardo de los derechos públicos que compete a la prensa, y a la necesidad de que ésta se mantenga siempre al servicio de los más altos intereses de una nación.

Las palabras del señor Embajador fueron agradecidas en todo su valor por nuestro Director y otros jefes del diario que participaron en la amable charla, tanto por provenir de tan culto y documentado diplomático como por ser la apreciación de un distinguido profesional de la prensa argentina, que tan altos niveles exhibe.

**EN ESTADOS UNIDOS.** - Pasan una temporada en Estados Unidos, don Alberto Fernández Larraín, señora Sofía León de Fernández e hija, María Loreto.

**VIAJEROS.** - Del sur, don Humberto Solar y su hija Ruth. - De Zapallar, los señores Camilo Cruz y Benjamin Taglie Anguita.

- De Viña del Mar, el señor Camilo Munita Fernández.

- De Arica, la señora Teresa Fabres de Corvalán y su hijo Sonia.

**A MEXICO Y ESTADOS UNIDOS.** - Los señores Fernando López Huici, y Miguel Alemán Alundate, se han dirigido a México y Estados Unidos.

**EN NUEVA YORK.** - Pasa una temporada en Nueva York, la señora María Donoso de Smith.

**EN LA EMBAJADA DEL PERU.** - El Embajador del Perú, don Enrique Goytisolo Bolognesi, ofreció ayer en la residencia de la Embajada un coctel en honor de la delegación peruana al Congreso de Odontología y de los corredores peruanos que tomarán parte en la carrera automovilística Santiago-Lima.

**LEONES DE SAN MIGUEL.** - El próximo miércoles 26 del presente, a las 21 horas, en los condores del Circolo Español, en solemne sesión planaria, se reunirán los leones de San Miguel.

En esta oportunidad, el león J. Horacio Bobadilla Matia, economista y profesor de economía, y el león J. Agustín Rosales, economista latinoamericano para graduados, dictarán una interesante charla sobre las costumbres de Guatemala.

Dado el interés de la charla, se invita a asistir a dicha sesión, a todos los leones de los clubes metropolitanos, especialmente los que se encuentran de paso en Santiago.

**CLUB DE LA UNION.** - Para celebrar su 33º aniversario se reunirán en un almuerzo en el Club de la Unión, el martes 25 del presente, los alumnos del curso de Leyes de la Universidad de Chile, que egresaron el año 1925.

Forman dicho curso los señores: Eduardo Alessandri, Julio Arriarte, Luis Astaburuaga, Augusto Anguita, Pedro Borquez, Hernán Carrasco, Florencio Echeverría, Fermín Donoso, Santiago Elgueta, Francisco J. Ferrandinos, Elena Caffarena, Luis Grez, Luis Rosales, Francisco Valdivia, Pérez Salas, Alejandro Serani, Hugo Zañartu, Fermín Valenzuela, Federico Long Alessandri, Ruperto Puga Fisher, Juan Bautista Rossetti, Francisco Valdivia, Luis Escudero Guzmán, Luis Cusulio Mac Iver, Remigio Maturana, Enrique Campuzano, Benjamín Carlo Velasco, Arturo Tellez, Domingo Núñez Galgano, Sergio Amunátegui Lecaros, y por parte del novio, los señores: Humberto Donoso H., don Sergio Olavarría Lira y la señora Raquel Olavarría de Würth.

Serán testigos del matrimonio religioso, por parte de la novia: los señores Rafael Herrera M., Osvaldo Munita B., Rafael Martínez R., Arturo Merino E., Rogelio Sanjaqueo L., y por parte del novio, los señores: Luis Lira V., Julio Olavarría V., Humberto Pittari,



Señorita María Isabel Taulis Vicencio, cuyo matrimonio con el señor Enrique Sepúlveda Céspedes, se efectuará hoy privadamente.

**MATRIMONIO OLAVARRIETA LIRA - DONOSO MUNITA.**

Hoy será bendecido privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita María Donoso Munita con el señor Ramón Olavarría Lira. Serán padrinos por parte de la novia, don Luis Donoso Herrera y la señora Teresa Munita de Donoso. Y por parte del novio, don Sergio Olavarría Lira y la señora Raquel Olavarría de Würth.

Serán testigos del matrimonio religioso, por parte de la novia: los señores Rafael Herrera M., Osvaldo Munita B., Rafael Martínez R., Arturo Merino E., Rogelio Sanjaqueo L., y por parte del novio, los señores: Luis Lira V., Julio Olavarría V., Humberto Pittari,

**SHAKESPEARE EN "LA HORRA INGLESA".**

- En su habitual espacio de los domingos, a las 14 horas, CB 57, Radio S. N. A., transmitirá en "La Hora Inglesa", del Instituto Chileno-Británico de Cultura, un programa con "pavanas" y "balladas" del período Isabelino, junto a una breve disertación sobre Shakespeare, dictada por Hernán Sheseler.

**COMIDA-CANASTA.**

- La señora Ida Zañartu de L. ofrece recientemente en su residencia una comida-canasta a un grupo íntimo de sus relaciones sociales.

**MISA DE ANIVERSARIO.**

- Mañana domingo 23, sexto aniversario del fallecimiento de don Adrián Vergara Echaiz, se oficiará una misa cantada por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de Santa Verónica, en calle Píez, frente a la casa de Sr. Píez.

**DE BUENOS AIRES.**

- Don Luis Claro Lagarrigue, y su hija Anita, han regresado después de pasar una temporada en Buenos Aires.

**DE LIMA.**

- Ha regresado de esa capital el señor Luis Huerta de la Jara.

**EN BUENOS AIRES.**

- Se encuentra en esa ciudad el señor Carlos Azócar Jara.



**RESPEDIDA DE MODELOS.** - La Escuela Técnica Femenina No. 2, puso término a las actividades escolares previas a los exámenes anuales con una exposición de trabajos y un desfile de modelos. Este acto integraron, además, el programa de celebración del decimoquinto aniversario de este establecimiento de enseñanza. En el desfile, se exhibieron, entre otros, los modelos de la señora Pilar Rodríguez, exhibe un traje que combina una: la señorita Lira, confeccionado con tela rayada y un colorido. En el grabado dos: la señorita María Teresa González. En el grabado tres: la señorita María Teresa González. En el grabado cuatro: la señorita María Teresa González. En el grabado cinco: la señorita María Teresa González. En el grabado seis: la señorita María Teresa González. En el grabado siete: la señorita María Teresa González. En el grabado ocho: la señorita María Teresa González. En el grabado nueve: la señorita María Teresa González. En el grabado diez: la señorita María Teresa González. En el grabado once: la señorita María Teresa González. En el grabado doce: la señorita María Teresa González. En el grabado trece: la señorita María Teresa González. En el grabado catorce: la señorita María Teresa González. En el grabado quince: la señorita María Teresa González. En el grabado dieciséis: la señorita María Teresa González. En el grabado diecisiete: la señorita María Teresa González. En el grabado dieciocho: la señorita María Teresa González. En el grabado diecinueve: la señorita María Teresa González. En el grabado veinte: la señorita María Teresa González. En el grabado veintiuno: la señorita María Teresa González. En el grabado veintidós: la señorita María Teresa González. En el grabado veintitrés: la señorita María Teresa González. En el grabado veinticuatro: la señorita María Teresa González. En el grabado veinticinco: la señorita María Teresa González. En el grabado veintiseis: la señorita María Teresa González. En el grabado veintisiete: la señorita María Teresa González. En el grabado veintiocho: la señorita María Teresa González. En el grabado veintinueve: la señorita María Teresa González. En el grabado treinta: la señorita María Teresa González. En el grabado treinta y uno: la señorita María Teresa González. En el grabado treinta y dos: la señorita María Teresa González. En el grabado treinta y tres: la señorita María Teresa González. En el grabado treinta y cuatro: la señorita María Teresa González. En el grabado treinta y cinco: la señorita María Teresa González. En el grabado treinta y seis: la señorita María Teresa González. En el grabado treinta y siete: la señorita María Teresa González. En el grabado treinta y ocho: la señorita María Teresa González. En el grabado treinta y nueve: la señorita María Teresa González. En el grabado cuarenta: la señorita María Teresa González. En el grabado cuarenta y uno: la señorita María Teresa González. En el grabado cuarenta y dos: la señorita María Teresa González. En el grabado cuarenta y tres: la señorita María Teresa González. En el grabado cuarenta y cuatro: la señorita María Teresa González. En el grabado cuarenta y cinco: la señorita María Teresa González. En el grabado cuarenta y seis: la señorita María Teresa González. En el grabado cuarenta y siete: la señorita María Teresa González. En el grabado cuarenta y ocho: la señorita María Teresa González. En el grabado cuarenta y nueve: la señorita María Teresa González. En el grabado cincuenta: la señorita María Teresa González. En el grabado cincuenta y uno: la señorita María Teresa González. En el grabado cincuenta y dos: la señorita María Teresa González. En el grabado cincuenta y tres: la señorita María Teresa González. En el grabado cincuenta y cuatro: la señorita María Teresa González. En el grabado cincuenta y cinco: la señorita María Teresa González. En el grabado cincuenta y seis: la señorita María Teresa González. En el grabado cincuenta y siete: la señorita María Teresa González. En el grabado cincuenta y ocho: la señorita María Teresa González. En el grabado cincuenta y nueve: la señorita María Teresa González. En el grabado sesenta: la señorita María Teresa González. En el grabado sesenta y uno: la señorita María Teresa González. En el grabado sesenta y dos: la señorita María Teresa González. En el grabado sesenta y tres: la señorita María Teresa González. En el grabado sesenta y cuatro: la señorita María Teresa González. En el grabado sesenta y cinco: la señorita María Teresa González. En el grabado sesenta y seis: la señorita María Teresa González. En el grabado sesenta y siete: la señorita María Teresa González. En el grabado sesenta y ocho: la señorita María Teresa González. En el grabado sesenta y nueve: la señorita María Teresa González. En el grabado setenta: la señorita María Teresa González. En el grabado setenta y uno: la señorita María Teresa González. En el grabado setenta y dos: la señorita María Teresa González. En el grabado setenta y tres: la señorita María Teresa González. En el grabado setenta y cuatro: la señorita María Teresa González. En el grabado setenta y cinco: la señorita María Teresa González. En el grabado setenta y seis: la señorita María Teresa González. En el grabado setenta y siete: la señorita María Teresa González. En el grabado setenta y ocho: la señorita María Teresa González. En el grabado setenta y nueve: la señorita María Teresa González. En el grabado ochenta: la señorita María Teresa González. En el grabado ochenta y uno: la señorita María Teresa González. En el grabado ochenta y dos: la señorita María Teresa González. En el grabado ochenta y tres: la señorita María Teresa González. En el grabado ochenta y cuatro: la señorita María Teresa González. En el grabado ochenta y cinco: la señorita María Teresa González. En el grabado ochenta y seis: la señorita María Teresa González. En el grabado ochenta y siete: la señorita María Teresa González. En el grabado ochenta y ocho: la señorita María Teresa González. En el grabado ochenta y nueve: la señorita María Teresa González. En el grabado noventa: la señorita María Teresa González. En el grabado noventa y uno: la señorita María Teresa González. En el grabado noventa y dos: la señorita María Teresa González. En el grabado noventa y tres: la señorita María Teresa González. En el grabado noventa y cuatro: la señorita María Teresa González. En el grabado noventa y cinco: la señorita María Teresa González. En el grabado noventa y seis: la señorita María Teresa González. En el grabado noventa y siete: la señorita María Teresa González. En el grabado noventa y ocho: la señorita María Teresa González. En el grabado noventa y nueve: la señorita María Teresa González. En el grabado cien: la señorita María Teresa González.

**COLECTIVIDAD HELENICA.** - Bajo los auspicios de la Colectividad Helenica de Santiago, la Comisión de Damas, presentará en el Teatro Plaza, el día 27 del presente, a las 8.30 horas, la función de pre-estreno del "El que quiere ser rey", según la famosa obra de "K. Gorki". Esta obra de "K. Gorki" será realizada en beneficio de las obras sociales de la Colectividad Helenica.

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

DEPARTAMENTO HIPOTECARIO Y DE INVERSIONES

**DICIEMBRE 1958**

BONOS 10 - 6 %

\$ 100.000

354	1626	2203	2615	2910	3155	3787	4200	4645	5477	6359	8528
366	1648	2225	2637	2912	3169	3800	4223	4668	5500	6382	8551
400	1675	2257	2672	2919	3171	3805	4247	4676	5506	6388	8565
1884	1688	2261	2677	2925	3183	3839	4270	4680	5514	6405	8595
1287	1712	2294	2702	2947	3198	3845	4292	4703	5541	6436	8626
1401	1727	2317	2716	2963	3192	3867	4319	4716	5579	6465	8656
1416	1748	2332	2730	2963	3198	3899	4342	4728	5602	6495	8684
1420	1765	2346	2743	2971	3245	3913	4357	4732	5677	6544	8737
1432	1768	2358	2756	2977	3308	3927	4391	4753	5921	6588	8780
1445	1791	2372	2768	2981	3310	3949	4401	4758	5945	6595	8783
1449	1801	2377	2775	2997	3412	3954	4417	4774	5968	6644	8878
1463	1808	2424	2787	3003	3496	3969	4459	4788	5992	7857	8945
1477	1848	2447	2792	3027	3550	3991	4485	4792	6003	8013	8977
1498	1884	2474	2796	3050	3572	4001	4497	4800	6076	8085	8978
1505	1879	2505	2803	3081	3600	4036	4530	4806	6131	8178	8985
1585	1791	2372	2768	2981	3310	3949	4401	4758	5945	6595	8783
1543	2045	2559	2832	3080	3637	4109	4557	5156	6172	8288	8784
1597	2076	2562	2836	3083	3680	4135	4581	5214	6186	8340	8787
1580	2116	2566	2848	3096	3701	4148	4587	5278	6200	8393	8789
1581	2158	2582	2864	3115	3726	4168	4600	5323	6201	8426	8793
1624	2172	2596	2877	3129	3760	4172	4603	5358	6253	8459	8805
1599	2180	2600	2889	3132	3772	4186	4624	5424	6287	8503	8805

\$ 50.000

168	3193	3700	3993	4060	4277	4470	4599	4759	4900	5048	5240
603	3198	3712	3902	4064	4280	4473	4602	4762	4913	5061	5256
658	3207	3715	3906	4075	4293	4476	4615	4765	4920	5063	5270
714	3212	3720	3919	4077	4302	4479	4618	4770	4922	5066	5274
758	3224	3726	3921	4090	4306	4485	4620	4778	4926	5069	5278
2780	3226	3729	3925	4102	4310	4491	4622	4781	4929	5071	5284
2845	3230	3741	3923	4105	4322	4494	4632	4791	4932	5084	5297
2848	3233	3753	3940	4109	4325	4508	4635	4794	4946	5090	52119
2850	3340	3756	3943	4122	4328	4510	4638	4799	4949	5092	52143
2854	3342	3759	3947	4126	4334	4515	4650	4804	4962	5096	52168
2876	3347	3768	3953	4138	4337	4518	4661	4812	4964	5097	52193
2879	3360	3773	3959	4144	4340	4520	4663	4820	4967	5101	52202
2883	3465	3790	3968	4156	4351	4522	4665	4822	4970	5105	52228
2887	3478	3791	3970	4170	4353	4535	4668	4827	4982	5110	52344
2960	3484	3795	3982	4172	4366	4537	4670	4838	4986	5123	52388
3061	3493	3799	3988	4175	4370	4540	4683	4844	4989	5127	52403
3061	3616	3802	3992	4177	4383	4547	4685	4849	4993	5130	52445
3065	3619	3809	3994	4192	4386	4552	4689	4850	4997	5134	52518
3069	3631	3822	3997	4195	4387	4554	4692	4853	5000	5138	52576
3075	3635	3826	4004	4199	4403	4556	4703	4866	5003	5152	52590
3075	3649	3830	4017	4203	4416	4558	4717	4869	5010	5155	52612
3138	3664	3833	4030	4218	4429	4560	4720	4883	5012	5158	52612
3143	3667	3836	4035	4231	4432	4563	4722	4885	5025	5171	52658
3149	3670	3839	4037	4243	4450	4577	4736	4887	5028	5185	52689
3155	3682	3843	4050	4256	4452	4580	4748	4890	5030	5187	52735
3167	3684	3848	4054	4270	4455	4593	4752	4893	5042	5213	52768
3180	3697	3860	4057	4272	4468	4597	4755	4896	5045	5228	527813

\$ 20.000

263	1355	7600	7690	7801	7877	7966	8080	8179	8222	8279	8476
266	1389	7603	7716	7824	7892	8019	8119	8217	8272	8327	8476
1076	1414	7607	7728	7828	7903	8030	8105	8187	8230	8285	8492
1185	1559	7637	7747	7830	7916	8043	8108	8191	8242	8300	8495
1213	1584	7643	7756	7842	7929	8046	8126	8208	8245	8315	8500
1220	1587	7657	7774	7846	7955	8059	8130	8211	8250	8318	8515
1227	1588	7660	7777	7853	7963	8067	8138	8219	8258	8326	8519
1248	1595	7665	7798	7866	7961	8077	8167	8210	8266	8346	8545
8348	1598	7686	7806	7910	7960	8079	8159	8259	8305	8362	8626
8358	1600	7697	7815	7941	8010	8080	8161	8259	8306	8363	8631
8360	1604	7701	78								

# NOTICARIO DE LAS PROVINCIAS

## Gestión de González Videla en Coquimbo moviliza a la provincia de Valparaíso

Se considera improcedente y extemporánea la gestión para que la Fundación que se construye en Las Ventanas, Valparaíso, sea le vantada en Los Vilos.



REALIZARAN ACCION UNIFICADA AUTORIDADES DE VALPARAISO. Momentos después de haber asumido sus altos cargos, posan para LA NACION, el nuevo Intendente de Valparaíso, señor Luis Guevara Ortúzar y el nuevo Alcalde, señor Guillermo Winter Elizalde, quienes manifestaron su propósito de unificar la acción de la Intendencia y el Municipio porteno en todos aquellos problemas de interés y bienestar público.

### Labor de conjunto realizarán nuevas autoridades de Valpo.

VALPARAISO, 21. — Uno de los primeros pasos dados por las nuevas autoridades de Valparaíso, el Intendente señor Luis Guevara Ortúzar y el Alcalde señor Guillermo Winter Elizalde, ha sido el de racionalizar y unificar armónicamente las actividades tanto de la Intendencia como las del Municipio en todos aquellos problemas que afectan al progreso y bienestar público. En tal sentido se expresó el nuevo Intendente señor Guevara Ortúzar, con ocasión de la transmisión del mando administrativo de la Provincia, en los momentos en que era saludado por el nuevo Alcalde señor Guillermo Winter y el Alcalde saliente, señor Santiago Díaz Buzeta, en una cordial conversación en que se plantearon en líneas generales la política que se seguirá en lo sucesivo en las relaciones entre el Intendente y el Municipio de Valparaíso.

### LA SERENA SE REUNE HOY PARA PEDIR TRASLADO DE FUNDICION A LOS VILOS

LA SERENA, 21. — Muñoz Leiva, Corresponsal. Mañana se efectuará en esta ciudad, la reunión, presidida por don Gabriel González Videla. Asistirán las autoridades de la provincia de Coquimbo, parlamentarios, jefes de las distintas entidades de la minería, indus-

triales, alcaldes y personas influyentes de las Juntas de Vecinos, con el fin de promover un amplio movimiento de opinión en pro de un mayor desarrollo de la minería regional y nacional.

Para aprovechar racionalmente los productos y subproductos de la minería y para lograr un mayor beneficio para la economía nacional, que se sostiene en la zona, debe darse a la construcción de plantas concentradoras de minerales en las cercanías de los mayores centros mineros, como un medio de abaratar los costos por conceptos de fletes, y construir la Fundación Central de Cobre en el puerto de Los Vilos, que es un lugar estratégico tanto del sur de la extensa provincia de Coquimbo, como del norte de las provincias de Aconcagua y Valparaíso.

La reunión de La Serena, tiene por objeto propiciar por todos los medios un mayor desarrollo de las actividades mineras y defender un mayor derecho que le corresponde a la región, en la inversión de los caudales públicos en la construcción de nuevas plantas concentradoras de minerales y de la Fundación Central de Cobre, que debe ser construida en Los Vilos y no en otra parte menos apropiada y más costosa.

### HOMENAJE SE RINDIO AL DR. DAVID PERRY

OVALLE, 21. — Corresponsal. Durante una significativa ceremonia, a la que concurrieron las autoridades locales y los alumnos de la Escuela Agrícola de Ovalle y numeroso público, se puso el nombre del doctor David Perry Lanas a una de las principales avenidas de este plantel educacional.

Este acto es un valioso reconocimiento a la labor del doctor Perry, que dio su vida a la lucha contra el desierto y la forestación de nuestro norte. Desde la gobernación de Ovalle y la Intendencia de Coquimbo impulsó la construcción de los embalses de Recoleta y Cogotí y la formación de reservas forestales. La Escuela Agrícola, que dirige el señor Renato Vergara Marsay, forma agricultores prácticos especializados en la fruticultura, chacarera temprana y demás labores propias de la zona.

### GOBERNADOR DE ARICA. Ayer viernes llegó a Arica general en retiro y ex Ministro de Defensa Nacional, don Guillermo Barrios Tirado, quien ha sido nombrado Gobernador del Departamento.

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN. Hoy: CUXHAVEN, de Hamburgo. ORINOCO, de Talcahuano. Mañana: VISA DEL MAR, de Arica. SANTA MARIA, de Nueva York. OGEKA BAKKE, de Oslo. S A L E N

### DELANTERA DE ALIANZA. La juvenil delantera del equipo de Ascenso del Club Alianza, de Curicó, que mañana domingo le corresponde enfrentarse con el Santiago Morning, en el Estadio La Granja, de Curicó. Destacado cuadro local, que luego de obtener un punto más recientemente en San Fernando, tratará ahora de imponerse sobre su rival, a fin de subir de su octava colocación. De izquierda a derecha, figuran los siguientes jugadores: H. Hornuzabal, Nilo Oleiza, Quereda y J. Hornuzabal. (Foto Arévalo). — MERINO BUSTOS, Corresponsal.

RENOVACION DE DESTELLADORES DE BALIZAS. Corral. — El Departamento de Navegación, Servicio de Faros y Balizas, dependiente de la Armada Nacional, consulta la renovación de los destelladores de los faros y balizas. (S. CAMPOS, corresponsal).

VALPARAISO, 21. — Verdadera sensación de estupor han causado en todos los círculos de Valparaíso las informaciones procedentes de La Serena en el sentido de que el ex Presidente de la República, señor Gabriel González Videla, se encuentra encabezando una campaña regional de la provincia de Coquimbo destinada a que la Refinería y Fundación Central de Cobre, cuyos trabajos de construcción se están iniciando en Las Ventanas, provincia de Valparaíso, sean paralizados con el fin de que esa planta beneficiadora de los minerales de cobre de la pequeña y mediana minería sea instalada en el puerto de Los Vilos, provincia de Coquimbo.

Mañana debe verificarse en La Serena un Cebido Abierto, convocado por el señor Gabriel González Videla, al que se ha invitado al Intendente de Coquimbo, señor Tulio Valenzuela, a los señores de la zona, los diputados de esa provincia, los Alcaldes de todas las comunas de Coquimbo; consejeros de la Empresa Nacional de Fundiciones, representantes de la pequeña y mediana minería, de las Cámaras de Comercio y de las más importantes actividades agrícolas, mineras, industriales y comerciales de la región.

Por otra parte, en las fuentes de Valparaíso, se nos informa que los trabajos preliminares para la construcción de la planta en Las Ventanas están ya muy avanzados. Se han construido caminos y vías de acceso; se han expropiado terrenos; se han levantado casas para los campamentos de obreros y empleados; se han realizado los planos y estudios para las obras definitivas y echado las bases para ellas, como asimismo se han levantado las grandes estructuras de acero para los "walkways" que almacenarán los materiales para la construcción. En estos trabajos preliminares van invertidos muchos millones de pesos.

Por todas estas razones se estiman en los círculos de Valparaíso la gestión del señor González Videla, que carece de fundamento y es extemporánea. SE MOVILIZA LA OPINION PUBLICA. — Apenas se tuvo conocimiento en Valparaíso de las actividades que desarrolla la provincia de Coquimbo, encabezadas por el ex Presidente señor Gabriel González Videla, se ha formado un movimiento de opinión pública en que participan todas las actividades de la provincia, destinado a defender las conquistas de Valparaíso en lo que se refiere a la Refinería y Fundación Central del Cobre.



FOTO CINE CLUB. — SAN BERNARDO. — Recientemente fue formado el Foto Cine Club, entidad que por el período 1958-59 será regida por las siguientes personas: Presidente, René Brunetti; vicepresidente, César Disi; secretario, Wilfredo Eriza; tesorero, Audilio Rodríguez; director, Guido Cuesta. Las clases se realizan en la

Casa del Periodista de San Bernardo, de la esquina de Prat, los días miércoles, a las 10 horas, y son dictadas por los profesores Audilio Rodríguez y Guido Cuesta, como técnico y laboratorista, respectivamente. (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

## Fue inaugurada la XIII Exposición Agrícola y Ganadera de Los Angeles

Asistió el Ministro de Agricultura, don Jorge Saelzer. Durante el almuerzo oficial de inauguración de la 13.ª Exposición Agrícola de la SOCAIBO, en esta ciudad, hicieron uso de la palabra el Ministro de Agricultura, don Jorge Sael-

El señor Godoy expresó que la llegada al poder de don Jorge Alessandri, abre una era llena de esperanzas para la colectividad, por tratarse de un gobernante de extraordinaria capacidad, hondo sentido del deber y sobresaliente experiencia. La presencia en el Ministerio de Agricultura, agrario, de don Jorge Saelzer, agricultor prestigioso y destacado dirigente gremial, es una confirmación más de que los problemas de la producción serán enfocados y resueltos con criterio experto, continuidad de concepción y dinámico sentido realizador.

Manifestó luego que si bien no es el Gobierno el llamado a producir, depende de él que quienes pueden hacerlo, se coloquen en condiciones favorables para atender las necesidades de la comunidad. "En los últimos veinte años, dijo, se ha rodeado la agricultura de una atmósfera de incertidumbre y desconcierto. Mientras por un lado, a veces se pretendía abaratar los precios, por el otro lado se adoptaban medidas artificiales y arbitrarias, y sólo se conseguía elevarlos u ocasionar escasez. Una muestra palpable es la anarquía y el choque que ha existido entre el productor y el consumidor para los productos básicos como la leche, los cereales y la carne, y las facilidades excesivas e inconsultas a la importación de los mismos productos desde otros países a los cuales se reconocían privilegios cambiarios u otras facilidades en desmedro de la producción interna". El señor Godoy terminó di-

### 545 VAGUNOS HUBO EN EXPOSICION DE LA SOFO, EN TEMUCO

TEMUCO, 21. — (Alvear, corresponsal). — Quinientos cuarenta y cinco vagones de raza fueron exhibidos en la Vigésimotercera Exposición Agrícola y Ganadera de esta ciudad, que se acaba de clausurar. Las bondades del ganado expuesto fueron debidamente apreciadas por los expertos que rubricaron 342 ovellos colorados; 151 ovellos negros; 39 normandos; 13 Hereford. Se exhibió 52 ovejunos, 140 cerdos y 24 caballos.

El rubro industrial fue encabezado por las firmas Posek, Roloff, Momberg y Breher y Viviano Durán, firmas que última que presentó una romería para 60 animales y quince toneladas de capacidad. La fiesta regional máxima de la frontera exhibió 12 stands. En el aspecto de vivienda mantuvieron por instituciones sociales y de beneficencia figuraron 15, todos los cuales contaron con estancias records durante los cuatro días en que atendieron al público de Temuco y la zona.

### SE CASO REINA DEL DEPORTE. La señorita Angela Latorre, Reina del Deporte en Maipú y socia del Club "Campos de Batalla", contrajo matrimonio con el deportista don Oscar Salazar. (BUSTOS CURILLOS, corresponsal).

### A. Zamorano inscribió 1ra. lista de candidatos a regidores por Valpo.

VALPARAISO, 21. — Las huestes políticas del diputado por Valparaíso, señor Antonio Zamorano Herrera, ex cura de Catapilco, bajo el nombre de Unión Nacional Catapilcana, fueron las primeras en inscribir la lista de sus candidatos a regidores por la Comuna de Valparaíso, para las elecciones que se efectuarán el primer domingo de abril, si es que no se produce la reforma Constitucional que postergue el acto electoral.

### AMPLIA COOPERACION AL INTENDENTE DE LA PROVINCIA DE NUBIA

CHILLAN, 21. (Vallejos, corresponsal). — Con evidente satisfacción ha sido recibida en todos los puntos de esta provincia, la designación del Gobierno del nuevo Intendente don Gonzalo Gasmuri Pease. La primera autoridad provincial ha recibido los saludos de las autoridades civiles, militares y eclesásticas de Chillan, dirigidas a instituciones gremiales, políticas, religiosas, deportivas, etc., y de catequistas locales, todos los cuales expresan su deseo de prestar amplia cooperación en su período de gestión en la provincia.

### INCENDIO DESTRUYO POBLACION OBRERA EN VINA DEL MAR

VINA DEL MAR. — Un violento incendio, originado por un cortocircuito, redujo a escombros la Población Obrera Municipal, ubicada en Miraflores Alto. No hubo desgracias personales. El fuego hizo presa rápidamente de las viviendas, construidas de material ligero. Resultaron afectadas por el siniestro, al perder todos sus bienes, las familias de José Correa Araya, Rogelio Oleiza, Carmen Feliciano, Manuel Bustos y Osvaldo Castillo. — (Corresponsal).

### EN ESTUDIO UN SERVICIO DE MICROS SANTIAGO-CONCEPCION

CONCEPCION, 21. (R. Sepúlveda, corresponsal). — Se reunió la Junta Provincial Reguladora del Tránsito Público, bajo la presidencia del Intendente, y con asistencia de los Alcaldes de Concepción, Coronel y Penco; de los jefes del Tránsito de Concepción y comunas vecinas, para tratar diversos asuntos relacionados con la locomoción colectiva.

### DON JOSE ESCOBAR ASUMIO INTENDENCIA DE PROV. DE TALCA

TALCA, 21. — (Villarreal Medina, corresponsal). — Hoy a las once y treinta horas asumió el nuevo Intendente, don José Escobar Puccio, quien recibió el cargo de don Manuel Morales Suárez. En el momento de hacerse la entrega estaban en el despacho del Intendente todos los jefes de las reparticiones públicas de la ciudad, a quienes el señor Morales Suárez les pidió la misma leal y efectiva colaboración que le habían presta-

### PUENTE AEREO A ISLA MOCHA. — TEMUCO. — La Pista Aérea de Chile, por intermedio del Grupo de Aviación No. 3 "El Condor", con base en Temuco, efectuó un nuevo viaje a Isla Mocha cumpliendo nueva misión en el puente aéreo instalado hacia dicho lugar.

En máquina pilotada por el comandante de grupo, don Carlos Anderson K., viajaron el dentista y médico cirujano, don Esteban de Yordan, y el médico cirujano, don René Pardo. El primer viaje de este tipo, en el que se llevaron 57 fueron extracciones y 13 curaciones. Por su parte, el comandante Anderson, en el grabado, en el que se llevaron 300 kilos de trigo extraordinario, llevó a la Isla Mocha 300 kilos de trigo extra, donado por el conocido agricultor, señor Luer, para ser sembrado y probado en la Isla. — (ALVEAR, corresponsal).

### DON JOSE ESCOBAR ASUMIO INTENDENCIA DE PROV. DE TALCA

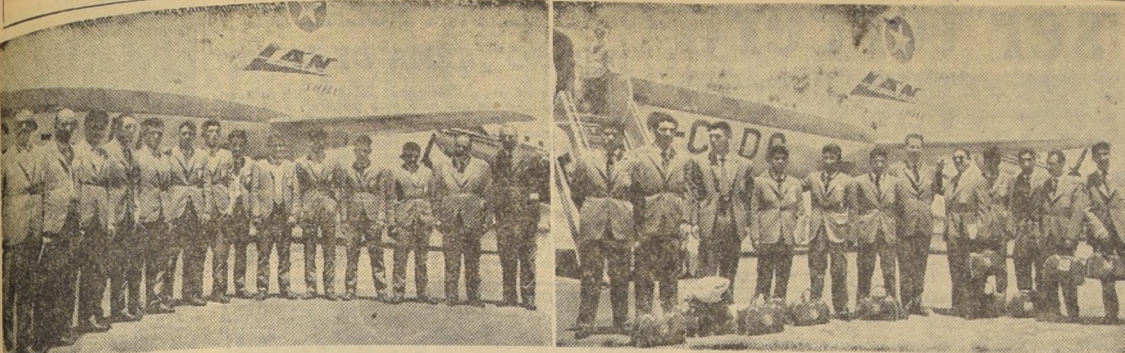
TALCA, 21. — (Villarreal Medina, corresponsal). — Hoy a las once y treinta horas asumió el nuevo Intendente, don José Escobar Puccio, quien recibió el cargo de don Manuel Morales Suárez. En el momento de hacerse la entrega estaban en el despacho del Intendente todos los jefes de las reparticiones públicas de la ciudad, a quienes el señor Morales Suárez les pidió la misma leal y efectiva colaboración que le habían presta-

### GOBERNADOR DE ARICA. Ayer viernes llegó a Arica general en retiro y ex Ministro de Defensa Nacional, don Guillermo Barrios Tirado, quien ha sido nombrado Gobernador del Departamento.

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN. Hoy: CUXHAVEN, de Hamburgo. ORINOCO, de Talcahuano. Mañana: VISA DEL MAR, de Arica. SANTA MARIA, de Nueva York. OGEKA BAKKE, de Oslo. S A L E N

DELANTERA DE ALIANZA. La juvenil delantera del equipo de Ascenso del Club Alianza, de Curicó, que mañana domingo le corresponde enfrentarse con el Santiago Morning, en el Estadio La Granja, de Curicó. Destacado cuadro local, que luego de obtener un punto más recientemente en San Fernando, tratará ahora de imponerse sobre su rival, a fin de subir de su octava colocación. De izquierda a derecha, figuran los siguientes jugadores: H. Hornuzabal, Nilo Oleiza, Quereda y J. Hornuzabal. (Foto Arévalo). — MERINO BUSTOS, Corresponsal.





NACIONAL DE SALTOS.- SIMONETTI, LOPEZ, LABBE Y RODRIGUEZ SON FINALISTAS

Ayer se cumplió la etapa de clasificación. — Mañana se consagrará el jinete campeón

Ayer se cumplió la tercera jornada de clasificación del campeonato de Chile de saltos de obstáculos, preparado por el Santiago Paperchase Club...

PRIMER RECORRIDO: 1.º Américo Simonetti, "Cordobés"; 2.º Carlos López, "Gesto"; 3.º Luis Labbé, "Peumo"...

ARGENTINOS Y CHILENOS.— Aparte en el aeropuerto de Los Cerrillos los equipos de boxeo de Argentina y Chile que ayer partieron a Lima...

tránsito, integrada por los aficionados Silverio Aguirre, mosca; Abel Landón, liviano; Osvaldo Padua, mediano...

Marcos Elfersey y José Rivera, entrenador. La delegación chilena aparece con el dirigente señor Oscar Saavedra...



SONRIENTES RECIBEN EL PREMIO.— Los vencedores de la última jornada de la "Folla del Fútbol" de La Nación y La Mendocina...

BOXEO a día

MANILA, 21 (UPI).— La Junta Monetaria del Banco Central de Filipinas aprobó una asignación de 40.000 dólares para la pelea de campeonato del mundo...

PENULTIMA FECHA DE LA D. ASCENSO

Se inicia hoy con el partido de Iberia-U. Técnica. Esta tarde, con el partido que sostendrán los conjuntos de Iberia-Universidad Técnica...

El FUTBOL en el MUNDO

BOCA JUNIORS, al igual que River Plate, se está preocupando de reforzar su equipo de primera división. Acaba de obtener los servicios del puntero izquierdo de Chacarita Juniors...

FUTBOL de Asociaciones

ASOCIACION SANTIAGO: Cancha Famae, Famae con Unión Pacífico; Cancha Madema, Liverpool Wanderers con Madema... ASOCIACION METROPOLITANA: (Décimosegunda fecha).— Cancha Academia de Humanidades...

ESTRATEGIA DE LA D. ASCENSO

LOS ANGELES, 21 (UPI).— Mario D'Agata, ex campeón mundial de peso gallo, firmó ayer el contrato para celebrar su primera pelea en Estados Unidos...

ESTRATEGIA DE LA D. ASCENSO

TOKIO, (UPI).— Un boxeador japonés tendrá oportunidad de pelear por el título mundial de peso mosca si Dommy Urua, de las Filipinas, logra derrotar al campeón mundial, Pascual Pérez...

A LAS 10 HORAS DE MAÑANA.— Ultimos ajustes para la Santiago-Lima



Con la llegada del director de la carrera el ingeniero peruano don Eduardo Dibos, presidente de la Asociación de Volantes del Perú...

Advertisement for FITINA, a tonic containing phosphorus, calcium, and magnesium. Includes an illustration of a woman sitting at a desk.

ACUERDOS DEI CLUB MEXICO

La directiva que preside don Eduardo Andueza del club México, se halla elaborando un vasto plan de trabajo para la temporada...

ESTRATEGIA DE LA D. ASCENSO

PREBAS: Serán las siguientes: 100 metros, series, varones; 100 metros, series, damas; salto alto, damas; 1.500 metros planos, dardo, damas...

Advertisement for MALETERIAS FINAS CHUMBE, featuring Miguelito and Mando.

Advertisement for GRAN CONCURSO para todas las NAVIDADES y AÑOS NUEVOS, with a list of prizes and terms.

Advertisement for GABOR watches, featuring a 'RELOJ SUIZO' and a 'RELOJ SUIZO' with a 'RELOJ SUIZO'.

Advertisement for Glamour AMERICANO para Damas, featuring a swimsuit and a price of \$2.500.

DINERO DEL CULTO

Todo católico debe contribuir al mantenimiento de la Iglesia y de sus obras de apostolado, educación, beneficencia y asistencia social...

ANTE NOTARIO: Escriba el respaldo de cada sobre vacío de Gomma, Champú o Talco "LORD", 2 cantidades de 5 números cada una...

# Los Magallanes Puede ser tercero

HOY CONTINUARA desarrollándose el campeonato de fútbol de la Liga de Deportes de Obreros Municipales, en las canchas de Alameda 4780, donde también habrá otros partidos entre clubes de industria. El programa consta de los siguientes encuentros:

Cancha N.º 1: 16.30 y 17.45 horas: Maestranza con Pavimentación, segundos y primeros equipos. Árbitros: primera Zona. Cancha N.º 2, mismas horas: sos. Árbitros: Primera Zona. dos cuadros. Árbitro: Cuatro Zonas. Cancha N.º 3: Fortuquero con Empleados de Sueldos, primeros cuadros, 16, 17 y 17.45 horas; Oscar Agüero con Emelec, tres cuadros en disputa de premios. Cancha N.º 4: 15.30 y 16.30 horas: América con Santa Cruz, segundos de división, segundos y primeros.

EVERTON enfrentará mañana al "Alas de Chile", con tres equipos de fútbol en la cancha 14, del Estadio Nacional, empezando a las 14 horas.

EL CLUB de rayuela "El Buen Amigo", de la Florida, pondrá término al programa de festejos con motivo de cumplir su primer aniversario, con un baile que tendrá lugar esta noche, y que se celebrará a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol de la calle de la Florida. En esta ocasión, se ofrecerá un cóctel a la directiva honoraria en su sede de calle Walker Martínez 1724.

CON MOTIVO de su aniversario, el Deportivo "Unión Santa María" jugará hoy un partido entre "solteros" y "casados" en la cancha del Estadio Nacional. En la misma cancha habrá carreras de ciclismo, atletismo y carreras de obstáculos. El equipo de casados formará, con capitán, Ángel Sarmiento, Raúl Burgos, Reginaldo Toledo, Raúl Burgos, Arturo Toledo, Juan Ortega, Hugo Jaime, Manuel Contreras, Juan Jorquera, Almirante Toledo y Luis Armando Toledo. El equipo de solteros, con capitán, Ángel Sarmiento, Raúl Burgos, Reginaldo Toledo, Raúl Burgos, Arturo Toledo, Juan Ortega, Hugo Jaime, Manuel Contreras, Juan Jorquera, Almirante Toledo y Luis Armando Toledo. El equipo de solteros, con capitán, Ángel Sarmiento, Raúl Burgos, Reginaldo Toledo, Raúl Burgos, Arturo Toledo, Juan Ortega, Hugo Jaime, Manuel Contreras, Juan Jorquera, Almirante Toledo y Luis Armando Toledo.

Esta misma información comunicada a las personas que han tomado número para la rifa se están concurren mañana a las 19 horas, a fin de cerciorarse del acto.

EN LOS PARTIDOS entre los clubes Unión Americana y Deportivo Estación Colina, se disputaron los siguientes resultados: El tercero del Unión Americana ganó 2-1; el segundo ganó al Estación Colina por 2-0. El primer cuadro formó con: Deque, Arzobala, Cerda; Riveros, Berrios (Cap.), Meza, Rojas, Quintanilla, Ibañez y Hornosabal, Unión Americana ha invitado para mañana al Deportivo Villa Lindero, donde se disputarán tres trofeos; uno donado por el vicepresidente del Unión, señor Francisco Riveros y los restantes por ambas instituciones. La delegación de Santiago partirá desde la Estación Central, a las 13 horas.

DEPORTIVO Hospital del Salvador se dirige el domingo a las 14 horas, a la cancha de fútbol de la calle Walker Martínez 1724, donde se disputarán un trofeo donado por el doctor Raúl Campuzano. Actuarán los tres equipos y la salida será desde el Hospital a las 8 horas de salidas especiales. El Hospital del Salvador perdió frente al Deportivo Halcón Negro, en la cancha del San Luis. El segundo por 3-2, y el primero por 3-0.

HOY se iniciará el campeonato de "Viejos Cracks" del Deportivo Solari. El programa es el siguiente: Cancha Maestranza Central con Pavimentación, segundos y primeros equipos. Árbitro: Walter Müller. Cancha Estadio Municipal de Maipú, 16.15 horas: Unión Carmen con Laboratorio Chile. Árbitro: Walter Müller. Cancha Estadio Municipal de Maipú, 16.15 horas: Flecha con Población Edwards. Árbitro: Deportivo Solari.



ENCUENTROS decisivos se jugarán este fin de semana en el fútbol profesional de División de Honor. Tanto en el alto de la tabla como en la parte más baja, los cotejos de hoy y mañana, pueden definir posiciones y aclarar dudas. Por ejemplo, en el encuentro de esta noche en el Estadio Nacional se enfrentan Colo Colo y Universidad de Chile. Colo Colo, primer candidato al título máximo, se encuentra con un adversario que siempre le resulta difícil y que muchas veces le ha dado grandes dolores de cabeza. La "U" lucha frente a los albos con decisión, se agranda y provoca problemas serios. Y Colo Colo, por desgracia, ha venido sufriendo bajas lamentables en su alineación, lo que ha debilitado su poderío ofensivo, a la vez que ha mostrado flojedad en su defensa. Pero Colo Colo es de los que responden mejor cuando más se les exige y cuando más lo necesitan.

EN VALPARAISO, Santiago Wanderers se opone a Unión Española. Al parecer, partido netamente favorable a los verdes. Lo que hace que resulte mayor la exigencia para Colo Colo, los albos no deben perder un punto en estos 2 últimos encuentros, porque tal hecho podría ser fatal.

EN EL DRAMA del descenso, hoy también matches que pueden decidir el pleito. Green Cross irá al domingo a Talca a jugar con Rangers, que viene de empatar con Colo Colo en Santiago. Y Green Cross está obligado a ganar. De ser derrotado, su situación sería francamente crítica, pues quedaría como el primer candidato a jugar el año próximo en segunda. De perder los dos de la cruz verde, las angustias de Magallanes terminarán inmediatamente.

A propósito de Magallanes, el club listado tiene un rival que, igual que él, se está jugando su permanencia en primera; Ferrobádminton. Los aurinegros han jugado bien en sus últimas presentaciones. Ganaron con calidad y garra a Unión Española, y los muchachos luchan con denuedo y vergüenza. Están dispuestos a salvar una vez más la insignia carriajana y parece que lo van a conseguir. Ferro, para este cotejo, presentará la siguiente alineación: Coloma; Manterola, Carmona y Huerta; Díaz y Ramos; Espinosa, Romay, Valenzuela, Gatti y Rodríguez. Vale decir, el mismo cuadro que le ganó a la Unión el domingo pasado. Magallanes tendrá variaciones en su ataque, ya que es muy probable que vuelvan al equipo los dos punteros, que estaban lesionados: Valdés y Cabrera. El resto del cuadro será el mismo del empate con la "U".

## Magallanes

Boletín oficial de su Sección Cadetes

BOLETIN OFICIAL DE LA SECCION INFANTIL DEL CLUB MAGALLANES

PARTIDO OFICIAL. — El último encuentro oficial jugado mañana el cuadro de cuarta especial de Magallanes, las 16 horas, en el Estadio Santa Laura, con Unión Española. Se cita a los jugadores albicelestes a las 10.15 horas: P. Méndez, L. Rojas, R. Labadie, R. Chio, M. Benítez, R. Labadie, H. Contreras, A. Gatica, H. Barra, R. Maggi, G. Abramovich, J. Torres, O. Miranda, J. Molina, B. Zamudio, Z. Segovia, P. Ulibarri, L. A. Orlin, P. Aranda, Raúl Hernández, Reyes, Galaz, C. Zamorano y M. Kissner.

JUGADOR ENFERMO. — Se mencionó al capitán del cuadro de cuarta especial, Juan Eduardo Picon.

AGRADECIMIENTOS A LOS SOCIOS. — El director de la Sección Infantil del club Magallanes, por intermedio de estas columnas, agradece en forma muy sincera a todos los socios de la institución que, desde la fundación, compran boletines para los infantiles albicelestes, en los partidos oficiales del cuadro profesional. Con el dinero recolectado en el año se financian los equipos cadetes y, en parte, la colonia veraniega.

PROXIMA COLONIA VERANIEGA. — El director de la Sección Infantil, está preparando la colonia veraniega que será en enero próximo, en Quintero. El directorio seleccionará a los jugadores más asistidos a los partidos y a los más disciplinados de los equipos infantiles y juvenil.

BUENA ACTUACION DE R. GUERRERO. — Los tres goles que la Reserva de Magallanes venció a Universidad de Chile por 3-0, los señaló el insidioso izquierdo del cuadro de cuarta especial albiceleste, Raúl Guerrero, que entró a jugar en el segundo tiempo.

GRAN TRIUNFO DEL TEAM ESPECIAL. — Brillante triunfo fue el que obtuvo el cuadro de división especial sobre el elenco de la "U", en el partido oficial jugado el domingo, al vencer por 2 a 1, con goles de Paticillo Alvarez y Wilson Albert. Si el cuadro de cuarta especial también jugó muy bien, empatando a gol, señalado por Jorge Valladares. El gol de la "U" fue marcado en situación ofensiva muy visible. En este partido respaldado, después de un largo descanso, por lesión, Antonio Cano S., jugando muy bien en el arco.

IMPORTANTE SESION. — El lunes 24 habrá una importante sesión, para tratar la fiesta de clausura de la temporada de 1958 y próxima colonia veraniega. La sesión será a las 21 horas, en San Antonio 427. Se encarece la asistencia.

SE ACEPTAN DESAFIOS. — La directiva de la Sección Infantil del club Magallanes acepta jugar partidos amistosos fuera de la capital para sus cuadros de cuarta especial, juvenil y primera infantil. Pueden escribir a la sede social, calle San Antonio 427 (bajos), o enviar un delegado para estudiar las bases.

## Cadetes

Mañana se jugarán los partidos pendientes

La Secretaría de la Sección Cadetes ha fijado para mañana los partidos pendientes, ya que los compromisos oficiales terminaron el domingo último. He aquí el programa para mañana, donde sobresalen los encuentros entre la "U" y Colo Colo.

PALESTINO - SANTIAGO MORNING. — Estadio Nacional, cancha 5, 9.15 horas, primera infantil; 10.15 horas, división especial. Turno, Green Cross.

UNIVERSIDAD DE CHILE - COLO COLO. — Estadio Educación Física, cancha 18, 9.15 horas, segunda infantil; 9.45 horas, primera infantil; 10.40 horas, división juvenil; 11.45 horas, división especial. Turno, Magallanes.

UNIVERSIDAD CATOLICA - IBERIA. — Estadio Independencia, cancha 15, 9.15 horas, primera infantil; 10.15 horas, segunda infantil; 10.40 horas, primera infantil; 11.45 horas, división especial. Turno, ambos clubes.

UNION ESPAÑOLA - MAGALLANES. — Estadio Santa Laura, cancha 11, 9.15 horas, división especial. Turno, ambos clubes.

FERROBADMINTON - EVERTON (filial). — Estadio Santa Laura, 15.40 horas, división especial. Turno, ambos clubes.

EVERTON - FERROBADMINTON. — Estadio Ferroviario, 9.15 horas, primera infantil; 10.15 horas, división juvenil.

SANTIAGO WANDERERS (filial) - SANTIAGO MORNING. — Estadio Nacional, cancha 8, 10.15 horas, segunda infantil. Turno, ambos clubes.

Miércoles 26: UNIVERSIDAD CATOLICA - UNIVERSIDAD DE CHILE. Estadio Independencia, 18 horas, 11 horas, división especial. Director de turno, señor Raúl Lavall.

## POLO

Romeral con U. Católica "B" juegan hoy en cancha San Cristóbal

En la cancha del Club San Cristóbal se efectuará esta tarde el partido final del torneo de Polo en disputa del trofeo "Luis Allende" entre los cuadros de Universidad Católica B y Romeral. El encuentro se iniciará a las 17 horas y será dirigido por el árbitro señor Alberto Echeñique. Los equipos de 10 goles, formarán con los siguientes jugadores:

ROMERAL: Rafael de la Cuadra (1), Ricardo Ramírez (2), Francisco Astaburuaga (6) e Ignacio Silva (1).

U. Católica B: Alfonso Rozas (3), Arturo Costabal (6), Juan Urzunurrutza (6) y Gregorio Correa (2).

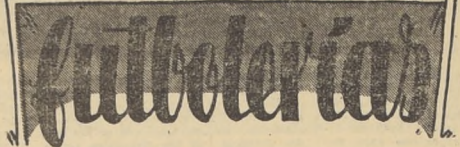
COPA "JULIO ZEGERS B". — Como preliminar de este partido, a las 15 horas, se enfrentan los equipos de Angostura y U. Católica en el primer encuentro en disputa de la Copa "Julio Zegers". En este concurso participarán seis equipos: los dos nombrados y Los Incas, Los Leones, San Fernando y Naicura. Se jugará a la americana en partidos de seis chikers. En el match de hoy, Universidad Católica se presentará con 22 puntos; Angostura con 12. Los encuentros de mañana son dos y comenzarán con el torneo de handicap a la Americana en disputa de la Copa "Francisco Echeñique". A las 9.30 horas se enfrentarán Rauten y El Bosque; a las 11 lo harán Curro y Angostura. Por la tarde, dos encuentros por la Copa "Julio Zegers B", a las 15.30 Naicura con Los Incas. A las 17 horas, San Fernando con Los Leones.

## EL 29 ES EL "CLASICO" — "SUENO DE UNA NOCHE DE VERANO", TEMA DE LA "U"

El Club Deportivo de la Universidad de Chile fijó en 4 millones de pesos la inversión que hará para preparar la presentación que efectuará la "barra" en el Clásico Universitario Nocturno 1958, el que tendrá lugar, de acuerdo con lo dispuesto por el directorio de la Asociación Central de Fútbol, la noche del sábado 29 de este mes, en el Estadio Nacional.

El tema artístico que desarrollará esta vez la "U" se denominará "Sueño de una noche de verano", el cual, según los organizadores, alcanzará los mismos caracteres de anteriores presentaciones, entre otras, de "El Maluco" y "Alma".

Las entradas, que ya están a la venta en la sede de la "U", calle Santa Lucía 240, tendrán los siguientes precios: tribuna numerada, \$ 2.000; tribuna de primera (acompañante de socio) \$ 700; impuesto de socios \$ 250 y galería \$ 400.



DE NUEVO el Tribunal de Penas de la Asociación Central aplicó multas a aquellos jugadores que se pusieron al margen de la corrección en la última fecha del torneo oficial. Esto de las multas no afecta, realmente, a los jugadores, ya que por lo común quieren, y se pagan por los clubes. Pero las multas sí afectan a los jugadores que no quieren seguir en las canchas. La nómina de los multados de esta semana comprende a los siguientes: Beltrán, Wanderers, \$ 5.000; Ledesma, Wanderers, \$ 3.000; Espinosa, U. Católica, \$ 10.000; Sánchez, U. Católica, \$ 3.000; Amonestó a Coppa y Alvarez, de Green Cross; Godoy, de U. Católica; y el jugador que absolvió al arquero Meza, de Magallanes.

SE FIJO fecha definitiva para el Clásico Universitario, el único de este año, ya que no se efectuó en la primera rueda del torneo. Universidad de Chile y Universidad Católica se enfrentarán el próximo miércoles en la noche en el Estadio Nacional, presentando el tradicional espectáculo de las barras y la "copucha". Será una noche de gran fiesta, a juzgar por los preparativos que se hacen en ambas tribunas.

UNA NUEVA suspensión sufrió el match de Unión Española y Naval de Talcahuano, en la ciudad sureña, a causa del mal tiempo que reinaba en toda la zona de Concepción. Los equipos no alcanzaron a viajar, como la otra vez, ya que recibie-

ron a tiempo el aviso respectivo. Este es el único match que está pendiente de la primera rueda de la Copa Chile, y se jugará el miércoles de la semana próxima.

EN EL balneario de Las Vertientes, en la carpa, se encuentra concentrado el equipo de Green Cross, que juega un match vital el domingo frente a Rangers. Los jugadores del elenco albiverde permanecerán allí hasta el sábado a mediodía para emprender el viaje rumbo a Talca.

EL CLUB Palestino ha efectuado un avión especial que llevará a su equipo hasta La Serena, para jugar con el local el domingo en La Portada. El cuadro tricolor irá acompañado de un gran número de socios. Las inscripciones para el avión se están recibiendo en la gerencia de calle Santa Domingo. El avión saldrá hoy en la tarde y regresará mañana, inmediatamente después del Match.

BUENA impresión produjo el equipo de futbol que empató con Palestino en su encuentro por la Copa Chile. De ese plantel norteño ya hay tres jugadores que han sido apalabrados por dirigentes de Auxil Italiana y Naval de Talcahuano, en la ciudad sureña, a causa del mal tiempo que reinaba en toda la zona de Concepción. Los equipos no alcanzaron a viajar, como la otra vez, ya que recibie-

## MAS DE 2 MILLONES SE RECAUDO EN LA 11a. FECHA DEL REGIONAL

CONCEPCION. — Los resultados de los encuentros jugados por la undécima fecha de la primera rueda del Campeonato Regional, son los siguientes:

CONCEPCION: Fernández Vial 1 — Huachipato 0.

PENCO: Naval 1 — Vipla 1.

TALCAHUANO: Universitario 1 — Gente de Mar 0.

SAN VICENTE: San Vicente 1 — Caupollacán 1.

CHILLAN: Nublense 4 — Lister Rossel 3.

LOS ANGELES: Los Angeles 3 — Fanafoja 1.

LOTA: Lota 6 — Schwager 1.

TOME: Tome 3 — Marcos Serrano 2.

LA TAQUILLA. — A la bonita suma de \$ 2.334.860 alcanzó la recaudación de la fecha. Esta cantidad, agregada a los \$ 53.489.976 da un total en lo que va corrido del torneo de \$ 55.824.836.

El desglose de la taquilla, es el siguiente:

CONCEPCION \$ 761.435 — LOS ANGELES 436.220 — CHILLAN 380.800 — LOTA 245.905 — PENCO 212.680 — TOME 155.450 — TALCAHUANO 141.360.

TOTAL \$ 2.334.860. — Al empatar Naval con Vipla y Fernández Vial derrotar a Huachipato, ambos conjuntos empatan el primer lugar en la tabla de posiciones.

La colocación de cada uno de los 17 participantes en el torneo, es la siguiente:

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	P.
1.º Naval	26	16	7	3	75	26	39
1.º Fernández Vial	26	16	7	3	53	28	39
3.º Universitario	27	15	6	6	45	21	36
4.º Huachipato	26	15	5	6	60	34	35
5.º Lord Cochran	26	13	5	8	41	28	31
6.º Los Angeles	26	12	5	9	48	45	29
7.º San Vicente	26	9	10	7	43	44	23
8.º Lota	27	10	7	10	50	51	27
9.º Caupollacán	26	10	6	10	43	41	25
10.º Vipla	27	9	7	11	34	39	25
11.º Marcos Serrano	27	8	8	11	33	33	24
12.º Nublense	27	8	6	13	31	43	22
13.º Flap	27	7	7	13	30	45	21
14.º Lister Rossel	26	6	8	12	40	53	20
15.º Fanafoja	26	5	6	15	28	33	16
16.º Gente de Mar	26	4	7	15	29	63	15
16.º Schwager	26	4	7	15	26	65	15

Por la decimosegunda fecha de la rueda de revanchas del Regional, deberán disputarse el próximo domingo los siguientes encuentros:

CONCEPCION: Fernández Vial con Lord Cochran.

TALCAHUANO: Huachipato con Fanafoja y San Vicente con Los Angeles.

TOME: Marcos Serrano con Gente de Mar y Vipla con Caupollacán.

LINARES: Universitario con Lister Rossel.

LOTA: Schwager con Nublense y Lota con Naval.

En la fecha quedará sin jugar el conjunto representativo de Vipla, de Liriquén.

## Vólibol

Campeonato Internacional empieza hoy en la cancha de la U. C.

Anoche arribó a la capital el equipo femenino de voleibol "Yacimientos Petrolíferos Fiscales" de Buenos Aires, que viene invitado por la Comisión Femenina de la Federación, para jugar en un campeonato con los clubes combinados YMCA, U. Católica y Universidad de Chile.

El programa fijado para hoy es el siguiente:

SABADO 22. — 16 horas: U. Católica con YMCA (Masculino); 17 horas: Y. P. F. con combinado YMCA-U. Católica.

SABADO 22. — 21 horas: YMCA con "La Sana" (masculino); 22 horas: U. de Chile con combinado YMCA-U. Católica.

DOMINGO 23. — 10 horas: Vida Sana con U. Católica (masculino). 11 horas: Y. P. F. con Universidad de Chile.

Todos los partidos serán jugados en la cancha de la U. Católica.

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación de terreno con motivo de la ejecución de las obras del agua potable de Santiago, Norte y Oeste Planta Agua Potable Santa Victoria, sector C-3, comuna de Conchalí.

Lote 1: propietario, Raúl Rodríguez Briones; superficie, 23.665 m<sup>2</sup>; valor, \$ 172.850. Lote 2: propietario, Raúl Rodríguez Briones; superficie, 148 m<sup>2</sup>; valor, \$ 44.340. Lote 3: propietario, José Vega Díaz; superficie, 1.200 m<sup>2</sup>; valor, \$ 309.000.

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 10 días, contados desde la fecha de la última publicación.

RAMON ALVAREZ GOLDSACK

Intendente de Santiago

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámanse a concurso médico conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, para proveer el cargo de Médico "Cirujano Examinador", con dos horas de jornada diaria y grado 5.º.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, calle N.º 71, 3.º piso, Santiago, y en los Servicios Regionales, hasta el día 10 de diciembre de 1958, a las 12 horas.

Dr. JORGE INFANTE NOGUERA

Vicepresidente Ejecutivo subrogante

SANTIAGO, 18 de noviembre de 1958.

## UNION

Boletín de los infantiles

Mañana, a las 11 horas en Santa Laura se jugará el último partido oficial del cuadro de División Especial de Unión Española, con el de igual categoría de Magallanes.

Dos hilos de campeonato clasificó Unión Española en las competencias oficiales de la Sección Cadetes en 1958: el cuadro juvenil y el de segunda infantil.

En el último partido oficial, venció por 3 a 0 a Ferrobádminton y con esta victoria se clasificó campeón juvenil con 40 puntos a favor y en contra, 65 goles a favor, por 21 en contra. En el partido con Ferrobádminton señalaron los goles Hernán González (2) y Basilio González (1). El equipo campeón actúa con los siguientes jugadores: Omar Barrios, Alberto Ondarza, Franklin Aguilera, Eduardo Contador, Luis Arce, Luis Sandoval, Mario Núñez, Sergio Izquierdo, Basilio González, Manuel Becerra, Adolfo González, Manuel Olea, Pedro Gómez y Humberto Bustos. Scorer se clasificó una vez más. Hilos de campeonato. Director del cuadro juvenil es don Basilio González.

La segunda infantil de Unión Española al empatar con Ferrobádminton un gol a favor, también se clasificó campeón de la segunda división infantil de la Sección Cadetes en 1958. Le puede empatar el título la vez que Colo Colo. Durante el campeonato actuaron por la segunda infantil de Unión Española los siguientes jugadores: Remigio Avenidas (capitán), Arturo Cortés, Eduardo Escobar, Franklin González, Orlando Muñoz, Carlos López, Guillermo Jofré, Juan Morales, Gustavo Cornejo, Patricio Charlin, Omar Cortés, Eduardo Escobar, Alfonso Alvarado, Raúl Miranda, Eduardo Navarro, Agustín Perce, Raúl Pradenas, Mario Pereira, Carlos Rojas, Manuel Rubilar, Mario Silva y Sergio Izquierdo. Directores del cuadro son los señores Aznar y Oscar González.

En la competencia la segunda división infantil de Unión Española perdió ningún partido y además fue el ganador del torneo que organizó el Santiago Wanderers. En los doce partidos oficiales acumuló 21 puntos a favor para en contra y 25 goles a favor por 6 en contra.

Muchas felicitaciones han recibido el entrenador de los equipos campeones, Isaac Fernández, los directores de éstos, como puede apreciarse, el desempeño de los equipos de Unión Española es brillante: 2 títulos de campeón, 1 vicecampeón y un 4.º puesto. Ha sido un gran labor de su entrenador Isaac Fernández, ex player del cuadro profesional de Unión Española.

## OPORTUNIDAD

vendo negocio de artículos de asno, con venta de Lotería y Polla, en pleno centro. Pasaje Metropolitano.

Tratar: FONO 64467

De 9 a 12 y de 17 a 20 Hrs

## Taller de Fotografado

SE HACE TODA CLASE DE CLISES TRABAJOS DE LINEA, MEDIATINTAS Y APLICACIONES DE GRISES Y EN COLORES APLICADOS, ETC., ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS.

DIARIO "LA NACION"

AGUSTINAS 1269 — FONO 82222

DEPARTAMENTO CONTROL — SEGUNDO PISO

## RELOJ de SUERTE

Si toca la alarma del reloj en el momento de extenderse una boleta, el cliente respectivo obtendrá GRATIS este botella.

OFERTA DE LA SEMANA

Coniac Otard-Dupuy bot 1lt

\$980.

BOTILLERIA VANSSELL FONO 43015 IRRARAZAVAL 2661

## FRESCOS Y TROPICALES FINOS

RECIBIO — CASIMIRES

"CASTEX"

627 — BANDERA — 627

## ASOCIACION BANCO DEL ESTADO PIDIO AYUDA ECONOMICA

La directiva de la Asociación Deportiva del Banco del Estado se entrevistó con el Consejo Directivo del Banco a fin de solicitarle apoyo para el financiamiento del viaje del equipo de fútbol de esta institución que el próximo mes actuará en Montevideo en una competencia internacional bancaria organizada por Banco de Ahorros y Descuentos del Uruguay. El Presidente del Consejo del Banco, señor Pedro Ibañez Ojeda y el Gerente General de esta institución, señor Agustín Pinto Durán, promueven ayudar a los dirigentes de la Asociación Deportiva que preside el dinámico dirigente y alto funcionario del Banco señor Eleodoro Verratti Ruiz.

## ASOCIACION BANCO DEL ESTADO PIDIO AYUDA ECONOMICA

La directiva de la Asociación Deportiva del Banco del Estado se entrevistó con el Consejo Directivo del Banco a fin de solicitarle apoyo para el financiamiento del viaje del equipo de fútbol de esta institución que el próximo mes actuará en Montevideo en una competencia internacional bancaria organizada por Banco de Ahorros y Descuentos del Uruguay. El Presidente del Consejo del Banco, señor Pedro Ibañez Ojeda y el Gerente General de esta institución, señor Agustín Pinto Durán, promueven ayudar a los dirigentes de la Asociación Deportiva que preside el dinámico dirigente y alto funcionario del Banco señor Eleodoro Verratti Ruiz.

## OPORTUNIDAD

vendo negocio de artículos de asno, con venta de Lotería y Polla, en pleno centro. Pasaje Metropolitano.

Tratar: FONO 64467

De 9 a 12 y de 17 a 20 Hrs

## Taller de Fotografado

SE HACE TODA CLASE DE CLISES TRABAJOS DE LINEA, MEDIATINTAS Y APLICACIONES DE GRISES Y EN COLORES APLICADOS, ETC., ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS.

DIARIO "LA NACION"

AGUSTINAS 1269 — FONO 82222

DEPARTAMENTO CONTROL — SEGUNDO PISO

## RELOJ de SUERTE

Si toca la alarma del reloj en el momento de extenderse una boleta, el cliente respectivo obtendrá GRATIS este botella.

OFERTA DE LA SEMANA

Coniac Otard-Dupuy bot 1lt

\$980.

BOTILLERIA VANSSELL FONO 43015 IRRARAZAVAL 2661

## FRESCOS Y TROPICALES FINOS

RECIBIO — CASIMIRES

"CASTEX"

627 — BANDERA — 627

## ASOCIACION BANCO DEL ESTADO PIDIO AYUDA ECONOMICA

La directiva de la Asociación Deportiva del Banco del Estado se entrevistó con el Consejo Directivo del Banco a fin de solicitarle apoyo para el financiamiento del viaje del equipo de fútbol de esta institución que el próximo mes actuará en Montevideo en una competencia internacional bancaria organizada por Banco de Ahorros y Descuentos del Uruguay. El Presidente del Consejo del Banco, señor Pedro Ibañez Ojeda y el Gerente General de esta institución, señor Agustín Pinto Durán, promueven ayudar a los dirigentes de la Asociación Deportiva que preside el dinámico dirigente y alto funcionario del Banco señor Eleodoro Verratti Ruiz.

## OPORTUNIDAD

vendo negocio de artículos de asno, con venta de Lotería y Polla, en pleno centro. Pasaje Metropolitano.

Tratar: FONO 64467

De 9 a 12 y de 17 a 20 Hrs

## Taller de Fotografado

SE HACE TODA CLASE DE CLISES TRABAJOS DE LINEA, MEDIATINTAS Y APLICACIONES DE GRISES Y EN COLORES APLICADOS, ETC., ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS.

DIARIO "LA NACION"

AGUSTINAS 1269 — FONO 82222

DEPARTAMENTO CONTROL — SEGUNDO PISO

## RELOJ de SUERTE

Si toca la alarma del reloj en el momento de extenderse una boleta, el cliente respectivo obtendrá GRATIS este botella.

OFERTA DE LA SEMANA

Coniac Otard-Dupuy bot 1lt

\$980.

BOTILLERIA VANSSELL FONO 43015 IRRARAZAVAL 2661

## FRESCOS Y TROPICALES FINOS

RECIBIO — CASIMIRES

"CASTEX"

627 — BANDERA — 627

## ASOCIACION BANCO DEL ESTADO PIDIO AYUDA ECONOMICA

La directiva de la Asociación Deportiva del Banco del Estado se entrevistó con el Consejo Directivo del Banco a fin de solicitarle apoyo para el financiamiento del viaje del equipo de fútbol de esta institución que el próximo mes actuará en Montevideo en una competencia internacional bancaria organizada por Banco de Ahorros y Descuentos del Uruguay. El Presidente del Consejo del Banco, señor Pedro Ibañez Ojeda y el Gerente General de esta institución, señor Agustín Pinto Durán, promueven ayudar a los dirigentes de la Asociación Deportiva que preside el dinámico dirigente y alto funcionario del Banco señor Eleodoro Verratti Ruiz.

## OPORTUNIDAD

vendo negocio de artículos de asno, con venta de Lotería y Polla, en pleno centro. Pasaje Metropolitano.

Tratar: FONO 64467

De 9 a 12 y de 17 a 20 Hrs

## Taller de Fotografado

SE HACE TODA CLASE DE CLISES TRABAJOS DE LINEA, MEDIATINTAS Y APLICACIONES DE GRISES Y EN COLORES APLICADOS, ETC., ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS.

DIARIO "LA NACION"

AGUSTINAS 1269 — FONO 82222

DEPARTAMENTO CONTROL — SEGUNDO PISO

## RELOJ de SUERTE

Si toca la alarma del reloj en el momento de extenderse una boleta, el cliente respectivo obtendrá GRATIS este botella.

OFERTA DE LA SEMANA

Coniac Otard-Dupuy bot 1lt

\$980.

BOTILLERIA VANSSELL FONO 43015 IRRARAZAVAL 2661

## FRESCOS Y TROPICALES FINOS

RECIBIO — CASIMIRES

"CASTEX"

627 — BANDERA — 627

## ASOCIACION BANCO DEL ESTADO PIDIO AYUDA ECONOMICA

La directiva de la Asociación Deportiva del Banco del Estado se entrevistó con el Consejo Directivo del Banco a fin de solicitarle apoyo para el financiamiento del viaje del equipo de fútbol de esta institución que el próximo mes

# Es indispensable innovar en los sistemas de construcción para superar crisis habitacional

### Importancia económica de los nuevos métodos constructivos

En el estado actual de la vivienda en Chile es un problema de todos los órdenes, y las cifras de déficit habitacional son de un orden, que dificultan por no decir imposiblemente, encontrar soluciones para resolverlo por métodos de los métodos de construcción usados hasta el día de hoy.

Por medio de los diversos organismos técnicos, tanto públicos como privados, se han estado realizando estudios sobre estas materias. Pero sobre estas verdaderas no se pueden obtener con la rapidez deseada, y esto se debe a diversas razones de orden técnico.

Con el objeto de obtener una visión general del estado actual de los diferentes campos de las actividades nacionales, hemos entrevistado al ingeniero señor Heriberto Bargsted, profesional que ha realizado trabajos de investigación y promoción de diversos métodos constructivos. Ha tenido contacto con expertos extranjeros y con los diversos sectores técnicos nacionales, es profesor de la Escuela de Ingeniería en el ramo de Industrias y contratista de construcciones.

Durante muchos años —dice el señor Bargsted— se han construido viviendas solo a mano por métodos clásicos, que todos conocen. Cuando se habla de construir una casa —prosigue— salta a la mente el concreto armado, los ladrillos, el yeso y las tejas. Si miramos lo que han hecho otros países, entretanto, vemos que han recurrido en materiales que permiten construir con más rapidez. Y en esto, precisamente, radica la esencia del problema: no es posible que para construir una casa pequeña, digamos 90 metros cuadrados, sea necesario emplear 6 o más meses, tiempo que en la práctica llega muchas veces a un año. Ahora, si se trata de una construcción mayor, del orden de los 180 metros cuadrados, nunca se emplea menos de un año y medio. Si se hacen números del costo de este demorado método constructivo, —bueno— las palabras están demás.

Los países nórdicos, con abundancia en maderas, como Chile, construyen de otra manera; también en los EE. UU. de Norteamérica se ha visto que debe usarse MAS MADERA en la construcción de viviendas. No quiero decir

que en todo el país se deben construir solamente casas de madera. Y no puede ser así, pues nuestra larga faja de territorio tiene climas completamente diferentes en diversos puntos.

Por otro lado, los fenómenos sísmicos que asolan con cierta periodicidad el país, deben ser considerados seriamente en los estudios.

De lo dicho se desprende que la madera juega un papel importantísimo como material de edificación para los futuros programas de construcción. Nuestro país dispone de esta materia prima en cantidades inmensas, con una variedad tal de especies, que para cada aplicación se encuentra la óptima entre ellas. Tenemos maderas duras, el colihue y la tepa, de excelente calidad, que forman casi el 60 por ciento de nuestra reserva forestal virgen. Enseguida vienen el pino araucario, el alerce, el roble, ulmo, etc. etc. nos brindan la oportunidad de ser usadas en todas formas en la construcción de viviendas.

Pero se plantea otra pregunta: ¿Y el pino insignie? Bueno, esta reserva, o mejor dicho existencia, es de tal magnitud, que si no se le da rápida salida, por medio de la construcción, sencillamente el país pierde una riqueza que no es posible estimarla así no más, pero es inmensa.

Las experiencias llevadas a cabo hasta ahora han demostrado que en ciertas zonas del país, a distancias determinadas, el problema de la vivienda se puede solucionar recurriendo en gran escala al pino insignie; la casa mínima podrá resolverse casi solamente con madera. Subiendo un poco de nivel, se recurrirá a otros materiales para los forros interiores, techumbres, etc. etc.

En ciertas regiones del país, donde escasean los ladrillos, por ejemplo, se podrán hacer combinaciones de bloques de cemento con madera, o paneles de otros materiales. También es posible combinar estructuras simples de acero con bloques de cemento o placas de otros materiales pétreos, o de otro origen.

Sería largo enumerar todas las variaciones que se pueden hacer en los métodos constructivos, pero una cosa está clara: hay que usar más madera en todas sus variedades y formas a fin de construir más rápido. En Estados Unidos de Norteamérica se construye una casa de un piso de 1.100 pies cuadrados (Aprox. 100 m<sup>2</sup>), con estructura de madera y terminaciones interiores de primera, en 390 horas, aproximadamente. Y esto es posible pues, el público consume elementos de medida estándar con dimensiones exactas.

Gracias a esa alta racionalización ha sido posible en ese país construir la fantástica cantidad de UN MILLON de casas al año con lo cual se resuelve el problema del "techo" para el aumento vegetativo de la población y no se ahonda día a día más esa inquietud, como sucede actualmente en Chile.

Todos deberán poner algo de su parte; los madereros se harán mejor su madera, instalando secadores y ofreciendo dimensiones exactas. Los arquitectos deberán proyectar con más madera. Los poderes públicos y las municipalidades dar facilidades para construir casas más rápidas aceptando otros materiales que aquellos usados hasta ahora y en especial, madera. En fin, las compañías de seguros estudiarán primas más atractivas para este tipo de construcción, etc. etc.

No hay duda —termina el señor Bargsted— que si no se consideran seriamente las ideas expuestas, en un futuro no lejano no nos debe sorprender el cuadro social que este país, con tanta materia prima para construir casa, puede presentar ante nuestra vista. En ese momento ya será difícil encontrar las soluciones.

En los 10 años pasados se retiraron 300 millones de m<sup>3</sup>. de escombros, lo cual equivaldría a un monte como el Mont Blanc.

Desde 1948 se construyeron unos 4,2 millones de viviendas, lo cual supone aproximadamente la mitad del momento de la reforma en julio de 1948. Así, pues, cada tercera vivienda ha sido construida de nuevo en el territorio federal. Desde la reforma monetaria se han invertido en la construcción de viviendas unos 70.000 millones de marcos.

La mitad aproximadamente de lo realizado en la construcción de viviendas se ha logrado en la construcción industrial. Desde 1948 se han levantado fábricas, talleres, naves, etc., por valor de unos 35.000 millones de marcos, y con ello se

procuraron unos 8 millones de puestos de trabajo.

En el mismo período se invirtieron en edificios públicos (Escuelas, Hospitales y edificios administrativos), 12.000 millones de marcos. Los 250 millones de m<sup>3</sup>. de espacio reconstruido equivaldría a un edificio de cinco pisos de 30 m. de ancho y unos 600 km. de largo.

Para trabajos de cimentación (puentes, carreteras, ferrocarriles, diques, canales y túneles) se invirtieron 20.000 millones de marcos. Casi la mitad de esta suma se dedicó a la construcción de carreteras.

Para todas estas construcciones se emplearon desde 1948, 80 millones de Ton. de cemento, con las cuales se obtuvieron 450 millones de m<sup>3</sup>. de hormigón. Esta cantidad

bastaría para levantar un muro de medio metro de espesor y dos metros de altura que diese 10 veces la vuelta a la tierra. Además se emplearon unos 8.000 millones de ladrillos de todas clases.

El consumo de madera en la época del informe fue de unos 70 millones de m<sup>3</sup>. En cristal para ventanas y puertas se gastaron 259 millones de m<sup>3</sup>.

En el ramo de la construcción se pagaron a los obreros unos 40.000 millones de marcos en salarios. La participación de la industria de la construcción en la renta nacional fue constantemente del 7%. Anualmente se invierte casi el 10% del producto social en la de las viviendas existentes en el país.



Ingeniero señor Heriberto Bargsted, profesional que ha realizado estudios de diversos métodos de construcción.

## 10 AÑOS DE RECONSTRUCCION EN ALEMANIA

Con el título de "Construcciones de Ingeniería de nuestro tiempo" (Ingenieurbauten unserer Zeit), acaba de publicarse un libro que informa a la opinión pública sobre lo realizado por la industria de la construcción en los años de 1948 a 1958. Intuitivamente y con numerosas y magníficas ilustraciones se tratan los diferentes ramos de la construcción: construcción de viviendas, construcciones industriales, puentes, carreteras, estaciones de ferrocarril, etc. Además trata el libro de la preparación de las nuevas generaciones para la industria de la construcción, de problemas políticos y sociales y del trabajo diario de un empresario de la construcción.

De un capítulo de este libro titulado "Balance de una década" son los siguientes e interesantes datos:

La industria de la construcción de trabajo de la República Federal a unos dos millones de personas, de ellas 1,3 millones de la construcción propiamente dicha y el

resto en los trabajos de interior (pintura, etc.). Es decir que el 10% aproximadamente de los obreros de la República Federal trabajan en la construcción.

**DORMITORIO**  
NORMANDO: \$ 155.000  
Ropero 3 cuerpos, desmontable, cómoda, toilette con espejo de biombo, 2 veladores, 2 marquises, 2 sillas, mesita y banqueta, mitad de su valor real.

**COMEDOR CHIPENDALE: \$ 145.000**  
Gran amoblado de lujo: consta de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones.

**COMEDOR NORMANDO: \$ 70.000**  
Líneas estilizadas, tallado a mano, 8 piezas.

**LIVING CAPITONE: \$ 105.000**  
Finamente terminado, brocado y gobelino a elección, 1 sofá y 2 sillones.

657 - NATANIEL - 657

En los 10 años pasados se retiraron 300 millones de m<sup>3</sup>. de escombros, lo cual equivaldría a un monte como el Mont Blanc.

Desde 1948 se construyeron unos 4,2 millones de viviendas, lo cual supone aproximadamente la mitad del momento de la reforma en julio de 1948. Así, pues, cada tercera vivienda ha sido construida de nuevo en el territorio federal. Desde la reforma monetaria se han invertido en la construcción de viviendas unos 70.000 millones de marcos.

La mitad aproximadamente de lo realizado en la construcción de viviendas se ha logrado en la construcción industrial. Desde 1948 se han levantado fábricas, talleres, naves, etc., por valor de unos 35.000 millones de marcos, y con ello se

procuraron unos 8 millones de puestos de trabajo.

En el mismo período se invirtieron en edificios públicos (Escuelas, Hospitales y edificios administrativos), 12.000 millones de marcos. Los 250 millones de m<sup>3</sup>. de espacio reconstruido equivaldría a un edificio de cinco pisos de 30 m. de ancho y unos 600 km. de largo.

Para trabajos de cimentación (puentes, carreteras, ferrocarriles, diques, canales y túneles) se invirtieron 20.000 millones de marcos. Casi la mitad de esta suma se dedicó a la construcción de carreteras.

Para todas estas construcciones se emplearon desde 1948, 80 millones de Ton. de cemento, con las cuales se obtuvieron 450 millones de m<sup>3</sup>. de hormigón. Esta cantidad

bastaría para levantar un muro de medio metro de espesor y dos metros de altura que diese 10 veces la vuelta a la tierra. Además se emplearon unos 8.000 millones de ladrillos de todas clases.

El consumo de madera en la época del informe fue de unos 70 millones de m<sup>3</sup>. En cristal para ventanas y puertas se gastaron 259 millones de m<sup>3</sup>.

En el ramo de la construcción se pagaron a los obreros unos 40.000 millones de marcos en salarios. La participación de la industria de la construcción en la renta nacional fue constantemente del 7%. Anualmente se invierte casi el 10% del producto social en la de las viviendas existentes en el país.

**DESEAMOS ARRENDAR CASA GRANDE PARA CLUB SOCIAL**

**UBICACION:**  
PARQUE FORESTAL A ALAMEDA  
SANTA LUCIA A MORANDE

Dirigirse a:  
**ALFONSO VALDIVIESO B.**  
SANTO DOMINGO N.o 736

**CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA PROPUESTAS PUBLICAS**

PARA EXPLOTACION 81 HECTAREAS DE ALERCE Y 320 HECTAREAS DE BOSQUE CO. RRIENTE DE LA COLONIA "RUPANCO" UBICADA EN COMUNA DE PUERTO OCTAY. DEPARTAMENTO DE OSORNO

La explotación comprenderá los árboles en pie y botados y el plazo máximo será de cinco años, subsistiendo el dominio de la Caja sobre el terreno.

El mínimo para esta propuesta será de \$ 8.000.000.— y cada oferta, con el impuesto correspondiente, deberá ser acompañada por una boleta de garantía o vale-vista por la suma de \$ 800.000.— a la orden de la Caja de Colonización Agrícola.

Se otorgan facilidades de pago, conforme a las bases.

La Caja se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas.

ESTAS PROPUESTAS PUBLICAS SE ABRIRAN EL DIA SABADO 20 DE DICIEMBRE DE 1958, A LAS 10 HORAS, EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA EJECUTIVA, HUERFANOS N.o 1609, SANTIAGO.

Bases y demás antecedentes en el Departamento de Formación de Colonias, de 9 a 13 horas. Fonos 82381 y 81162 y en las Agencias de la Caja de Temuco y Osorno.

**JORGE BARAONA PUELMA**  
Vicepresidente Ejecutivo

**PROPUESTAS PUBLICAS**

No 760, para el día 12 de diciembre 1958, a las 15 Hrs., por: ARTICULOS DE LABORATORIO y ACCESORIOS DE FARMACIA

No 761, para el día 3 de diciembre 1958, a las 15 Hrs., por: 15.000 KILOS HILADO DE ALGODON

Bases y antecedentes solicitarios Sección Adquisiciones, Avenida Matía 644, entrespiso.

**JEFF CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD**

**AGENCIA DE "LA NACION"**

**ROBERTO CARRASCO ORTEGA**

**ARTURO PRAT 1561**

**FIERRO S. SACK**

**SAN PABLO 1179 - MORANDE 817**

**V. MACKENNA 1648**

**ESTANQUES SILENCIOSOS PARA W.C.**

**ALUVION**  
PARA EMBUTIR EN LA MURALLA.

**AVON**  
PARA COLOCACION EXTERIOR.

**Pluvius**  
ACCIONADO A CADENA

Fabricados en asbesto cemento. Sólidos, inoxidables, impermeables, con fittings de bronce de NUESTRA FUNDICION, de la mejor calidad y de fácil inspección. ECONOMIZAN ESPACIO Y AGUA, DURAN LO QUE DURA LA MURALLA. Pídanlos en las buenas casas del ramo. SERVICIO DE ATENCION Y REPUESTOS.

**BARCELONA 2571 - Casilla 4799 SANTIAGO**

En sus instalaciones comerciales, transformaciones de locales... en su cocina, use solamente

**formalita**

para sus cubiertas y revestimientos.

formalita es un producto **GENERAL INSA** exclusivo de **Severo H. Undurraga**

Merced 10 - Fono 87082 - Stgo.

Ferretería Santiago, A. Delano y Cia., Ferrería A. Montero y Cia

Pídanos lista de instaladores de formalita

**Cemento Melón**

**LO BUENO ES ETERNO**

**UN NUEVO CONCEPTO ESTETICO PARA SU SALA DE BAÑO**

Consulte nuestro departamento técnico para los ARTEFACTOS SANITARIOS que Ud. necesita

**casagarcia**

ALAMEDA ESQ. AV. ESPAÑA Reembolsos Casilla 322.

**PARTIPE EN LOS SORTIDOS DE AHORRO Y OBTENDRA MILLONES DE PESOS EN PREMIOS**

**GAÑE MAS POR SU DINERO**

**DEPOSITOS DE AHORROS:**

**A PLAZO 10% A LA VISTA 3%**

Los depósitos hasta \$ 200.000 están liberados del pago de Impuesto de Herencia y de la Renta.

Su Libreta de Ahorros le da derecho a solicitar **CREDITOS CONTROLADOS** para adquirir herramientas o útiles de trabajo, como máquinas de coser, tejedoras u otras de industrias menores. Además, préstamos para compra de propiedades.

**DEPOSITOS "COMERCIALES" A PLAZOS**

Por sus capitales en depósitos a **UNO O MAS MESES PLAZO**, el Banco del Estado le paga **EL MAS ALTO INTERES** del país.

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cia. Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 61. Fonos 82995-98. Casilla-1610

PRECIOS AL CIERRE

Table with columns for Nov. 20, Nov. 21, and Fluct. containing various market data including stocks, bonds, and commodities.

SOCIEDADES ANONIMAS

OXIGENO. - Noviembre 24 a noviembre 29. Neto \$ 2.46, noviembre 27, sus oficinas. SEGUROS LA TRANSANDINA. - Noviembre 26 a diciembre 3. Neto \$ 10.00, diciembre 3, Banco Sud Americano.

El Mercado de Valores

Se mostró muy poco activo con sus precios siempre un poco de baja. Los mejores conformes se obtuvieron en Debitores Tarapacá, Banco de Chile, Banco Sud Americano, Tamaya, Fuego, Lautaro, Tarapacá, Cía. Industrial, Cope, Electr. Industrial, Papeles y Cartones y Renta Urbana.

Desarrollo de las operaciones

Table titled 'OPERACIONES DEL 20 DE NOV. DE 10.30 A 11.45 HORAS' listing various stock transactions and their values.

MUNDOS GEMELOS



TARZAN - 5352



DICK TRACY



KID DINAMITA



RAMONA



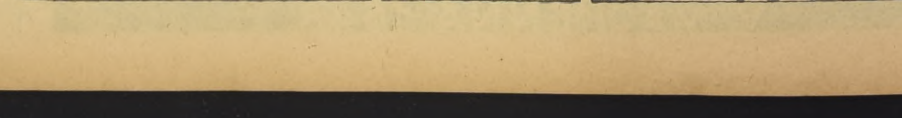
CICUTA



MONICA LA DETECTIVE



LA MAS...



POR EDGARD RICE BURROUGHS

POR CHESTER GOULD

POR SAM LEFF

POR JORGE PALACIO

POR LINI PALACIO

Al comercio. Aviso al comercio en general que con fecha 10 del mes en curso ha inaugurado en General Lavalle 282 la Agencia General 'Sev-Daimler-Puch'.

RESUMEN SEMANAL DEL MOVIMIENTO BURSATIL

Table showing weekly market movement summary for Gold, Bonds, and Stocks.

BOLSA DE VALPARAISO

Precios al Cierre proporcionados por Jaras y Sotta. Precios de cierre, a las 13 horas, Valparaiso. Oro, c 22.350. Chile, c 5.800.

Advertisement for 'ITALIA' and 'ITALMAR' shipping companies, listing routes to Europe and agents in Valparaiso and Santiago.

COBRE EN LONDRES

Primera rueda: por toneladas largas, libras esterlinas. Disponibles: 224.15.0 comprador, 235.15.0 vendedor.

COMPRO COBRE DE BUENA CALIDAD

COMPRO COBRE DE BUENA CALIDAD. ACEPTAMOS TAMBIEN PEQUEÑAS PARTIDAS. Pago al contado. URETA COX N.º 952. Paradero 10 de la Gran Avenida.

Sindicatura General de Quiebras

Llámanse a "Concurso de antecedentes" para proveer los siguientes cargos vacantes de la Planta Permanente del Servicio, con residencia en las ciudades que se indican: Dactilografía, grado 14.º, en la Serena, y Ayudante-Contador, grado 11.º, en Santiago.

Horacio Luro, gran trainer argentino que triunfa en EE. UU. se halla de paso en Chile

Nos reveló interesantes detalles acerca de la campaña de Meeting, Juan Sánchez, uno de los jinetes de su stud.

Horacio Luro es un hombre que para el aficionado hípico chileno no suena extraño. Y es que este prestigioso trainer argentino ha tenido mucho que ver con los éxitos de los ejemplares chilenos que triunfaron en Estados Unidos.

—Era un gran ejemplar —dice en una breve conversación sostenida con uno de nuestros reporteros. El público siempre le tuvo especial cariño y simpatía. No hace mucho antes de que saliera de Belmont Park, fue rematado una "guagua" hija de él —nos revela el señor Luro. Se abonó 1.500 dólares lo que considero un buen precio.

El señor Horacio Luro es un hombre de larga trayectoria en la hípica. Su padre fue fundador del Jockey Club Argentino y fue la pista de Palermo se disputa un tradicional clásico que lleva el nombre de "Adolfo Luro", su padre.

Interrogado sobre su actual viaje expresa: —Vine a Buenos Aires por descanso. Estuve en mi patria cerca de veinte días y ahora voy de vuelta a reintegrarme a mis labores... —Esperar serios compromisos... algunos de sus pupilos... —En cuanto regrese a Estados Unidos, debo adiestrar a cuatro ejemplares que me han traído desde Inglaterra. Además tengo dos caballos que han estado destacando en la temporada pasada y ellos tienen un severo programa por delante...

(Interrumpe algunos instantes en su charla y observa los aviones que a muy baja altura sobrevuelan el Club Hípico...)

Son unos bárbaros —dice— refiriéndose a los pilotos, ustedes tienen corazón para todos... —Alternar con algunos chilenos en Belmont Park... —Como no señor. I monta de mil cuadras en Juan Sánchez, que que actualmente por peso tiene dificultades para actuar, pero a quien considero un gran jockey. Junto con Sánchez vive ese buen amigo que es Ruperto Dorego. Además como galancho de mis ejemplares está Oscar Bravo, un muchacho chileno que llegó por aquellos lados junto con Eugenia. Con ellos vive además un buen látigo venezolano que es mi montañés...

—Le gustan las montañas sudamericanas... —Mucho señor. Y sobre todo las chilenas son grandes zonas de acción. Actualmente en la Argentina, cuando he estado allí, me han contado maravillas de Ortiz Tapia (José Ortiz para nosotros) uno que en Brasil ganó a una carrera con un ejemplar de sólo regulares medios. La escuela chilena, en materia de jockey, es de gran categoría en cualquier hipódromo.

TAITAO CORRE EL PREMIO "LA COPA" La apertura que tuvo Taitao en la prueba que perdió el domingo frente a Sotavento se produjo como consecuencia de que se halló la pista de la herradura. Se informó en el corral del hijo de Espace Vital, que el ejemplar volvería a presentarse en el premio "La Copa" en la prueba de largo aliento que se disputará el próximo ocho de diciembre.

CINCO CONSEJOS PARA EL HIPODROMO CHILE 1) Un buen ejemplar en la semana: Guertán, montado por I. Sandoval, pesó 1.200 en 1.15 3/5. 2) Un ganador indicado: Chafal-Quick-Idol.

UNA DOBLONA A GANADOR: Chafal-Quick-Idol. 4) Una tripleta a placé: Chafal-Quick-Idol-Foxtrot. 5) Uno para cobrar en la última: La Vesna.

CARRERA "A" - A las 11.45 horas. - Premio "MARIA SUTIL DE LYON" - 2.000 metros. - Clásico. - Handicap. - \$ 700.000.

OCTAVA CARRERA - A las 12.15 horas. - 1.200 metros. - Quinta Serie. - Handicap. - \$ 310.000.

NOVENA CARRERA - A las 13 horas. - 1.200 metros. - Segunda Serie. - Handicap. - \$ 350.000.

DECIMA CARRERA - A las 13.45 horas. - 1.200 metros. - Cuarta Serie. - Handicap. - \$ 310.000.

UNDÉCIMA CARRERA - A las 14.15 horas. - 1.200 metros. - Tercera Serie. - Handicap. - \$ 320.000.

PRIMERA CARRERA - A las 14.45 horas. - 1.200 metros. - Sexta Serie. - Handicap. - \$ 310.000.

SEGUNDA CARRERA - A las 15.15 horas. - 1.200 metros. - Quinta Serie. - Handicap. - \$ 310.000.

TERCERA CARRERA - A las 15.45 horas. - 1.200 metros. - Cuarta Serie. - Handicap. - \$ 310.000.



BALOTEO y Chufinga, pupilos de Tulo Herrera, fueron enviados al campo.

MUÑO en el Hipódromo Chile la potrera Loucumba. Quedó a cargo del preparador Artagran Ramírez.

RATOS y clásico en ambas manos se le aplicaron al potrero Luro.

FUERON entregados al trainer Abelardo Luna los ejemplares Fo que e Historic, Estaban en el corral de Manuel Martínez.

REMEDIÓ en el anca se le aplicó a doña Mimi, pupila de Rosalindo Rabelo.

Una tripleta a placé: Nagalka y Festiva.

Una para cobrar en la última: Remezón.

VENTA DE BOLETAS HASTA MEDIANOCHE; MILLONES EN EL POZO

La venta de boletas verdes se hará esta noche como de costumbre hasta las 12 de la noche en las oficinas centrales del Club Hípico.

Se mantienen los premios terminaciones para quienes tengan en sus boletas verdes tres cifras de la boleta ganadora. Asimismo, sigue en vigencia el programa de premios para los acertantes de carreras consecutivas.

El valor de la boleta es de 50 pesos y se recomienda el sistema de la múltiple, que es una de las acertadoras en esta apasionante modalidad de apuesta hípica.

Los colores del "María" defendería el dos años Oscar, hijo de Claro

OSCAR, 2 años hijo de Claro que fue criado en el Haras "Tarapacá", pasará a integrar el nuevo conjunto de ejemplares que el "María" está preparando para la próxima temporada.

RETIRARON EL YESO A FERNANDO TORO

RETIRARON en la mañana de ayer, el yeso que cubría la pierna derecha de Fernando Toro, látigo de esta propiedad que en un accidente sufrido hace más de un mes en la pista del Club Hípico.

SINGULAR RESULTADO DE UNA APUESTA HIPICA EN HIPODROMO PLATENSE

—Por primera vez desde su institución en el Hipódromo de La Plata, la "apuesta triple" superó el millón de pesos con una apuesta de cincuenta pesos. Pero en esta ocasión "la ventaja no rompió el séco", y diez prudentes apostadores se aseguraron participación en el premio.

WALTERIO SASTRE OFRECE A UD. HECHURRAS FINAS A \$ 10.000. CON FIBROS DE SEDA. TRABAJO A MANO POR SUS PROPIOS DUEÑOS Y OPERARIOS. SELECCIONADOS. SABADO ABIERTO TODO EL DIA. PUENTE N.º 559 OF. 5-FONO 89556

ALGO MAS SOBRE EL CASO FAIRY TALE

UN LECTOR de apellido Miranda, nos escribe preocupado por la actitud de los Comisarios del Hipódromo Chile, en relación con el caso Fairy Tale.

En todo caso, errar es humano, y es lo mismo probar que mañana, que con ello se ponga fin a un episodio ingrato en nuestro ambiente.

Don Alfredo Campos Segovia es Director de Asociación de Propietarios de F. S.

Por una comisión involucrada en que incurrió Alfredo Campos Segovia, Director de Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, no fue incluido entre los directores del distinguido surtante Don Alfredo Campos Segovia, que desarrolla una activa labor en bien de la institución y del progreso del deporte hípico.

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB

Una tripleta a placé: Nagalka y Festiva.

Una para cobrar en la última: Remezón.

VENTA DE BOLETAS HASTA MEDIANOCHE; MILLONES EN EL POZO

La venta de boletas verdes se hará esta noche como de costumbre hasta las 12 de la noche en las oficinas centrales del Club Hípico.

RETIRARON EL YESO A FERNANDO TORO

SINGULAR RESULTADO DE UNA APUESTA HIPICA EN HIPODROMO PLATENSE

WALTERIO SASTRE OFRECE A UD. HECHURRAS FINAS A \$ 10.000.

LUIS ESPINOZA SERA JOCKEY DE NOCTURNO

LUIS ESPINOZA será el jinete de Nocturno en el Clásico Sociedad de Criadores que se disputará el domingo 30 del presente en el Hipódromo Chile, como carrera de paso de una reunión de gala.

LUIS ESPINOZA será el jinete de Nocturno en el Clásico Sociedad de Criadores que se disputará el domingo 30 del presente en el Hipódromo Chile, como carrera de paso de una reunión de gala.

LUIS ESPINOZA será el jinete de Nocturno en el Clásico Sociedad de Criadores que se disputará el domingo 30 del presente en el Hipódromo Chile, como carrera de paso de una reunión de gala.

LUIS ESPINOZA será el jinete de Nocturno en el Clásico Sociedad de Criadores que se disputará el domingo 30 del presente en el Hipódromo Chile, como carrera de paso de una reunión de gala.

LUIS ESPINOZA será el jinete de Nocturno en el Clásico Sociedad de Criadores que se disputará el domingo 30 del presente en el Hipódromo Chile, como carrera de paso de una reunión de gala.



VA A LA PALMA. — Incógnita viajará este fin de semana a La Palma. Rolando Daza la captó ayer cuando finalizaba un apunte. Por coincidencia aparece al fondo un número trece que según Enrique Araya, jinete que la trabajó y que además será su conductor, es su número de la suerte.

CLUB HIPICO DOMINGO 23 DE NOVIEMBRE DE 1958

PRIMERA CARRERA - A las 12.10 horas. - 1.100 metros. - Serie "A". - Condencial. - \$ 400.000.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Castro, A. Díaz, and horses like Albandonada, Ana María, etc.

SEGUNDA CARRERA - A las 12.45 horas. - 1.100 metros. - Serie "B". - Condencial. - \$ 400.000.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Chamorro, E. Salas, and horses like Achampada, Adrián, etc.

TERCERA CARRERA - A las 13.15 horas. - 1.100 metros. - Serie "C". - Condencial. - \$ 400.000.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Inda, M. Váñez, and horses like Blue Berry, Bismarck, etc.

CUARTA CARRERA - A las 13.45 horas. - 1.100 metros. - Handicap. - \$ 310.000.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Inda, E. Araya, and horses like La Luma, The Journal, etc.

CARRERA "A" - Premio "PALAY" - 1.600 metros. - Primera Serie - Handicap. - \$ 400.000.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Medina, R. Parodi, and horses like Campanero, Campesano, etc.

QUINTA CARRERA - A las 15.45 horas. - Premio "FRANCISCO ASTABURRAGA" - 1.500 metros. - Clásico. - \$ 1.000.000.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. M. Baeza, A. Núñez, and horses like Estrella, María Ochoa, etc.

SEXTA CARRERA - A las 16.15 horas. - Premio "GRAN PREMIO SOCIEDAD DE CRIADORES, HEMBRAS" - 2.000 metros. - Clásico. - \$ 6.500.000.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like F. Castro, S. Vera, and horses like Brevia, Brevia, etc.

SEPTIMA CARRERA - A las 17.15 horas. - 1.300 metros. - Condencial. - \$ 400.000.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like M. Amaya, E. Peña, and horses like Carmencita, Cravate, etc.

OCTAVA CARRERA - A las 17.45 horas. - 1.600 metros. - Tercera Serie. - Handicap. - \$ 360.000.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like R. Méndez, O. Muñoz, and horses like Crespon, Warm, etc.

NOVENA CARRERA - A las 18.15 horas. - 1.000 metros. - Quinta Serie. - Handicap. - \$ 310.000.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like F. Chamorro, O. Ovelto, and horses like Candito, Sittinbull, etc.



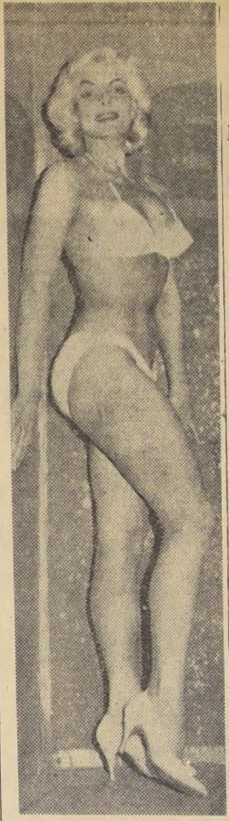


FIGURAS ESTELARES DE UN GRAN EXITO.— Ordo Legua y Luchó Córdoba, ya vastamente conocidos y contragrandes por nuestro público como los mejores artistas cómicos de la escena...

PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS
"TAI PARA CUAL" — En el cine Santiago, se exhibirá desde el lunes la película del sello Pel Mex, instituida "Tai para cual", que tiene como principales protagonistas al recordado astro mexicano Jorge Negrete, junto a María Elena Márquez y Luis Aguilar.

Cine Club Universitario exhibe hoy film francés
En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, habrá hoy a las 18.30 horas una exhibición gratuita, el Cine Club Universitario.

FINALIZA TEMPORADA DE MUSICA DE CAMARA
El lunes en el Teatro Antonio Varas, tendrá lugar el último concierto de la XVII Temporada de Cámara del Instituto de Extensión Musical.



Regresa a su tierra.— La dinámica vedette argentina Lina Dumaine, uno de los mejores créditos del elenco revisteril del Bim Bam Bum, Liana, figura ya muy popular y querida en nuestro ambiente, regresará pronto a su patria para incorporarse al Malpo, Imperio de las revistas porteñas...

CRONICA TEATRAL DE RENATO VALENZUELA

La comedia "e finita" en el Cervantes

DESDE AYER, la empresa concesionaria del Teatro Cervantes de esta capital se ha visto obligada a renunciar a la exhibición de películas, después de un infructuoso intento de mantener esa céntrica y simpática sala dedicada al cultivo del arte dramático. Es lamentable que la conquista de un nuevo local para ensanchar el desarrollo de nuestra escena haya tenido tan efímera vida, porque el teatro — como lo reconocen en todas partes los guías de la cultura — es uno de los más expresivos y útiles instrumentos para la edificación de un país y el bálsamo que marca su grandeza o su descenso.



... Y NO TIENE NOVIO! — Esta deliciosa muchacha es Katy Klamar, Nació en Budapest hace 17 años y su amable misión es deleitar con su grácil figura a los habitués de las revistas del Teatro Opera, Katy, que ya se ha familiarizado con nuestra tierra, sueña con filmar películas y llegar a ser estrella del séptimo arte. Aunque parece mentira, este conjunto de ensueño y simpatía no tiene novio.

Manolo González ha preparado un monólogo en homenaje a los músicos

El celebrado actor cómico Manolo González, haciendo gala una vez más de su inagotable vena humorística, ha preparado un monólogo que ofrecerá al público durante la celebración de "La noche de los músicos", que se llevará a efecto pasado mañana lunes, en el Teatro Caupolicán. En esta oportunidad, el aplaudido astro del Teatro Opera, hará una apología festiva de los integrantes del Sindicato Orquestral de Chile, que preside Tulio Aguayo, sazonando sus conceptos con la gracia chispeante que le caracteriza.

UN CENTENAR DE ACROBATAS TRAE EL CONJUNTO ARTISTICO DE CHINA

Para los próximos días se anuncia el debut en nuestra capital del famoso Conjunto Artístico y Acrobático de China, en gira por Sudamérica, con un centenar de acrobatas, equilibristas, gimnastas, magos, músicos, constituyendo un espectáculo sorprendente por su delicia, precisión, destreza y alto nivel artístico y cultural.

NOTICIAS de MEXICO

Expectación ante el próximo retorno de la sensacional Silvana Pampaloni, quien telefónicamente se comprometió a filmar dos películas con Producciones Rodríguez.

TRES FUNCIONES EN EL CIRCO DE LA ALAMEDA

El Circo Norteamericano ofrece hoy tres funciones, con su espectáculo de carnaval en el hielo, números circenses y "las aguas que danzaban" de la cuerda floja.

METRO-CALIFORNIA

HOY 3.45, 7.00 y 10.00 P. M. Para adultos y menores. GLENN FORD - SHIRLEY MACLAINE. PASTO DE SANGRE.

GUIA DEL ESPECTADOR

- TEATROS
ANTONIO VARAS — N.: La fiebre del domo.
CAMILLO HENRIQUEZ — V.: La señorita Trini.
CAUPOLICAN — R.: El terror del Himalaya.
CORSO — Compañía de Revistas.
IMPERIAL — Compañía de Revistas.
MARU — Los amantes escandalosos.
MONEDA — Celos del aire.
OPERA — Compañía Bim Bam Bum.
PRINCESA — Compañía de Revistas.
SACHS — Legua-Córdoba.
TALLA — La tarafara, de Gabriel Rospke.
CINES
ALAMEDA — R.: Furia africana.
ALCAZAR — R.: No una pequeña carpa un gran amor.
ALMAGRO — R.: El pirata hidalgo.
ALHAMBRA — R.: Fiesta en el exilio.
AUDITORIUM — R.: El incomparable Godfrey Noticiero.
AMERICA — R.: Playa de sangre.
ANDÉS — R.: Su único deseo.
ASTOR — M., V. y N.: Los dioses vendados.
BALACEDDA — R.: Locura de verano.
BAQUEDANO — R.: La leyenda de los perdidos.
BLANCO ENCALADA — R.: Las minas del cabo Asch.
BRASIL — R.: Ah Babá y los osos ladrones.
CAPITOL — R.: Cuando los dioses se venden.
CARRERA — R.: Sabá y el anillo mágico.
CALIFORNIA — M., V. y N.: Pato de sangre.
CENTRAL — M., V. y N.: Cuando el amor es poesía.
CERVANTES — M., S., V. y N.: Medias inmortal.

"LA FIERECILLA DOMADA" ESTRENA HOY EL EXPERIMENTAL EN SALA ANTONIO VARAS

FRANK MACMULLAN HA DIRIGIDO LA COMEDIA DE SHAKESPEARE

Esta noche, a las 22.15 horas tendrá lugar en la sala Antonio Varas el estreno de la inmortal comedia de Shakespeare, "La fierecilla domada", por los actores del Teatro Experimental de Chile.

GRANDES ESPECTACULOS EN EL TEATRO AUDITORIUM DE RADIO CORPORACION. A LAS 21.30 HORAS El joven baritono chileno HUGO SOLANI con sus temas melódicos y sentimentales. A LAS 22 HORAS La gran orquesta típica de CARLOS ARCI voz y expresión del ritmo porteño. A LAS 22.30 HORAS "Los Huinchonales", con un gran elenco, interpretando los li-bretos de PEPE ROJAS, en

CINES COMUNALES
CINE SANTIAGO (San Bernardo) — R.: Desiguales de mujer, Noticiero.
MUNICIPAL (San Bernardo) — R.: Escala en Tokio, Las puertitas.
NACIONAL (Puento Alto) — R.: Corrientes traicioneras, El cazador de la frontera.
PALESMO (de Puento Alto) — R.: La sombra en la noche, Sendas redentoras.
PLAZA (de Puento Alto) — R.: El hombre de las mil caras, Los asesinos.
CERVANTES (de San Antonio) — R.: Delito en sus manos, Orgia sangrienta.
TALAGANTE — R.: Asesinos de la montaña, La batalla del Rio de la Plata.
MAIPU — R.: Venganza mortal, Pistas cruzadas.

RIVIERA. HOY. PRISIONERO DEL ROCK 'N' ROLL. ELVIS PRESLEY. MAÑANA LAS MINAS DEL REY SALOMON.

ROMANOFF Julieta DE PETER USTINOV TRADUCCION DE RENATO VALENZUELA. LEGUIA CORDOBA PLATA ALTA \$600 + \$300 HOY Y TODOS LOS DIAS! VERMOUTH Y NOCHE Satch FONO 89350

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE LA FIERECILLA DOMADA SHAKESPEARE HOY ESTRENO NOCTURNA 22.15 HORAS T. ANTONIO VARAS

Martes Cine Sido (MAYORES) HORARIO: 3-7 Y 10 P.M. ¿ES POSIBLE ENCONTRAR EL HOMBRE IDEAL? CHISPEANTE! ALEGRE Y FRESCA! FILMUNION presenta "LOS SEDUCTORES" CON ZIZI JEANMAIRE · DANIEL GELIN · HENRY VIDAL · FRANCOIS PERIER · GERT FROEBE FILMADA EN TECHNIRAMA · PANORAMICA

# Las dos caras de Berlín



**OCCIDENTE.**— Este es Berlín Occidental de noche, con sus luces, color y movimiento. La gente se distrae, va a los cines o en-

tra al "Haus Wien" a beber o comer. Se nota vida, aliento, ganas de vivir. Obsérvese la cantidad de autos y de negocios abiertos al público.



**ORIENTE.**— Esta foto, como la del lado, fue tomada a principios de este año, cuando comenzaba el otoño. Muestra una calle cén-

trica de Berlín comunista. La gente pasea o toma café sentada frente a los negocios, al estilo europeo. Sus rostros no son muy alegres.

*El Berlín Occidental, con sus 2 millones de habitantes, vibra y palpita de pujanza; por todas partes se ven edificios modernos y las tiendas están repletas de mercaderías*

*El Berlín Oriental sigue aún en ruinas; es lóbrego y sin colorido; sus gentes visten pobremente, sus casas son miserables y apenas ganan para subsistir*

**NIKITA KHRUSHCHEV**, Primer Secretario del Partido Comunista de la Unión Soviética, hace grandes alardes del tremendo progreso logrado por el comunismo, pero lo que acontece, en realidad, cuando este sistema se impone, es algo muy distinto. La mejor medida para las palabras y la actuación de los comunistas es Berlín, el Berlín Occidental y el Oriental.

De hecho, Berlín, la antigua capital de Alemania, está dividida en dos ciudades y la diferencia entre las dos no es asunto que Khrushchev se atreva a tocar.

**UNA Y OTRA.**— En una, la Occidental, la iniciativa particular de sus habitantes está plenamente en juego. En la ciudad contigua, la Oriental, está a prueba el sistema de gobierno comunista, por decreto, y resulta en verdadero fracaso. El contraste entre las dos ciudades es sorprendente.

Después de la Segunda Guerra Mundial la espléndida capital de Alemania quedó convertida en un solo montón de escombros, del cual surgieron las dos ciudades de hoy: una libre, la otra comunista. Ambas salieron de las mismas ruinas, pero ahí termina su semejanza.

Hoy día el Berlín Occidental, con 2.200.000 habitantes, vibra y palpita de pujanza. Los escombros de la guerra han desaparecido casi del todo. Por todas partes se ven edificios modernos. Sus calles están llenas de atareados transeúntes y de relucientes coches nuevos. Los escaparates de sus tiendas están repletos de artículos de todas clases que atraen a multitudes con dinero y deseos de gastar.

Al otro lado de la línea divisoria está la ciudad comunista. Los escombros de la guerra se ven por todas partes, tal como quedaron después del último bombardeo. Enormes extensiones están todavía sin reconstruir.

Las calles, con su sello de miseria, están casi desiertas. Los pocos coches y camiones que circulan por ellas son, en su mayoría, de manufactura rusa y muy anticuados. Los escaparates de sus tiendas ofrecen muy poco que pueda atraer al público o que lo haga comprar. Los comestibles: carne, azúcar, harina, manteca, todavía están racionados.

Unicamente la Stalin Allee, una calle de tiendas y casas de vecindad, construida por los comunistas al estilo del Moscú moderno, rompe la monotonía y la desolación de la zona soviética de Berlín.

Hace pocos meses que Khrushchev, en visita al Berlín Oriental, vaticinó la desaparición de la iniciativa particular y el triunfo del comunismo, pero no hizo referencia al lugar más justo de la tierra, a Berlín, para mostrar donde se ve más patentemente el resultado de los dos sistemas y donde mejor se pueden comparar, pues lo que se ve en las dos partes de la ciudad ofrece a los comunistas muy poco para hacer alardes y sí demuestra de manera concluyente lo que la iniciativa particular puede lograr si está libre del dominio del Estado.

**BERLIN OCCIDENTAL.**— En el Berlín Occidental los escombros se aprovecharon para levantar nuevos edificios: el auge de las construcciones ha producido grandes edificios de vivienda, escuelas, laboratorios, tiendas, cocheras, bancos y centros comerciales. Las fábricas del Berlín Occidental están más atareadas que nunca y su producción sigue en aumento. En siete años la cesantía se ha reducido en dos terceras partes y todo esto se ha logrado a pesar de que se ha tenido que absorber a más de un millón de refugiados de la Alemania Oriental comunista. Los viveres abundan y el dinero tiene gran poder adquisitivo. Prácticamente cuanto se

desea comprar se encuentra en las tiendas de Berlín Occidental.

Las calles del Berlín Occidental están profusamente alumbradas, tienen elegantes tiendas de modas, hoteles de primera clase, cafés, cabarets y excelentes restaurantes. Las multitudes revelan confianza, pues habiendo trabajado arduamente para reconstruir su ciudad, están a punto de lograr la semana de cinco días, con 45 horas de trabajo. Por iniciativa propia han ganado el derecho de gastar su dinero en mayores comodidades y en cuanto hace la vida agradable. Es ésta una ciudad surgida de la decisión, del trabajo duro y del ingenio de millares y millares de personas.

**LA OTRA CARA.**— Hacia el este, al otro lado de la Plaza Potsdamer, se encuentra la ciudad en ruinas que el comunismo trata de reconstruir. Aquí y allá aparece algún edificio nuevo, pero son tan raros que inmediatamente se destacan de la destrucción que los rodea. El Berlín Oriental comunista es lóbrego, sin colorido. Sus transeúntes revelan desencanto y agotamiento. Todos van pobremente vestidos, sus casas son miserables y ganan apenas lo suficiente para existir. Además, viven bajo la férula inexorable de la opresión del comunismo y por todas partes patrullan las calles numerosos camiones militares cargados de policía uniformada de verde.

El Berlín Oriental presenta las pruebas visibles y palpables de la actuación del comunismo: no hay iniciativa particular, todo está bajo la más estricta vigilancia y dominio del estado; viveres, ropa, casas y trabajo; las tiendas "H. O." del Estado ofrecen muy poco que vender; sus escaparates están en los anaqueles interiores. El papel es escaso y los tejidos de algodón casi no se pueden obtener. Apenas hay artículos caseros.

Los hoteles son pobres y los mejores restaurantes no se pueden comparar con los de tercera clase de Berlín Occidental.

Desolada durante el día, la ciudad comunista está casi a oscuras por la noche, pues la electricidad también escasea y la corriente para las casas de habitación se corta periódicamente. Para el alumbrado público y para los carteles luminosos casi no hay electricidad.

La calle Leipziger, la principal del Berlín Oriental está todavía sembrada de escombros. Casi todos los vehículos que se ven en ella son coches rusos de los burocratas comunistas. Los únicos edificios que se conservan bien son los públicos y los despachos del Partido Comunista y, exceptuando éstos y los de Stalin Allee, los restantes del Berlín Oriental están prácticamente al mismo que el día en que penetraron en él las fuerzas soviéticas.

**FUGA A LA VIDA.**— Hace años que los alemanes huyen por millares de la regimentación y opresión del comunismo en el Berlín Oriental para buscar la libertad en la parte occidental. En 1934 más de 195.000 escaparon de la zona soviética. En 1955 pasaron de 254.000 y el año pasado llegaron a 280.000. El número de refugiados asciende ahora a 20.000 mensuales, entre ellos muchos estudiantes, que vienen a conducir taxímetros y a trabajar de cualquier manera para proseguir estudios en un ambiente libre de la opresión del comunismo.

En Berlín el mundo entero puede ver y palpar el contraste entre dos sistemas de vida: el de la libertad, iniciativa y el del comunismo.

Estas son las dos ciudades de Berlín que Khrushchev no mencionó al hablar de los triunfos del comunismo y de lo que ofrece para el porvenir.

## FRANCESES LLOBARON CON LA HISTORIA DEL NIÑO QUE QUERÍA UN RAYITO DE SOL

"Villas miseria" llaman allá a las poblaciones "callampas"

**PARIS (ANSA).**— Un Ministro del Gobierno de De Gaulle hizo llorar a miles de franceses relatando por televisión una historia real que tiene un poco el estilo de los viejos cuentos de hadas.

El Ministro es Pierre Sudreau, titular de la Cartera de Reconstrucción, un problema que en la postguerra aqueja gravemente a Francia. La edificación urbana está muy atrasada en este país al ser la compaña con la de los otros países europeos que también sufrieron guerras y destrucciones, pero se restablecieron rápidamente. Los niños no se pueden casar porque no encuentran vivienda y muchos son las "villas miseria" (poblaciones "callampas") y los barrios con casas malhechas y tambaleantes. Falta escuelas, edificios públicos y el problema se hace cada vez más grave.

**EN UNA POBLACION "CALLAMPA"**— El Ministro relató que hace algún tiempo fue a visitar, en calidad de asesor técnico, un barrio de casas insalubres de la región parisiana. En una choza fue recibido por un muchachito rubio, un chiquillín con mirada despierta que, sin temor alguno le dijo: "Ah, tú eres el señor que nos tiene que traer el sol". Pierre Sudreau pensó un poco en el personal victoriano y otro poco en su deber oficial y material y se puso a charlar con el chico para enterarse más hondamente de sus sueños y proyectos encerrados en ese dramático "deseo del sol" que sus palabras habían revelado. El niño soñaba con el sol y el cielo azul las tardes y el aire puro en todo momento; y el adulto se avergonzó de su situación tan opuesta a la del chico en cuanto a bienestar material y posibilidad de vida sana. Pensó que era hora de dar al niño una casa con sol y un pequeño jardín.

**REGRESO.**— Pasaron luego días y meses. El experto se había transformado en un Ministro y una de sus primeras preocupaciones fue ir a visitar a su amigo que había venido a visitar a su familia. Pero no lo encontró. Preguntó por él y le contestaron: "Murió hace un mes de anemia". La enfermedad lo había consumido como una planta sin sol.

Pierre Sudreau dijo por televisión que no olvidará más este triste episodio. "Yo estuve en Buchenwald y he visto terribles atrocidades. Pero nunca me sentí tan desesperado como ese día".

## LA VARITA MAGICA

El mundo de nuestros niños ha excluido la magia. Y magia es lo indecifrable, o lo que se puede descifrar mil veces diarias sin agotar el misterio. ¿Quién tiene la culpa? Obviamente, no son nuestros niños los culpables. Ellos sólo reciben lo que el mundo les puede proporcionar, a menos que sean prodigios y que descubran, por sus propias fuerzas, que el mundo del vecino está ofreciendo un alimento rancio y envenenado para sus vidas interiores. Se torna, pues, imperativo el dotar a nuestros niños de una varita mágica con la que puedan penetrar la belleza, la bondad del maravilloso panorama de la creación.



**ALUMNA DE LA "ESCUELA DEL VICIO"**— Tal cual, cénida y seductora, aparece Mammie Van Doren en el film "Escuela del Vicio", película de la Metro. Trabaja aquí con otras estrellas de su magnitud, como Russ Tamblyn y Jan Sterling. Después de verla, Mammie se lleva las mejores notas, como buena alumna. (Foto Metro).

## EL RELOJ ATOMICO REVELA QUE LA TIERRA SE VA DETENIENDO

**LONDRES (ANSA).**— Uno de los descubrimientos que ha sido posible hacer con el auxilio del reloj atómico, es que el movimiento de rotación de la tierra se va poco a poco retardando. Hoy nuestro planeta emplea una rotación completa un milonésimo de segundo más que hace tres años. El reloj atómico—que ha sido expuesto recientemente en la Muestra Industrial de la Relojería, en

Londres— basa su funcionamiento en la regularidad absoluta con que sucede la desintegración del átomo de cesio. Así y todo, atrasa un segundo cada trescientos años. Apenas construido, hace tres años, fue utilizado para controlar el tiempo de rotación de la tierra. Los científicos estiman, sin embargo, que los datos obtenidos son todavía insuficientes, porque la observación requeriría muchos años más.

## Efemérides de Hoy

22 DE NOVIEMBRE

- 1397.—Los bienes de los templarios.
- 1574.—Juan Fernández.
- 1811.—La Imprenta Howell.
- 1854.—Don Joaquín Prieto.
- 1921.—Afganistán.
- 1930.—La gran aviatrix.
- 1945.—El Líbano.
- 1955.—Compañía Interplanetaria.
- 1956.—Donato.
- 1956.—El Ilustre abogado.
- 1956.—Melbourne.

## FUE INAUGURADA EN MILAN LA SEGUNDA IGLESIA DE VIDRIO

**MILAN (ANSA).**— Con una solemne ceremonia religiosa se inauguró en Milán la primera iglesia enteramente de vidrio de Europa, y la segunda del mundo. Se levanta en Brazzante, a pocos kilómetros del centro de la ciudad, y fue proyectada por los arquitectos Morassutti y Mangiarotti. El templo sorprende por su originalidad y la audacia de su arquitectura. Es un amplio rectángulo de 14 metros por 28, a dos metros del nivel del suelo. Las paredes son enteramente de vidrio, en grandes placas. El techo se asienta sobre cuatro pilares, y fue prefabricado en material comprimido. El arzobispo de Milán, Monseñor Montini, celebró la primera misa. En el sermón dijo: "La religión, cuando es viva y verdaderamente sentida, no sólo no excluye las novedades, sino que las exige".

## LOS BIENES DE LOS TEMPLARIOS

Con esta fecha, tras haberse hecho encargar, se encuentran los bienes de los Templarios. Gran parte de éstos fueron entregados al Obispo de Marigny, hermano de Engherrand de Marigny. Con el correr del tiempo y a la muerte de Felipe, el Bello, un recibido que el prelado había entregado con el coronado Filipeo, sirvió para perder a ambos hermanos. Los bienes fueron entregados entonces a Clemencia de Hungría, que pasó a ser la mujer más rica de Europa, y tal vez del mundo.

**JUAN FERNANDEZ.**— El piloto portugués Juan Fernández descubrió estas islas, productoras de langostas y tan hechas a la historia política del país. Les dio, con toda modestia, su nombre.

**LA IMPRENTA HOWELL.**— Llegó a Chile la primera imprenta, traída por Mateo Howell. En ella se imprimió "La Aurora" de Chile.

**DON JOAQUIN PRIETO.**— Dejó de existir el general don Joaquín Prieto, ex Presidente de la República, que supo adivinar el genio de Portales.

**AFGANISTAN.**— En Kabul se firmó entre afganos e ingleses el tratado que daría completa independencia a dicho país. Para celebrarlo, el rey hizo una lista bastante pintoresca por Europa. Entre otras cosas quiso reconciliar al Papa con el Rey

esta casa de... Misso... direc... gvo... l... la... com... de... una m... trayente... un... de... pas... misterio... varones... Helen H... había dese... meca... constan... de... o es... y, si... tratar el... realizó un... to, que... muchos pro... id par... en... Mac... Map... nombre... nacional... Sauer... Maplew... constr... un pe... con un... profesio... Louis E... de ma... ro de Su... de la... de... de... y se... y su... el clásico... americano... res vást... de decisi... que se... que ib... Los Sau... dianos, s... compliac... impialment... adm... tramadam... a ni... a... de... de... en... de... y en... un... pla... de... "m...". E... no... no...